



Saigón: Khanh (Presidente del Vietnam del Sur), destituido

EL CONSEJO MILITAR REVOLUCIONARIO ANULA LA CONSTITUCION VIGENTE

(PAGINA 2)

PUEBLO

Depósito Legal M. 16 - 1958

Director: Emilio Romero



Año XXV ☆ Número 7.771 ☆ Dos pesetas ☆ Huertas, 73 ☆ Tel. 227-39-91 ☆ Madrid ☆ Martes 25 ☆ Agosto de 1964

SANTANDER recibe clamorosamente AL JEFE DEL ESTADO



El Caudillo es aclamado por una inmensa multitud a su llegada a Torrelavega. (Fotofax PUEBLO.)

- En Torrelavega inauguró la nueva fábrica de papel de la SNIACE
- En la capital le fué impuesta la medalla de hermano mayor de la cofradía de la Patrona montañesa

Ante la multitud, Franco dijo:

«HAY QUE CAMBIAR LAS ESTRUCTURAS DE LAS ZONAS DEPRIMIDAS DEL CAMPO»

Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció ayer tarde desde el balcón del Gobierno Civil de Santander el siguiente discurso:

«Santanderinos y montañeses todos: Yo no encuentro palabras para corresponder a esta masa de entusiasmo, a este conjunto de fe, de firmeza, que representa esta ingente concentración de la provincia, y a las expresiones de entusiasmo que me manifestáis. (Grandes y prolongados aplausos.)

Vuestra generosidad otorga a mi persona el mérito de estos veinticinco años de paz, y yo os digo que estos veinticinco

años de paz descansan en vosotros mismos, en la unidad entre los hombres de España, y en la colaboración que me habéis venido prestando todos los españoles en estos veinticinco años, no sólo en aquellos primeros para ganar la guerra, sino en los de los cercos, intrigas, en todos los entresijos de la paz. (Entusiásticos aplausos.)

Cada año que transcurre, y han pasado ya veintisiete, os reunís el pueblo de Santander, os reunís toda la provincia, para celebrar la efeméride de vuestra Liberación, y, una vez más, afirmar que perdón, sí,

pero que olvido, no. (Una clamorosa ovación acoge estas palabras de Su Excelencia.)

Pero no sería necesaria vuestra afirmación; nos la recuerdan a cada hora esos españoles que desde el exterior pretenden por todos los medios perturbar esa paz. Y ello es porque no sienten a España, no la han querido nunca... (Los aplausos interrumpen a Su Excelencia.)

La lección más grande de este recuerdo es cómo una minoría de malvados, al servicio del extranjero, pueden, a tra-

(Pasa a la pág. 9.)

PERDIDAS:

250 MILLONES DE PESETAS

INCENDIO EN LOS ESTUDIOS C. E. A.

Siete horas duró el incendio declarado a las dos de la pasada madrugada en los estudios C. E. A., de Madrid, y a consecuencia del cual se quemaron totalmente los plató de rodaje números 1 y 2. Las pérdidas se calculan en unos doscientos cincuenta millones de pesetas. Intervinieron en la extinción del incendio todos los parques de bomberos de Madrid, con veinte coches. En la actualidad se estaban rodando dos películas en los plató siniestrados: «Nobleza baturra» y «Una grieta en el muro». Las actrices que debían rodar esta mañana en uno de dichos films, Yran Eory y Elena María Tejeiro, se encontraron con la desagradable sorpresa de que no podían hacerlo. Aquí las tienen, contemplando los restos de lo que hace sólo unas horas eran unos estudios cinematográficos.

(Foto Lavín.)

(Información, en la última página.)



RUMOR: U. S. A. SUGIRIO A TURQUIA EL ATAQUE A CHIPRE

(PAGINA 5.)



Mondeño, entrevistado por fray Desiderio Díez de Triana

A sólo cinco días de la toma de hábitos de Mondeño, el dominico fray Desiderio Díez de Triana nos ha enviado una interesante entrevista con el que fué famoso matador de toros, reveladora de la fe y el entusiasmo que animan el nuevo estado elegido por el ex torero. He aquí una frase de Mondeño:

◆ «Quise tomar esta decisión en el momento culminante de mi carrera»

◆ «En la decadencia, mi actitud pudiera interpretarse como un reclamo publicitario»

Los padres dominicos dicen que el comportamiento de Mondeño es de una edificante ejemplaridad. Estudia afanosamente latín; está reboante de alegría y quiere rehuir a toda costa la publicidad.

(Página 12.)

POR OS SUCESOS DE GLASGOW

EL GOBIERNO BRITANICO PRESENTA SUS EXCUSAS A ESPAÑA

LONDRES, 25.—El secretario de Estado para Asuntos Extranjeros de Su Majestad británica, a través de su Departamento central, ha hecho presente hoy al consejero de la Embajada de España sus más sinceras y profundas excusas por el incidente acaecido el sábado pasado en la ciudad de Glasgow, en la que un grupo de Jóvenes manifestantes prendieron fuego a una pequeña bandera española que ellos mismos portaban.

El Foreign Office hizo saber asimismo al consejero diplomático español que consideraba el incidente como debido a la acción de elementos totalmente irresponsables. (Efe.)

A SU REGRESO A ESCOCIA

LA MADRE DE CHRISTIE CONDENA LAS MANIFESTACIONES DE GLASGOW

☆ «No van a servirle de nada. Todo lo que se podía hacer lo efectúa la Embajada inglesa en Madrid»

GLASGOW (Escocia, Reino Unido), 25. — La señora Olive Christie—madre del joven escocés de dieciocho años de edad Stuart Christie, detenido en Madrid bajo la acusación de actividades terroristas—ha condenado las manifestaciones que se han producido en Escocia protestando contra la detención del joven y pidiendo su inmediata libertad, según informa la agencia Reuter.

Al llegar a esta ciudad (Glasgow), después de haber visitado Madrid, adonde fué a ver a su hijo, la señora Christie ha declarado:

«No estoy de acuerdo con ninguno de estos grupos de manifestantes y estoy segura de que los mismos no van a servirle de nada a mi hijo. Todo lo que se podía hacer está siendo efectuado por las autoridades británicas de la Embajada en Madrid.»

Estas declaraciones se han producido después de las manifestaciones en pro de la libertad de Christie, muy conocido en Glasgow. (Efe.)

SORPRESA EN WASHINGTON

SAIGON: KHANH (presidente del Vietnam del Sur), DESTITUIDO

El Consejo Militar Revolucionario retira también la Constitución provisional aprobada el 16 de agosto

SAIGON, 25. — Se informa que el Consejo Militar Revolucionario ha decidido retirar la Constitución provisional aprobada el 16 de agosto pasado y elegir un nuevo Jefe de Estado que sustituya al general Nguyen Khanh. (Efe.)

«¡ABAJO KHANH!»

SAIGON, 25.—Bajo una fuerte lluvia tropical, miles de manifestantes, entre los que había numerosos bonzos y monjes budistas, se encontraban literalmente pegados a las rejas del palacio presidencial.

Los manifestantes gritaban: «¡Abajo Khanh!» y exigían la dimisión del general. Numerosos soldados desarmados se encontraban al otro lado de las rejas para oponerse a cualquier tentativa de paso más allá de ellas.

El Consejo Militar Revolucionario se reunía, mientras fuera de su sede proseguen las manifestaciones. (Efe.)

SORPRESA EN U. S. A.

WASHINGTON, 25.—Los informes de la imprevista destitución del general Nguyen Khanh, el dirigente en quien los Estados Unidos tenían colocadas todas sus esperanzas sobre el futuro político del Vietnam, han llegado aquí a primeras horas de la madrugada. Los funcionarios no estaban disponibles para ofrecer ningún comentario. Sin embargo, se sabe que la mayoría del elemento oficial en Washington se había sentido fuertemente sorprendida por la situación vietnamita incluso antes de que se produjeran los últimos acontecimientos.

El embajador norteamericano Maxwell D. Taylor era esperado en Washington el domingo para ser consultado, y se espera que proporcione un informe completo de la situación. Hoy se especula que Taylor pueda regresar muy en breve.

Las fuentes diplomáticas han admitido que las consecuencias de la decisiva acción del Presidente Johnson en la

reciente «batalla del golfo de Tonkin» habían enturbiado algo el desarrollo de los nuevos acontecimientos hasta envolver la política en el sur del Vietnam.

Ayer mismo, el departamento de Estado se encontró en la necesidad de desaprobar un informe de la Agencia Central de Inteligencia (C. I. A.), el cual expresaba «serias dudas» de que los comunistas pudieran ser derrotados en el Vietnam, y declaraba—el mismo citado informe—que los Estados Unidos deberían disponerse a entablar «una negociación que se basara en la neutralización». (Efe.)

REUNION URGENTE

LONDRES, 25. — El Consejo Militar Revolucionario de Vietnam del Sur ha decidido convocar urgentemente una sesión extraordinaria para elegir un nuevo jefe de Estado, según ha anunciado radio Saigón en una emisión escuchada en Londres. (Efe.)

SE DISOLVERAN

SAIGON, 25. — La Junta militar que ha dispuesto la dimisión del general Nguyen Khanh como jefe del Estado, ha decidido, asimismo, disolverse a su vez una vez que sea elegido un nuevo Presidente, reincorporándose sus miembros a sus puestos militares, según informa un comunicado oficial.

Esta decisión se presenta virtualmente como una completa concesión ante las peticiones formuladas por los dirigentes budistas, los cuales amenazaron con provocar una nueva crisis religiosa similar a la que produjo la caída del régimen de Diem el pasado año.

El comunicado añade que el actual Gobierno seguirá desempeñando sus funciones como guardian del orden hasta tanto no sea elegido un nuevo Presidente.

La decisión de la Junta militar se ha producido a raíz de las manifestaciones estudiantiles y religiosas que se han producido en varias ciudades durante los últimos cuatro días. (Efe.)

CALMA

SAIGON, 25.—El Ministerio sudvietnamita del Interior ha publicado un comunicado advirtiendo que «las autoridades locales usarán las medidas adecuadas» para restablecer la calma en el país.

El comunicado añade que «durante los últimos días, en la capital, así como en algunas ciudades de provincias, ciertos grupos, animados por una preocupación por el futuro del país e incapaces de contener las pasiones de sus seguidores, han provocado en su acción daños a la propiedad pública». (Efe.)

OBJETIVOS POLITICOS

SAIGON, 25.—Los poderosos dirigentes budistas del Vietnam del Sur han dado a conocer sus objetivos políticos hoy, por primera vez desde que sus seguidores estudiantiles comenzaron los disturbios en cuatro grandes ciudades.

Los budistas exigen que la Junta Militar que rige el país sea abolida y sustituida por una constitución civil que convoque elecciones libres para noviembre de 1965. Desean asimismo la constitución de una «Junta religiosa de solidari-

dad» que tenga voz en el Gobierno, y exigen que se realice una depuración entre los ex seguidores del fallecido presidente Ngo Dinh Diem.

Las peticiones budistas fue-

ron hechas en una nota formal presentada al presidente Nguyen Khanh durante una reunión que éste sostuvo con los monjes budistas el domingo por la noche. (Efe.)



VENUS MEDITERRANEA

No sabemos si para la elección de la bella el jurado habrá tenido en cuenta su parecido con la archifamosa Venus de Milo, pero de lo que sí estamos seguros es que esta Venus está más completa y resulta menos fría que su marmórea predecesora. Es la Venus Mediterranea, la señorita Nieves Navarro, elegida en Castelldefels para este título del verano 1964. (Foto Cifra.)

¿POR QUE HUYO CON AQUEL HOMBRE EXTRAÑO LAURA PEMBER?

Susan Hayward vive la emocionante historia de una mujer caprichosa a la que la adversidad le descubre el valor de los preciosos dones del verdadero amor...

MIRISCH COMPANY y BARBICAN FILMS PRESENTAN

SUSAN HAYWARD



Horas Robadas

MICHAEL CRAIG DIANE BAKER EDWARD JUDD

PRODUCCION DE DENIS HOLT DIRECTOR DANIEL M. PETRIE PRODUCTORES EJECUTIVOS STUART MILLAR y LAWRENCE TURMAN

COLOR DE LUXE



C.P.C. 675

LOS LOCOS AÑOS VEINTE

UN DOCUMENTO GRAFICO DE LOS TIEMPOS DEL CHARLESTON

PREMIO LEON DE SAN MARCOS, DE VENECIA

UNA PELICULA INTERPRETADA POR LOS AUTENTICOS PERSONAJES DE LA HISTORIA



SOBRE EL MAPA

contrastes

VISTAS las cosas desde un ángulo, jamás hubo en la historia de la Humanidad una sociedad tan próspera como la norteamericana de 1964. El producto nacional es el más elevado que nunca se conoció. Los precios están estabilizados, mientras que, sin embargo, el dinero no deja de fluir más y más. La producción industrial es un 30 por 100 superior a la de 1957-59. Las ventas aumentan cada año en un 8 por 100. El número de automóviles y de casas poseído por el estrato inferior de la clase media es un récord (en el Este, la media es tres automóviles y dos casas por familia, para el estrato social clase media-profesionales). Las grandes sociedades han aumentado sus beneficios en 1963 entre un 22 y un 50 por 100. La nueva ley de impuestos les ahorra otros 1.500 millones de dólares. Una encuesta hecha por la First National Bank arroja el resultado de que 380 banqueros estiman que Johnson favorecerá sus negocios y sólo nueve muestran recelos ante su continuidad. Pues bien, con este panorama a la vista, ¿cómo explicar la otra cara de la medalla? Porque esta segunda cara nos da aspectos un poco diferentes. Seis millones de parados, y un paro que ya llega al 7 por 100 de la población activa y que, según todas las estimaciones, llegará pronto al 10 por 100, cifra catastrófica para cualquier país. Dos quintos de la población —estimación oficial de los sindicatos— que no llegan al nivel de ingresos que se estima necesario para una vida decente. Un débil incremento positivo de la economía americana, que necesita crear cada año 700.000 nuevos puestos de trabajo y sólo consigue ahora crear 175.000. Una reducción del personal activo debida al progreso de la automatización, que ya es alarmante en el terreno de la agricultura (40 por 100 de trabajadores menos), sin que, por supuesto, la industria haya sido capaz de absorberlos. Una ausencia total de sistemas de enseñanza y formación profesional, que agrava el aspecto del paro. Este contraste está creando un clima social y moral desagradable que pudiera dar amargos frutos en un futuro no muy lejano. Nadie debe olvidar que los Estados Unidos tienen un problema sin resolver en el seno de su sociedad que puede volver a producir los desagradables racimos de la ira.

J. B.

LA PILDORA, ESA DEIDAD

LA Humanidad, según he leído, consume veinte millones de píldoras medicinales al día. Yo tengo un colega, al que, sin embargo, sería injusto llamarle amigo, que deglute por la mañana píldoras estimulantes para contrarrestar el efecto de los somníferos ingeridos por la noche; a medio día vitaminas y curativos diversos, tranquilizantes a primera hora, nuevos y más específicos estimulantes después de cenar y, finalmente, barbitúricos cuando se decide a apagar definitivamente la luz de la alcoba. Miles de seres viven de esa manera una vida artificial, arrebatándose la verdadera vida, no ya de sus visceras, sino de los misteriosos escondrijos donde el alma escapa al filósofo, pero se deja alcanzar por el ecuanil.

Para muchos, las píldoras llegan a constituir un círculo infernal del que no es posible salir más que por el sanatorio o la muerte. A otros, las píldoras les arrancan efectivamente a sus círculos infernales secretos, lo que induce a pensar si la angustia no será, en definitiva, otra cosa que una acidez o una alcalinidad, o lo que sea, pero cosa química de nuestro ser fisiológico. Hay quienes, por el contrario, no se benefician de las complejas combinaciones químicas que las píldoras suscitan en su organismo, sino de sus efectos psicológicos. Por ellos es por quienes el idealista confirma su idea de que el alma es algo más, y menos ma-

terial, que una base o un metaloide complicado.

Personalmente yo creo que de esos veinte millones de píldoras que la Humanidad consume cada día, dieciséis o dieciocho han de ser puros actos de fe, y el resto efectivas aplicaciones bioquímicas. Los tibetanos poseen unos molinillos en los que están grabadas oraciones. Basta agitarlos insistentemente para que las oraciones, rodando, cumplan su efecto mágico. Las píldoras, me parece a mí, vienen a ser en muchos casos para el hombre moderno una cosa así: un sustituto de la fe, una satisfacción de la necesidad que el hombre tiene de la magia.

Cuando yo era muchacho mi tío Julio era un gran deglutidor de píldoras y específicos. Leía atentamente la propaganda impresa en hojitas de papel cebolla que acompañaba a los medicamentos y adoptaba enseguida dos decisiones: la de que los síntomas descritos los experimentaba él de manera inequívoca y la de que los efectos beneficios de la droga sobre su mal eran inmediatos y claros. ¡Ay! solían ser también efímeros. Mi tío Julio pronunciaba en la mesa solemnes aforismos jurídicos en latín porque era un gran abogado de la vieja escuela, pero su conocimiento del mundo clásico no le había inducido a comparar a los augures y mágicos de los tiempos de Esculapio con los nuevos re-

dactores de propaganda farmacológica. Lo mismo le ocurre hoy día a esos miles de personas que se gastan al año 1.360 millones de pesetas en esos minúsculos talismanes a los que Plinio el Viejo dió el nombre de píldoras.

Incurriría, y no lo deseo, en las legítimas iras del Colegio Farmacéutico si afirmara que la mayoría de las píldoras modernas son lo mismo que el famoso bálsamo de Fierabrás que Don Quijote se combinó un día, adjudicándole por personal decreto milagrosas virtudes curativas. No. Ciertamente las píldoras, o su mayoría, contienen una parte eficaz de nuevo saber bioquímico del hombre. Pero es evidente que su mayor eficacia la sacan del hecho de que el hombre pone en ellas su fe. Esto se ha comprobado. Píldoras inocuas de azúcar y un escipiente han hecho dormir a insomnes o calmar a neurálgicos, lo que en fin de cuentas demuestra que el alma humana anhela ser engañada mucho más que la posesión de la verdad.

Al fin y al cabo, la mentira tiene así un matiz positivo que perdura hoy, en que la Luna, primero diosa celeste que regía nuestros destinos, después pálido cartelón de enamorados, es simple blanco para astroproyectiles. En rigor no se trata de la verdad o de la mentira, sino de que el hombre tiene la necesidad de construirse verdades con

lo que sea y de protegerse con talismanes. Si se rie de la pata de conejo, se inclina ante la píldora. Si se hace el fuerte ante los misterios supremos, cree en el poder absoluto de la droga, salvo cuando se trata de un francés, porque entonces, por librepensador que sea, jurará no sólo por sus píldoras, sino por sus magos, sus cartomáticos y sus pitonisas de todas clases.

Quizá el fenómeno más significativo de nuestro tiempo sea esa fe en la píldora, que va desde el analgésico vulgar al revigorizante fáustico, pasando por el generalizadísimo hipnótico. Necesitamos creer. Necesitamos protección. Sin esas cosas la angustia nos apresaría, porque a fuerza de resortes, pulsadores, telemandos y vehículos veloces, nos hemos hecho más débiles, más indefensos que nunca. Un compañero, y éste, sí, sin embargo, buen amigo, me decía una tarde, ya algo lejana, que la vieja virtud del hombre llamada ecuanimidad ha sido sustituida por la ecuanilidad, que viene de ecuanil, nombre de un poderoso y efectivo tranquilizante. Si el mundo está ecuanilizado. Quizá porque los grandes toman ecuanil o algo parecido no nos hemos lanzado ya unos contra los otros para rompernos atómicamente las muelas. De ser así, hay que cantar las excelencias de esta nueva deidad adorada bajo millones de formas en nuestro gréduo tiempo: la píldora.

Lorenzo LOPEZ SANCHO

Formación profesional en Alemania

BAJO los auspicios de la O. C. D. E. hemos tenido la oportunidad de realizar un viaje por Alemania, cuyo objetivo primordial consistía en conocer la estructura docente adoptada por la República Federal en cuanto a la formación profesional. El contacto directo con aquellas instituciones, la visita a centros y empresas y el animado coloquio con los dirigentes de las Cámaras de Industria y con los expertos en materia de educación de los «Länders» nos han permitido conocer una de las razones que más ha influido en la realización de lo que hemos venido en llamar «el milagro alemán».

PORQUE el desarrollo de la economía alemana, el rápido «rehacerse» tras la hecatombe de la segunda guerra mundial, esa «puesta a punto» de la formidable máquina industrial, de forma tal que el índice de productividad alcanzara en pocos años niveles nunca conocidos, ha sido posible por la acertada política de unos gobernantes que cuidaron el factor humano, la preparación de las nuevas promociones, el adiestramiento de la juventud alemana, con el rigor que exigía una tarea de reconstrucción para la que se necesitarían capital, bienes de equipo, materias primas, etc., pero en la que el papel principal lo tendría que jugar, una vez más, como en las grandes gestas de la historia, el hombre; el hombre con sus recursos de inteligencia, tenacidad, sacrificio, entrega total a una tarea en cuya realización estaba, ni más ni menos, el destino de Alemania: una Alemania reducida al triste papel de nación secundaria, tal como sus enemigos la habían concebido, o una Alemania, gran potencia, cuyo concurso sería imprescindible en el concierto de países de la nueva Europa, una vez terminada la guerra.

Y si ha sucedido esto último, ello ha sido porque en los primeros años después de la conflagración, cuando todavía las ciudades alemanas eran montañas de escombros, cuando las chimeneas de las grandes factorías estaban todas abatidas, cuando la ruina y el hambre se enseñoreaban en los hogares maltrechos, las primeras disposiciones legislativas tenían carácter educacional: prolongar la escolaridad obligatoria, implicar a la empresa en la formación de los jóvenes aprendices y asegurar que en el transcurso de muy pocos años el factor hombre respondería exactamente a lo que de él se esperaba, que los jóvenes trabajadores dominasen las nuevas técnicas, se aplicasen al estudio de nuevos procesos de fabricación y consiguiesen lo que rápidamente consiguieron: producir en cantidad y calidad a precios competitivos, recuperando así mercados por imperativo de una ley económica que se impone por encima de todo; aquella que atribuye la venta a quien mejor produce, y en ese calificativo de mejor hemos de conjugar cantidad, calidad y precio.

LA formación profesional en la República Federal alemana adopta un sistema que se caracteriza, principalmente, por la importancia que se concede a la formación práctica del trabajador dentro de la empresa, completándose ésta con una formación teórica en escuelas o profesionales —«fachschulen»—, a las que es obligatoria la asistencia. Con este sistema de enseñanza mixto actuando sobre jóvenes que han terminado su formación «elemental y básica», se consigue un tipo de obrero que podríamos traducir al español como «obrero especializado».

HAMOS de destacar que el muchacho llega a

la empresa tras un período de escolaridad de ocho años —en algunos «Länders», nueve— que le garantizan un nivel de conocimientos muy superior al de una cultura primaria; su preparación podría mejor compararse con la de un bachiller elemental español, quizá sin los conocimientos humanísticos que tiene éste, pero con matices más acusados en cuanto a una orientación profesional —agrícola, industrial, minera, comercial, etcétera—, ya que para ello, los últimos años de esa escolaridad «elemental y básica» se atemperan a las características de la zona o región; es decir, que el programa de esa escolaridad obligatoria no es el mismo en las zonas agrícolas (Baviera, por ejemplo), como el de las industriales (cuenca del Ruhr).

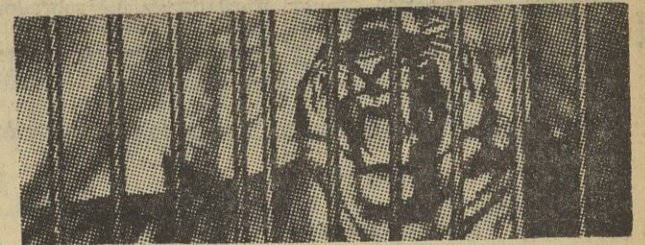
PUEDA ingresar el muchacho en la empresa a los quince años —es lo que hacen la mayoría de los jóvenes alemanes—, pero su contrato, más que de aprendizaje, será un contrato de escolaridad, pues la formación profesional aparece como tarea obligatoria en la que se implican por igual aprendizaje, empresa y centro formativo. Una disposición oficial —del Ministerio de Economía— ha señalado el programa, programa que constituye un análisis de la profesión, pues en él se determinan: tiempo de la preparación, conocimientos o enseñanzas teórico-prácticas que el aprendiz debe recibir —en la escuela y en la empresa—, distribución de «tiempos, exámenes, etc.»

CONVIENE advertir que la política cultural en la República Federal alemana se basa en el principio de dejar el mayor margen posible a la esfera y a

la iniciativa privada. El Estado debe limitarse a fomentar esta política cultural y a señalar sus normas fundamentales. El Gobierno federal ha instituido en el Ministerio del Interior un Departamento Cultural, al cual competen las funciones político-culturales de la Federación. Los ministros de instrucción de los «Länders» están agrupados en una Conferencia Permanente, que procura tener en cuenta los intereses culturales de toda Alemania.

EN la formación profesional consideran que con independencia del aspecto cultural que tal formación encierra son las propias industrias —y el Ministerio de Economía— los más interesados en la formación de especialistas. Es por ello por lo que aceptan de buen grado que sean las cámaras correspondientes, federaciones de industriales, etc., quienes lleven la iniciativa en la programación de cursos, vigilancia de escuelas, intervención en exámenes, etc. De ahí el que estas entidades patrocinen uno de los centros mejor concebidos que hemos visto para el estudio de cuantos problemas suscita la formación profesional: el Arbeitsstelle für Betriebliche Berufsausbildung, de Bonn, auténtico laboratorio, o quizá mejor «cerebro» de la formación profesional en Alemania. Su tarea y la trascendencia de su labor bien merecen otro artículo, en el que precisemos la experiencia vivida en algunas empresas alemanas y su valiosa colaboración en la formación profesional de esos millones de alemanes que con espíritu de superación y tenacidad ejemplar se aplican al diario quehacer de tan fabulosa economía.

Antonio APARISI



LIBERALIZACIONES COMERCIALES

El primer semestre del año actual se importaron en España mercancías por valor de más de mil trescientos millones de dólares. El 64 por 100 de esa cifra correspondió al comercio libre, lo que quiere decir que los dos tercios de nuestras adquisiciones en el extranjero no encontraron como obstáculo para defensa de las producciones nacionales más que el lógico y siempre admitido del arancel de aduanas. Si examinamos las listas de los artículos adquiridos, nos encontramos con que en muy alto porcentaje se encuentran entre ellos las manufacturas.

En realidad, y por la fuerza de circunstancias que tanto España como otros muchos países encuentran obligados a aceptar, las liberalizaciones comerciales que se están llevando a cabo en todo el mundo se refieren de modo casi exclusivo a los artículos industriales. Mientras tanto, e incluso en el seno de los espacios supranacionales de mayor integración, los artículos agrarios encuentran en su comercialización exterior unos obstáculos que nada tienen que ver con los aranceles y que, por consiguiente, no pueden ser salvados merced a la eficacia competitiva, ya que tales obstáculos se basan pura y simplemente en la contingencia; esto es, en la prohibición de importar que

muchos países industriales practican respecto a los artículos agrarios, por encima de determinados volúmenes de mercancías o de también fijos períodos de tiempo.

Mientras los artículos industriales se rijan en las transacciones internacionales por el sistema de defensa arancelaria y los agrarios por las contingencias, existirá una falsa regulación y con evidente daño para los países con posibilidades de realizar amplias exportaciones agrarias.

Nos mueve a hacer este breve comentario una noticia aparecida en la Prensa y, según la cual, el ministro de Agricultura de Francia ha declarado que, por el momento, no piensa autorizar la importación de vinos españoles.

No nos quejamos del hecho aisladamente, ya que esta declaración podría haber sido hecha por un ministro de cualquiera de los países industriales. Lo señalamos para que se advierta una vez más que el deseo de ampliar las corrientes del comercio mundial tiene, por parte de los países industriales, un directo enlace con el afán de vender sus manufacturas en el exterior, lo cual se viene mal con los obstáculos que los citados países ponen a la expansión del comercio mundial de artículos agrarios.

Algo no
marcha en
Vietnam

CABOT LODGE PEDIRA A ERHARD AYUDA Y APOYO EN VIETNAM



↑ Cuatro cambios en diez meses, uno de ellos sangriento, no han conseguido volver la calma a Vietnam del Sur. Con Diem, con Minh y con Khanh, que acaba de ser destituido, las turbas estudiantiles continúan sus manifestaciones violentas. En esta ocasión, que corresponde a la tarde de ayer, los estudiantes protestan de que se han tergiversado las conversaciones entre sus líderes y el hoy depuesto presidente de la República, asaltan un edificio de Saigón.

(Fotofax PUEBLO.)

- ★ Europa piensa que seguir defendiendo a Saigón es perder el tiempo, dinero, vidas y prestigio
- ★ Gana puntos la teoría De Gaulle: Neutralización

BERLIN, 25. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.)—Se encuentra en Bonn Cabot Lodge, enviado especial del Presidente Johnson y ex embajador en Saigón. Lodge ha recorrido, en el curso de su gira, París, Bruselas, La Haya y Copenhague, y de aquí marchará a Roma y Londres. Su objetivo es simple: viene a buscar el apoyo de los aliados europeos para la política americana en Sudvietnam. Ese diplomático fino, de vieja usanza, que es Cabot Lodge no ahorra tampoco apretar la mano allí donde puede. Tal en Bonn, donde se ha entrevistado con el ministro Westrick y el subsecretario de Asuntos Exteriores, Lahr. El Gobierno federal quería liquidar con ello la visita. Erhard está de vacaciones, dijeron al viajero, y basta y sobra con lo conversado. Pero Lodge se mantuvo firme, y hoy marcha a Tegernsee, donde el canciller veranea, a sacarle a

él, personalmente, la promesa de apoyo y ayuda.

El delegado de Johnson presenta en cada capital amiga los mismos argumentos con distinto tono, según el grado de dependencia de Washington. En resumen, viene a decir que a la crisis del Vietnam debe buscarse una solución más política que militar. De ahí que ellos no rechacen a larga vista el proyecto de De Gaulle para reunir de nuevo la conferencia de Ginebra sobre Indochina. Pero condición previa para ella es estabilizar la situación militar. Ir a la conferencia ahora sería como ir al matadero, dispuestos a ceder ante todas las exigencias del Norte, de China especialmente.

Urge, pues, conseguir un triunfo en el turbio frente de la jungla, sembrada de guerrillas, y la única forma de alcanzarlo es fortaleciendo la moral de la población sudvietnamita, ayudándola con todas las fuerzas a salir del bache en que se encuentra. Los americanos creen que hay labor para mucho tiempo, y, como ejemplo, ponen los casos de Filipinas y Malaya, limpias de guerrilleros al cabo de una docena de años. Con voluntad y paciencia, dicen, se consigue ganar guerras también en las selvas del sudeste asiático.

Los europeos escuchan interesados tal argumentación, pero una sonrisa escéptica se dibuja en sus labios tras oírlos. No ya franceses y daneses, incluso los alemanes empiezan a creer que esa «guerra sucia» del Vietnam no será ganada nunca. Y no será ganada porque algo falla en la estructu-

ra del régimen de Saigón, porque algo no engrana en su parte social. Se suceden los regímenes, pero la situación no mejora. El norte del país da una y otra vez muestras de mejor moral, y todos los apoyos al Sur se van como el agua en una cesta.

Incluso el incidente en el golfo de Tonkin no ha dado los resultados apetecidos. Se creía que la decidida acción americana contra las bases comunistas causaría un impacto en Hanoi y elevaría la moral en Saigón. Nada de eso se ha visto. Es más: el ataque de las guerrillas comunistas la semana pasada produjo importantes pérdidas al Ejército del general Khanh, cayendo incluso varios instructores americanos. Entre la población civil surgen de nuevo los disturbios. Los monjes budistas comienzan otra campaña contra el Gobierno y los estudiantes se echan otra vez a la calle. Para colmo, el informe del Servicio Secreto americano, filtrado a la luz pública por una indiscreción, donde se afirma que la guerra en Sudvietnam será muy difícilmente ganada, no hace más que fortalecer las dudas de los escépticos. Mal. Muy mal momento ha elegido Cabot Lodge para emprender su misión.

En Europa gana adeptos la teoría de que seguir defendiendo a un régimen prooccidental en Saigón es perder tiempo, dinero, vidas y prestigio. La neutralización del país y el sacar los dedos cuanto antes de aquel avispero es lo mejor que puede hacerse. Influyen, sin duda, en tal concepción las condiciones geográficas. Para Europa, Sudvietnam es una zona remota donde no tiene hoy ningún interés en defender. Para Norteamérica, en cambio, es una posición estratégica decisiva. Allí intenta detener el avance chino hacia Indonesia y hacia la misma Australia. Washington desea hacer de Sudvietnam un dique al comunismo chino semejante al dique que fué Alemania occidental para el comunismo ruso hace quince años. Incluso el interés americano es hoy más acusado que entonces. No se trata de defender la lejána Europa, sino de salvar el océano Pacífico como cmar interno americano.

Esta diferencia de puntos de vista geográficos es el mayor lastre que encuentra Cabot Lodge en su misión por las capitales europeas. En ninguna de ellas ha conseguido, hasta ahora, una promesa de apoyo digna de mención. Sólo en Bonn se le escucha reverentemente, porque trae en la manga un último argumento infalible para los alemanes: la libertad es indivisible, dice el enviado de Johnson, y debe defenderse lo mismo en Saigón que en Berlín. Ante ello, los alemanes bajan la cabeza y, como para librarse de algo molesto, prometen una ayuda de quince millones de marcos al Gobierno del general Khanh. Pero de envío de armas u hombres no quieren saber nada. Dinero y, todo lo más, equipos hospital, si la Casa Blanca insiste mucho.

Flaca bolsa la que se va a llevar Cabot Lodge a su país. De Bonn marcha a Roma y Londres, donde no debe esperar más que en etapas anteriores. Esto y el confuso panorama en Sudvietnam hace creer a los observadores europeos que la situación se hace a la larga insostenible por aquellos arroyales. De seguir las cosas así, se impone cortar por lo sano. O una acción bélica por todo lo alto —poco probable estando China detrás— o una solución no lejos de la neutralización propuesta por De Gaulle. Claro que todo eso llegará después de ser Johnson reelegido. Lo importante hoy es esquivar, como se pueda, a su enviado especial.

● ROMULO BETANCOURT EN LONDRES

El ex presidente venezolano Romulo Betancourt ha dado comienzo hoy a su visita oficial de cinco días por Inglaterra en su calidad de huésped del Gobierno británico. (Efe.)

Los restos de Togliatti reposarán desde hoy en el cementerio de Verano

En la plaza de San Juan de Letrán se celebró el laico funeral

ROMA. (Crónica de nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—Cuando esta crónica llegue al lector estará celebrándose en la plaza de San Juan de Letrán, el laico funeral de Palmiro Togliatti. Está anunciada la intervención del futuro secretario del partido, Luigi Longo, que hará el elogio fúnebre del muerto. También hablarán Leonidas Breznev, el

«delfín» de Kruschef, y algunos otros representantes comunistas. Es posible que incluso La Pasionaria se una al coro.

Ayer hizo su guardia de honor al cadáver de Togliatti, junto al presidente de la Asamblea Federal de Yugoslavia, Kardelj, y tiene sobrados títulos de «guerra» para alzar la voz en el comicio funerario.

El desfile ante el féretro, instalado en la «cámara ardiente» de la Botteghe Oscure, duró hasta las ocho de la mañana de hoy.

El entierro promete ser—si el tiempo no lo impide, porque sobre Roma reina una fuerte borrasca.

Desde esta mañana en la sede del partido no se atendía más que al montaje del cortejo.

Desde la vía de la Botteghe Oscure a la plaza de San Juan de Letrán, el cortejo recorrerá los Foros Imperiales, la vía Cavour y la Merulana. En San Juan, tras la alabanza funeraria, el féretro de Togliatti será llevado, ya sin más comitiva que familiares y directivos del partido, al cementerio municipal de Roha, al cementerio de Verano—que para los españoles siempre resulta un nombre raro, cuando la verdad es que ese nombre no tiene relación aquí con la estación estival, ni mucho menos—, donde recibirá sepultura junto a las de otros dirigentes del partido que le precedieron en el definitivo viaje. Los deseos de llevar los restos de Togliatti al cementerio de Testaccio—a la sombra de las murallas Aurelias y donde puede todavía leerse la piedra tumbar de Shelley, redactada por Byron—no se han realizado. Hacía falta la aprobación del comité que rige la Necrópolis—formado por embajadores de diversos países, y no todos estaban en Roma—para prestar su conformidad. Dicen que más tarde se hará el traslado para que Togliatti repose junto a las cenizas de Antonio Gramsci, que fué su amigo y mentor.

Con todo, a la romántica paz del Testaccio no iría bien la peregrinación que durante algún tiempo hollará el cementerio de Verano en busca de la tumba del dirigente comunista muerto en Rusia, la patria que con tanto fervor sirvió.

El partido comunista está dolido por el trato que la radiotelevisión italiana está dando al tema de la muerte de Togliatti. Les parece mal la semejanza biográfica que ofreció el mismo día de su fallecimiento—sin duda porque hacía referencia a sus años stalinistas—y ha protestado, además, del hecho de que no se transmita en directo el entie-

rrero del líder desaparecido. Las autoridades de la R. A. I. han dado razones de tipo técnico

y han prometido que, al menos, darán un amplio reportaje al final de cada telediario.

XX ANIVERSARIO DE LA LIBERACION FRANCIA: Una semana de festejos

El día 9 llega a París Adenauer y será recibido en la Academia de Bellas Artes

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvió, por telex.)—El 4 de junio de 1944 los aliados entraban triunfalmente en Roma, según nos ha relatado en «La Piel», con su soberbia ironía, Toscana Malaparte. La liberación de Roma fué eclipsada por el acontecimiento más importante de la guerra, junto a la dramática batalla de Stalingrado: el desembarco de Normandía, iniciado en la madrugada del 6 de junio, un día y medio después de la entrada en Roma.

Durante junio y julio las tropas de Eisenhower y de Montgomery, con los famosos blindados de Patton, consolidan sus posiciones y avanzan con la colaboración de la Resistencia por tierras francesas.

El 15 de agosto se produce el desembarco en la Costa Azul con tres divisiones americanas y siete francesas retiradas de la campaña de Italia, en la que había ganado sus medallas militares francesas un sargento anónimo llamado Ben Bella.

La Resistencia se subleva en toda Francia el 19 de agosto el general De Gaulle da la orden a la división blindada de Leclerc de marchar sobre París, que había sido declarada ciudad abierta. Una leyenda moderna celtibérica asegura que el primer carro blindado que entró en París con la división Leclerc se llamaba «La Gralada» y estaba servido por voluntarios españoles... ¡Vaya usted a saber!

El 25 de agosto, hoy hace veinte años, se liberaba París. De Gaulle, que al fin había sido reconocido universalmente como el liberador y el jefe de los franceses, había llegado para hacerse cargo del poder, y en la tarde del 26 de agosto el glorioso soldado descendió desde el Arco de Triunfo a la Concordia y dejó en la retina de toda la Francia contemporánea una estampa inolvidable que sólo tiene, en idéntico escenario, dos imágenes comparables: el entierro de Víctor Hugo y la vuelta de las cenizas del emperador. Gastón Defferre sabe muy bien que un hombre que ha sido protagonista de esta jornada de la historia de Francia es imbatible en todas las elecciones.

De Gaulle fué en coche de la Concordia a Notre Dame para asistir a un teórum, que fué interrumpido por la última fusilada desesperada de un grupo de colaboracionistas y que no consiguió alterar la serenidad del general, al que los acontecimientos le depararían otros atentados en su día.

Como todos los chicos que tienen hoy menos de veinte años no han vivido estos acontecimientos los relato así, en síntesis, para que comprendan mejor la figura de De Gaulle, y qué es lo que ve en él el pueblo francés cuando el Presidente de la Re-

pública francesa desciende ritualmente por los Campos Eliseos...

Hoy hace veinte años de esta «imagen de Epinal», y De Gaulle, como un Luis XIV escapado de su siglo, ha decretado una semana de festejos para su pueblo. El, que dió un poco la espalda a las conmemoraciones del desembarco aliado en Normandía, suspendió sus vacaciones en Colombey para asistir el día 15 pasado a las del desembarco francés en la Costa Azul, y como el calor apretaba y la afición del general a mezclarse con la multitud es bien conocida, las ceremonias hicieron las delicias de los fotógrafos, que consiguieron chisps formidables en los que De Gaulle estrechaba calorosamente la mano a las dueñas de los bitines más sintéticos de las playas mediterráneas.

Después de la Costa Azul, las celebraciones se han trasladado a París, y como en los buenos tiempos del rey Enrique, el verde galán, los bailes se suceden en el puente Nuevo —el más viejo de la ciudad— y los festejos, en la Concordia, donde, como en los cortesanos tiempos de Molière, la compañía de la Comedia Francesa se ofrece en espectáculo al pueblo, con los bailarines de la Opera y los cantantes populares. Es curioso que ninguna de las fiestas se ha celebrado en las populares plazas de la Bastilla o la República.

Por la graciosa voluntad del general De Gaulle, París baila, danza, ríe, durante una semana. Se embota con sus fuegos artificiales, ve correr sus fuentes e iluminados sus monumentos. Mañana, la imagen suprema se repetirá: el general De Gaulle descenderá de nuevo, veinte años después, del arco del Triunfo a la Concordia.

En un rincón de todos los periódicos, una noticia: el día 9 llega a París uno de los mejores amigos de Francia y del general De Gaulle: Adenauer, el alemán, que será recibido en la Academia de Bellas Artes, acto que muy posiblemente honrará de manera extraordinaria con su presencia el general De Gaulle. La Historia no se detiene jamás.

OPERACION CARTEL, MOVIMIENTO CAMPESINO

PARIS, 25.—La poderosa Federación de Campesinos Franceses ha comenzado la Operación Cartel, destinada a cubrir la nación con innumerables carteles anunciando el movimiento campesino, dirigido a conseguir mejores precios y más amplios subsidios del Gobierno para los productos agrícolas. El 30 por 100 de la población francesa, que en total se eleva a 48 millones de habitantes, vive de la agricultura. (Efe.)

Tshombe acusa a China de intervenir en los asuntos internos de su país

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 25.—El jefe del Gobierno congoleño, Moise Tshombe, ha acusado a la China comunista de intervenir, deliberadamente, en los asuntos de su país con el propósito de provocar una nueva crisis mundial.

La acusación se halla incluida en el texto de una carta dirigida por Tshombe al secretario general, U Thant. Añade que los chinos tratan de fomentar la rebelión en el Congo.

La carta fué entregada a U Thant por el encargado de Negocios congoleño.

Se sabe que U Thant ha contestado ya a Tshombe, pero se desconoce el texto de su carta.

En su carta, Tshombe protesta también por el hecho de que aviones comunistas chinos han aterrizado, en forma regular, en el aeropuerto de Stanleyville, desde que la ciudad cayó en poder de los rebeldes.

«Debo protestar energicamente contra esta interferencia por parte de países extranjeros en nuestros asuntos internos», dice Tshombe en su carta a Thant. (Efe.)

EXPLOTA UNA BOMBA EN UN HOTEL DE SAIGON

Una potente bomba ha estallado en el quinto piso del lujoso hotel Caravelle, de Saigón.

Unas cuatro personas han resultado heridas.

La bomba estalló en una esquina de la habitación número 506, dejada vacante hace dos días.

El hotel Caravelle, el más moderno de Saigón, se halla en las proximidades del edificio de la Asamblea Nacional, en el centro de la antigua zona francesa de la ciudad.

La Embajada australiana, sita en el séptimo piso, ha experimentado algunos daños. (Efe.)

Rumor: NORTEAMERICA sugirió a TURQUIA los ataques a CHIPRE

En círculos diplomáticos londinenses se dice

- Fué un plan de los Estados Unidos, Grecia y Turquía para poner en marcha la idea Acheson
- Makarios, al solicitar la ayuda rusa, puso la nota dramática en el escenario

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Julio Camarero, por telex.)—En fuentes diplomáticas autorizadas circula en Inglaterra el rumor de que los últimos ataques turcos a Chipre han sido sugeridos por Norteamérica, formando parte de un madurado plan que tendería a provocar una mayor tensión en la isla de cara al mundo, con el buen propósito de que —como ha sucedido— el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptara medidas urgentes, encaminadas a buscar una solución al enconado problema chipriota, que, tal como viene planteándose hasta ahora, constituye una amenaza para la paz mundial.

El rumor sostiene la teoría de que Estados Unidos, Grecia y Turquía están de completo acuerdo para poner en marcha el programa de cinco puntos expuesto por Mr. Acheson en Ginebra muy pocas fechas antes del ataque turco a Chipre.

Se habla de una reunión reservada que debió tener lugar en Washington, a la que asistieron representantes de Turquía y Grecia y es probable que un observador británico, y en donde se adoptó la determinación de cuanto convenía hacer a este respecto.

Considerando esto, el futuro de Chipre estaría ya trazado, de antemano, con lo acordado en ese gabinete, cuando se originó el primer ataque de los Jets turcos, que, en definitiva, tuvo toda la apariencia de una demostración bélica para impresionar al resto de las naciones y dar «via libre» a cualquier intervención.

Es evidente que para que las cosas se pongan muy bien primero tienen que estar muy mal. Por eso nada de extraño tiene —y justificaría a la vez algunos puntos hasta ahora oscuros— que Washington —a quien más le interesa evitar fricciones internacionales en estos momentos— llegara al acuerdo tácito con Ankara y Atenas para poner las cosas muy mal en esa parcela del Mediterráneo, justificando así la puesta en marcha a ritmo acelerado de ese programa de los cinco puntos que propugna la unión de Chipre a Grecia, con la cesión por parte de ésta a los turcos de parte de las islas del Dodecaneso.

Como es sabido, el programa sugiere, asimismo, indemnizar a los turcochipriotas que quieran marcharse y formar un cantón de administración conjunta con los que prefieran no abandonar la isla.

Esta es la solución que Norteamérica considera como ideal y que Londres apoya virtualmente al anunciar que el Gobierno británico está dispuesto a retirar sus bases de Chipre, que, por otra parte, y perdida ya su hegemonía en el canal de Suez, no tienen para Inglaterra demasiada utilidad. ¿Qué papel juega según esta versión el arzobispo Makarios? Es probable que, inopinadamente, haya estado haciendo el juego sin saberlo al solicitar la ayuda rusa, lo que no sería —aunque de hecho no llegara a recibirla— la nota dramática que requería el plan.

En Londres se señalaba, hace días, a Makarios en «out-side», y ahora la reciente declaración suya de que está dispuesto a renunciar, si fuera preciso, a la candidatura a la Presidencia en unas elecciones generales con tal de que se solucione para siempre el problema de su país parece venir a confirmar los anteriores rumores.

Y es que hay pueblos que parecen condenados por el destino a ser eternamente una colonia.

● Un turcochipriota, muerto

NICOSIA, 25.—Un turcochipriota ha sido muerto a tiros y otro ha desaparecido ayer en Chipre, según asegura un portavoz de la comunidad turca en la isla; pero un funcionario de la fuerza de la O. N. U. en la nación chipriota afirma no tener noticia sobre tales hechos. (Efe.)

● Makarios, a Atenas

NICOSIA, 25.—El Presidente Makarios se trasladará hoy a Atenas, según confirman los periódicos chipriotas griegos, los cuales señalan que Makarios ha sido invitado a visitar Atenas por el jefe del Gobierno griego, Jorge Papandreu.

El viaje a Atenas del Presidente Makarios no ha sido anunciado aún, sin embargo, en Nicosia con carácter oficial. (Efe.)

● Acuerdo

ATENAS, 25.—«Existe pleno acuerdo entre Atenas y Nicosia», ha manifestado a los periodistas el ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianou, quien, teniendo al lado a su colega griego, ha añadido que está convencido de que el Gobierno heleno no dará su aprobación a ninguna solución del conflicto de Chipre que resulte inaceptable para los gobernantes chipriotas.

Al mismo tiempo, y poco después de la reunión entre el jefe del Gobierno griego, George Papandreu, y el ministro grecochipriota, aquél, en una declaración oficial, dice que «no hay ninguna divergencia en los respectivos puntos de vista», insistiendo en que la «Enosis» (unión con Grecia) sigue siendo la natural y única solución al problema de Chipre. (Efe.)

● Rumores de un golpe de Estado en Turquía

BONN, 25.—Rumores —al parecer bien fundados— que circulan en esferas diplomáticas de la capital federal alemana indican que se teme que un grupo de militares de tendencias izquierdistas den un golpe de Estado en Turquía.

Desde que empezó el conflicto de Chipre, el Gobierno Inonu ha perdido gran parte de su popularidad. La opinión pública turca se muestra actualmente muy descontenta de la política del Gobierno en el caso de Chipre.

Los militares turcos de izquierda acusaron a Inonu de querer abandonar a Chipre en manos de los griegos y de dejarse inspirar por las potencias aliadas sin tener en cuenta los intereses nacionales. (Efe.)

● «Estoy dispuesto a batirme en primera línea» (Makarios)

NICOSIA, 25.—«Estoy dispuesto a batirme a la cabeza de mi pueblo y a morir en primera línea rechazando al agresor», ésta es la declaración que el semanario sensacionalista «Teleftea Ora» pone en boca del arzobispo Makarios.

Según esta revista, el arzobispo habría respondido de este modo ante la advertencia que le ha sido hecha por Petros Garufalias, ministro griego de Defensa, según el cual la VI Flota norteamericana se encuentra entre Creta y Chipre «dispuesta a bloquear la isla y a desembarcar infantes de Marina en el caso de que la U. R. S. S. enviase ayuda militar a Chipre». (Efe.)

● Continúa el bloqueo

NICOSIA, 25.—Pese al acuerdo de la semana pasada para suprimirlo, continúa el bloqueo impuesto por los grecochipriotas a diversas localidades turcochipriotas, según se han quejado las autoridades de éstas al vicepresidente de Chipre, Fazil Kuchuk (de origen turco), quien ha hecho llegar la queja hasta el teniente general Kodendera Thimaya, comandante en jefe de las fuerzas de la O. N. U. que intentan pacificar la isla mediterránea.

En su conversación con el militar, el político turcochipriota le ha hecho saber que el número de aldeas habitadas por sus correligionarios amenazadas por el peligro del hambre se incrementa de día en día en todo Chipre.

Finalmente, Kuchuk se ha quejado también a Thimaya de que las autoridades grecochipriotas han impuesto restricciones en el suministro de alimentos y combustible a los 650 hombres del destacamento militar turco estacionado en Chipre al amparo de los acuerdos sobre la isla. (Efe.)



NAZIS U. S. A. CONTRA JOHNSON A las puertas de la Convención Nacional Demócrata, que se celebra en Atlantic City, Nueva Jersey, con Johnson como indiscutible candidato a la Presidencia en las elecciones de noviembre, proliferan los grupos de demostradores de las más variadas reivindicaciones. Mientras los que piden mayor energía en la aplicación de la ley de Derechos Civiles se limitan a pasear sus pancartas y a esperar, los agresivos miembros del partido nazi norteamericano, uniformados de punta en blanco, han optado por la acción directa, intentando forzar la barrera de porteros y policías que guardan los accesos a la magna asamblea demócrata. (Fotofax PUEBLO.)

CONGO: Sigue el caos

Ochenta jóvenes salvajes, armados de palos y arcos, se apoderan de BUMBA

● Veintiún europeos serán asesinados si el Ejército ataca ALBERTVILLE

LEOPOLDVILLE, 25.—Unos ochenta jóvenes salvajes, armados de palos y arcos, y seguidores, al parecer, de los cabecillas rebeldes procomunistas con goleros, se han apoderado hoy por sorpresa de la estratégica localidad de Bumba, a la orilla del río Congo, poco después de que se retiraran de ella cien gendarmes katangués.

Sin embargo, las noticias de esta supuesta captura son confusas y contradictorias, pues un informe reciente asegura que la ciudad «todavía no ha caído en manos rebeldes».

Mientras tanto, afluyen constantemente informaciones que prueban el imperio del desorden, anarquía, desorientación y pillaje en algunas zonas del Congo. Así, en la ciudad de Ikela, unos trescientos kilómetros al sudoeste de Stanleyville, los soldados del Ejército nacional congoleño han sido vistos vendiendo sus propios fusiles y persiguiendo a una alta autoridad municipal que intentaba escapar con un maletín repleto de dinero. Y en alguna localidad de la región central del Congo los funcionarios oficiales son apaleados por soldados y gendarmes al no atender a las exigencias de éstos de mayor paga. (Efe.)

INFORMACIONES «ERRÓNEAS»

LEOPOLDVILLE, 25.—Un portavoz gubernamental congoleño ha desmentido hoy las informaciones de la Prensa extranjera respecto al reclutamiento de mercenarios en el Congo. El portavoz Emmanuel Sendé, ayudante de Tshombe en el Ministerio de Información, añadió que las informaciones eran «erróneas», añadiendo: «El Gobierno no tiene intención de reclutar mercenarios para luchar contra los rebeldes.»

En una entrevista con los periodistas Sendé se negó a hacer cualquier comentario sobre el aterrizaje de un avión de transporte de las Fuerzas Aéreas sudafricanas, alegando que el Gobierno haría una declaración al respecto más tarde. En el momento de tomar tierra, la tripulación del C-130 declaró que transportaban alimentos y suministros sanitarios.

La denegación se produce a raíz de los rumores que han circulado últimamente respecto a que las autoridades congoleñas estaban reclutando una «fuerza de choque» mercenaria, que recibía entrenamiento en la base militar de Kamina. (Efe.)

LEOPOLDVILLE (Congo), 25.—Poco después de que un portavoz gubernamental congoleño desmintiera la rumoreada contratación de soldados mercenarios blancos ha llegado hoy a esta capital un grupo de unos treinta belgas, franceses y de otras nacionalidades europeas, proclamando que vienen contratados para luchar contra los rebeldes que asolan una zona del Congo.

Por otra parte, un sudafricano, que se atribuye a sí mismo importantes funciones asignadas por Moise Tshombe, asegura que se encarga de formar una «brigada» de voluntarios pagados, la cual contará con mil hombres y actuará independientemente del Ejército nacional congoleño.

REHENES

ELISABETHVILLE, 25.—Después de los serios encuentros entre los rebeldes y las fuerzas de seguridad que tuvieron lugar cerca de Manono el pasado sábado, los pelotones de la Policía katangués se han retirado al centro minero de Mitwaba. Se sabe que han sido enviados refuerzos a Elisabethville.

Ayer en Elisabethville se captó el mensaje de un europeo diciendo que los 21 europeos de Albertville servirán de rehenes y serán asesinados en caso de ataque contra Albertville. Una voz, que pretendía ser la del general Olenka, confirmó acto seguido dicho mensaje.

Por otra parte se sabe que Gastón Soumialot ha exigido el envío urgente de un barco para evacuar a los dirigentes de la rebelión hacia Usumbura, y que el director de los ferrocarriles de Albertville responderá con su vida. (Efe.)

BELGICA NO HA ENVIADO TROPAS

BRUSELAS, 25.—El Ministerio belga de Defensa ha desmentido categóricamente las informaciones difundidas en Leopoldville según las cuales la ayuda técnica militar belga al Congo se podrá convertir en casi operacionales.

EL GENERAL OLENGA VIVE

BRAZZAVILLE, 25.—En un comunicado fechado en Leopoldville y difundido en Brazzaville, el Comité de Liberación Nacional del Congo ex belga asegura que, contrariamente a las afirmaciones de la radio de Leopoldville, el general rebelde Nicolás Olenka vive aún. «Ayer todavía hablaba a través de la emisora provincial de Stanleyville», dice el comunicado, añadiendo que varios norteamericanos han participado activamente, integrados en las filas del Ejército nacional congoleño, en los combates de Bukavu.»

OCCIDENTE REAFIRMA SUS DERECHOS EN LOS CORREDORES AEREOS A BERLIN

Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos han enviado respectivas comunicaciones a la Unión Soviética, según se ha

sabido, en las que reafirman sus derechos a utilizar los corredores aéreos en dirección a Berlín, según los acuerdos cu-

tripartitos, consagrados, además, por una larga práctica. Dichas comunicaciones responden a la nota enviada por

la U. R. S. S. el 20 de junio, en la que ponía reparos al uso de los corredores por las compañías aéreas civiles

Las dos delegaciones de Mississippi (BLANCA Y NEGRA) se disputan la representación del partido demócrata en la convención

NUEVA YORK, 25. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) — Recientemente leímos en alguna parte que la gente de Mississippi, cuando sale de su Estado para viajar hacia los Estados del Norte, le quita a su coche la matrícula de Mississippi, poniendo en su lugar una matrícula de cualquier otro Estado. Según unos, porque se avergüenzan de ser de Mississippi, o cuando menos de la idea que la gente del Norte tiene sobre ese Estado, asociada a la persecución, a la brutalidad y con frecuencia al asesinato racial, y, según otros, por temor a ser objeto de algún abucheo o agresión.

La delegada negra relató cómo fué apaleada por intentar registrarse como votante
L. B. J. no cuenta con los votos de Alabama y Mississippi

Como les contábamos a ustedes en nuestra crónica de ayer, dos delegaciones de Mississippi se disputan la representación del partido demócrata en ese Estado en el Convention Hall de Atlantic City: la

delegación demócrata «regular», toda ella «blanca-lirio», como suele decirse aquí, y la del llamado «partido demócrata de la libertad», birracial, aunque predominantemente negra. La porfía de estas dos

delegaciones viene riñéndose hace unos días ante la Comisión de Credenciales de la Convención, y se esperaba para ayer, día inaugural de aquella, que la comisión decidiese cuál de las dos es la legítima. Pero como el debate estaba a medio cocer, y como se quiere evitar que el desenlace, posiblemente agrio, ocurra delante de las cámaras de la televisión, la decisión se ha aplazado hasta hoy, mientras se trabaja en busca de un compromiso que nadie ve claro.

La mujer de Mississippi fué apaleada por agentes de la Policía de Carreteras. Lo que pretendía la mujer en cuestión era ejercer un derecho solemnemente proclamado por la Constitución de los Estados Unidos.

La gente de Alabama parece más arrogante que la de Mississippi, al menos en Atlantic City, y nada avergonzada del racismo que viene practicando en ese Estado, bajo la directa inspiración de su gobernador, Wallace. Pero cuando la Comisión de Credenciales decidió que cada miembro de la delegación firmara una declaración jurada, prometiendo ayudar a los candidatos presidencial y vicepresidente que eligiese la Convención, o la delegación no tendría asiento, tras una casi unánime negativa, al principio, once delegados capitularon más tarde, y hoy se espera que lo haga la mayoría.

De todas maneras, nadie parece hacerse ilusiones de que Alabama y Mississippi voten en noviembre por el «ticket» demócrata. De momento, son los dos únicos Estados del Sur que

los cuarteles de L. B. J. dan por virtualmente perdidos. La lucha se concentrará en los otros Estados de Dixieland, en los que sus hombres más representativos parecen torturados por una profunda crisis de lealtades políticas y humanas. Una vez en vigor la ley sobre derechos civiles, la gente del Sur tiene que elegir entre rebelarse contra el poder federal y desafiar las leyes de la nación, o acatar la detestada ley, pero contrariando sus más sólidas convicciones y tradiciones; tiene que elegir entre el partido demócrata, que ha sido siempre su partido, el de sus abuelos y el de sus padres desde hace cien años, y votar por el «ticket» nacional demócrata, o votar por el partido republicano, que para ellos nunca significó otra cosa que la derrota en la guerra civil y la represalia del vencedor, con sus terribles leyes de la reconstrucción; y tiene que elegir, por último, entre aceptar la revolución tecnológica, social y económica que pueda equipararle con el industrial Norte, o seguir viviendo de los recuerdos que el viento se llevó, en una ensoñación de plantaciones y magnolios. Esta es la lucha de esa frustrada y orgullosa gente del Sur, que ha acudido a Atlantic City herida y humillada y que en última instancia, o cambia, o la cambian.

CANDIDATURA DE KENNEDY PARA SENADOR POR NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25.—Robert Kennedy, ministro de Justicia, anunciará hoy oficialmente su candidatura para el puesto de senador por el Estado de Nueva York, ha declarado hoy el alcalde de Nueva York, Robert Wagner. (Efe.)

Para demostrar el fracaso de la política de coexistencia

MAO trata de llevar al mundo a una tercera guerra mundial

BONN, 25.—Mao Tse-Tung está tratando de llevar al mundo hasta el borde de una tercera guerra mundial para demostrar que la política de coexistencia pacífica de la Unión Soviética constituye un perfecto fracaso.

Esta opinión ha sido formulada por un diplomático norteamericano acreditado en la República Federal, que añadió, además: los Estados Unidos de América jamás capitularán ante las amenazas de la U. R. S. S. y de la China roja, así como tampoco aprobarán la política de neutralización del Vietnam propuesta por el general De Gaulle. (Efe.)

LOS SEIS PUNTOS DEL PROGRAMA ELECTORAL

- 1) Política fiscal y monetaria flexible.
- 2) Economía en los gastos federales.
- 3) Mantenimiento de la estabilidad.
- 4) Prioridad al pleno empleo.
- 5) Negociación colectiva entre trabajadores y empresarios.
- 6) Protección al consumidor.

ATLANTA CITY. — El programa electoral del partido que se someterá a la aprobación en la Convención Nacional hoy martes por la tarde, fué hecho público el lunes por la Comisión encargada de su redacción. Está estructurado sobre el tema «La libertad en el bienestar».

Las implicaciones de la palabra libertad que han sido evocadas en la parte del programa consagrada a las cuestiones raciales y al tema de los derechos civiles hacen hincapié en la prosperidad que los Estados Unidos conocen actualmente y sobre las medidas que tienden a aplicarse para prolongarla.

Entre los medios para prolongar esa prosperidad, se mencionan en el programa electoral los siguientes:

- 1) Una política fiscal y monetaria flexible en la que figuran especialmente nuevas reducciones de los impuestos directos e indirectos;
- 2) Una política de mayor economía en los gastos federales, buscando «un equilibrio del presupuesto en una economía equilibrada también»;
- 3) El mantenimiento de la estabilidad mediante el fomento de una política prudente de salarios y de precios a fin de poner a los Estados Unidos y a su moneda al abrigo de la inflación;
- 4) Prioridad al pleno empleo, con el objeto de garantizar a todos los ciudadanos el trabajo y el salario a los cuales tienen derecho;
- 5) Refuerzo del principio de la negociación colectiva en las relaciones entre trabajadores y empresarios;
- 6) Refuerzo de la protección al consumidor, especialmente en el campo de los productos alimenticios y farmacéuticos.

En el programa electoral del partido demócrata hay un capítulo especial para las cuestiones rurales. Asimismo, se preocupa notablemente de las cuestiones sociales.

El programa electoral del partido demócrata, al contrario de lo aprobado por el partido republicano en San Francisco, incluye una denuncia expresa y concreta de la John Birch Society y la asociación del Ku-Klux-Klan.

«La Gran Sociedad» humana es la consigna que, desde hace varios meses, el Presidente Lyndon B. Johnson, presenta como objetivo de su administración. (Efe.)

VENEZUELA

SON TREINTA Y CUATRO LOS MUERTOS EN EL HUNDIMIENTO DEL PUENTE DEL CARONI

CARACAS.—Treinta y cuatro personas han muerto o desaparecido al derrumbarse el puente sobre el río Caroni, afluente del Orinoco, en el Estado de Bolívar.

Los desaparecidos fueron arrastrados por la corriente, muy rápida en aquel lugar.

Unas setenta personas —entre las que se encontraban gran número de maestros que se dirigían al XIX Congreso In-

ternacional de Miembros de Enseñanza Venezolanos, de Matanzas— cruzaban el puente de madera llamado de La Llovizna, los cables cedieron y más de la mitad de los transeúntes cayeron al río.

Los equipos de socorro, algunos de los cuales llegaron en helicópteros, salvaron a algunos heridos.

El Presidente de la República y varios ministros se han trasladado al lugar de la catástrofe. (Efe.)

PUERTO ORDAZ (Venezuela).—Hasta el momento se han recuperado ocho cuerpos de las aguas del río Caroni.

Cerca de treinta personas han desaparecido en el accidente, y el Presidente Raúl Leoni ha decretado tres días de luto nacional. Uno de los cuerpos recuperados es el de Daniel Havela, representante chileno de la U. N. E. S. C. O. en el Ministerio de Educación de Venezuela. (Efe.)

NO ADMITEN A UN BLANCO EN UNA ESCUELA DE NEGROS

No ha sido admitido por los directivos en una escuela elemental de Clarksdale (Mississippi) destinada a negros un niño blanco, el primero que intenta ingresar en un centro de esta clase. Al no conseguirlo, por causa —según los responsables de la escuela— de la incompleta documentación del solicitante, los padres de éste han abandonado inmediatamente el deseo de que su hijo acuda a una escuela negra. (Efe.)

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Julio Camarero, por telex.) —Cualquier noticia que usted vea fechada en Inglaterra durante estos meses, y hasta tanto se celebren las elecciones en octubre próximo, déjela en cuarentena, o por lo menos trate de analizarla lo más detenidamente posible. Pues aun aquellas cosas que parecen alejadas de la política, se mueven, están influidas o han sido originadas por los intereses preelectorales, hasta el punto de que es difícil contemplar un hecho cualquiera de la vida nacional o internacional sin que haya sido maquillado convenientemente en la Prensa libre, que, a diario, influye en el modo de pensar de los británicos.

Esta gran «Operación Escaparate», de cara a las urnas, se parecía en cuanto los laboristas o conservadores muestran su punto de vista con respecto a tal o cual problema.

A medida que se acerca la fecha fijada para el gran respaldo político del país, aumenta, como es lógico, la propaganda de unos y otros, y con ella las noticias más o menos tendenciosas, que son como un anzuelo lanzado a la pecera de las mentes de buena fe.

En vísperas de cada período electoral, el barro almacenado durante los últimos años se convierte en la verdadera munición, escondida tras la parlamentaria dialéctica, que los políticos se arrojan a la cara.

El Instituto Poll, un órgano de sondeo de opinión inglesa —de derechas— ha publicado los resultados de una encuesta donde los conservadores, según los cálculos realizados, habrían de conseguir una ligera mayoría en octubre sobre los laboristas, lo que le valdría al actual Gobierno inglés seguir detectando el Poder, con una diferencia a su favor de unos treinta puestos en los Comunes.

Había que ver la cara de satisfacción que al día siguiente lucían en la city los partidarios de que el Reino Unido siga funcionando a cámara lenta.

Pero pronto Mr. Wilson, con el peso de esa entelequia que es el laborismo británico sobre sus espaldas, apretó un botón y puso en marcha otro Instituto de Opinión Pública, que hacía encuestas a otros tantos «hombres de la calle» y, arrojando el ascua a su sardina —no podía traicionar al cliente—, arrojaba un pronóstico favorable a los laboristas.

Un observador latino no se habría creído ninguna de las dos versiones y habría dudado pronto de la honradez de desarrollo de ambas. Sin embargo, estoy por afirmar que los ingleses se han creído las dos. Es una de las características de este pueblo supereducado. Lo que no quiere decir, en modo alguno, que influya luego en su decisión final a la hora de votar, en que obran unos estímulos muy complicados en el cerebro de los súbditos del Gobierno de Su Majestad británica.

Un amigo inglés —que no ejerce de paraguas y bombín— me decía: «¿Cómo quiere usted que ninguno de esos institutos de opinión vayan a reconocer por anticipado una derrota de «su» partido?» En efecto, sería resquebrajar la moral de los seguidores.

Con referencia a la economía británica, que, por lo visto, parece un hecho que necesita ser apuntalada, según el último comunicado de la Cámara de Comercio sobre el desequilibrio de la balanza de pagos, el actual Gobierno conservador ha comenzado —mal asunto— a ponerse la venda. Sir Alec, desde su residencia de verano de Escocia, ha empezado a dar muchas explicaciones, sin abordar el problema de una manera objetiva. Lo que evidencia que no

puede aportar una solución clara porque, en efecto, el momento financiero es bastante crítico.

Mister Brown, suplente de mister Harold Wilson durante las vacaciones de éste, en el arte de fiscalizarlo todo, ha dado, a cuenta del asunto económico un singular patinazo.

En seguida pidió una explicación al primer ministro, sin advertir que sir Alec Douglas Home había tratado ya de explicar las cosas en una rueda de Prensa celebrada el día anterior en Escocia.

Como vemos los laboristas mantienen viva esa apollada anécdota del Parlamento en la que un miembro de la oposición decía: «No sé de qué se trata pero me opongo». La verdad es que todo esto parece carecer de lógica. Gobernar un país es algo más que un continuo debate en el que cada cual pretende sólo hacer su agosto.

Entre tanto, si como dicen, el país está al borde de una crisis económica, no es cosa de tomarlo a broma.

Los datos oficiales —si es que no hay también maquillaje en esto— determinan un alarmante desequilibrio en la balanza de pagos que puede llevar de repente a Inglaterra, de una época de prosperidad que ha venido disfrutando a un período de austeridad, donde será muy difícil detener la vertiginosa carrera de los precios.

REDUCCION DE BASES MILITARES

LONDRES, 25. — La Comisión encargada de los presupuestos ha hecho público hoy en la Cámara de los Comunes un comunicado en el que recomienda al Ministerio de Defensa la reducción de las bases militares en el Extremo y Me-

dio Oriente y una completa reorganización de las bases que deban ser mantenidas.

Dicho comunicado declara innecesario el mantenimiento de fuertes guarniciones ante los actuales puentes aéreos, lo que representaría una economía de millones de libras. (Efe.)

INGLATERRA, CONTRA LA INDEPENDENCIA DE RODESIA DEL SUR

LONDRES, 25. — Gran Bretaña consideraría como un acto ilegal y anticonstitucional toda proclamación unilateral de independencia de Rodesia del Sur, se indica esta mañana de fuente británica autorizada. Esta precisión ha venido a aclarar las informaciones de la Prensa británica según las cuales el Gobierno de Rodesia del Sur se dispone a proclamar su independencia en octubre próximo.

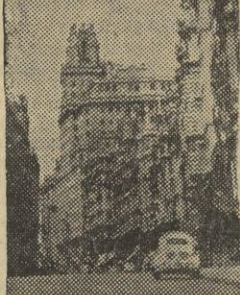
Una iniciativa de tal género —se indica también de la misma fuente— provocaría el riesgo de engendrar graves dificultades tanto en el terreno económico como en el diplomático. (Efe.)

ADVERTENCIA CHINA NUMERO 312 A U. S. A.

La China comunista ha enviado a los Estados Unidos una «seria advertencia» que hace el número trescientos doce, según anuncia la agencia Nueva China.

Dicha comunicación es consecuencia de la supuesta violación de las aguas territoriales chinas, a lo largo de la provincia de Fujien, frente a Formosa, por un navío de guerra norteamericano ha precisado la misma agencia. (Efe.)

MADRID, CIUDAD

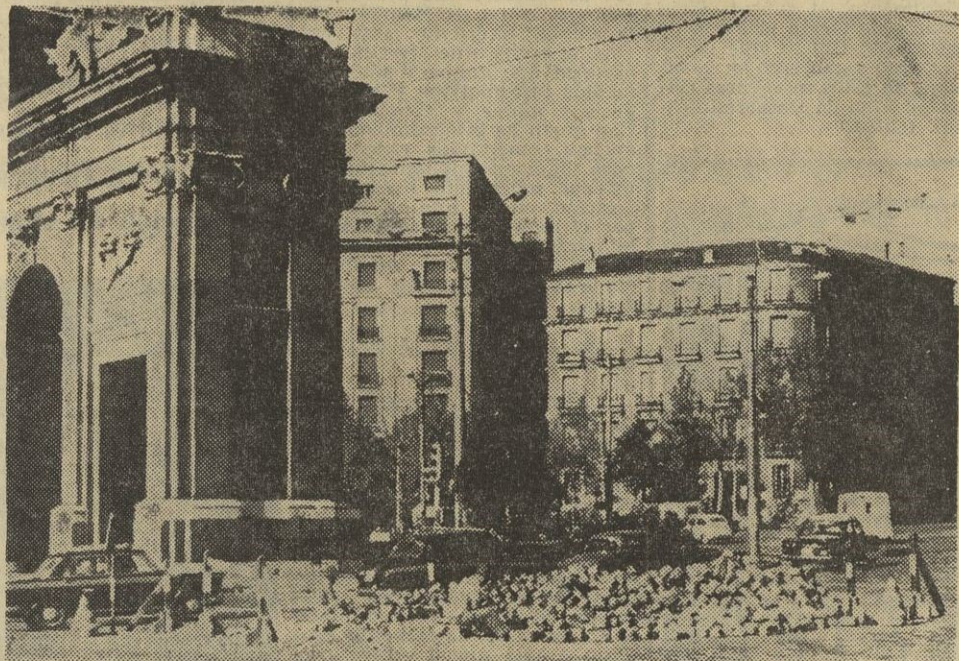
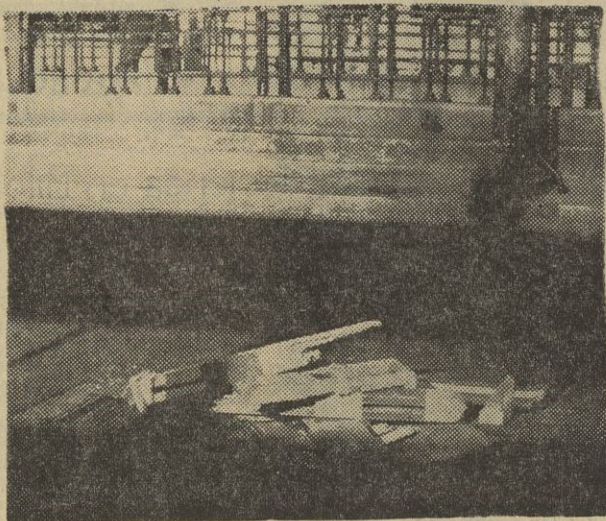


MAÑANA, COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

Mañana, a las once de la mañana, se celebrará sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno. En el orden del día figuran cincuenta y un puntos, todos ellos de trámite.

Dentro del capítulo de obras municipales es de destacar la propuesta de aprobación de un proyecto por importe de 2.373.450 pesetas, formulado para la adaptación de la planta superior del mercado de Barceló, con destino a la instalación de las oficinas de la Gerencia Municipal de Urbanismo.

(Fotos Boutellier.)



RESTOS

Algún automovilista despistado arrambó con la valla. Es inevitable. Accidentes de este tipo pueden ocurrir y ocurren en todas partes. Arrambó con la valla en plena puerta del Sol. ¿Qué le vamos a hacer? Pues quitar la valla «arrambada» y sustituirla. ¿No le da pena, señores, ver esos restos apelonaditos ahí, en mitad de la calzada?

(Foto Boutellier.)



PASEO POR LA CALLE DE ALCALA

Accidentado paseo. El ritmo de las obras no es, ni con mucho, el deseado. Obras en la calle de Alcalá. Obras en la puerta del mismo nombre. Los turistas van a llevarse una retina no muy favorable de nuestros más típicos rincones madrileños. Pero si al cabo las cosas se hicieran rápido... Para hacer rápido las cosas ya se ha inventado el procedimiento: más obreros. En vez de dos, que tristemente pican piedra bajo el sol de mediodía, una cuadrilla eficiente y rápida. Más obreros, más ganas de terminar las obras. Que estamos hartos de ir saltando de trinchera en trinchera para venir al trabajo.

CASTA Y SUSANA

Las señoritas Jutta Bayer y Mari Carmen Encabo, Casta y Susana recientemente proclamadas, han visitado en su despacho oficial al gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, marqués de la Valdivia, quien al recibir las las significó el valor sentimental que tienen estos concursos populares, continuadores de una tradición netamente madrileña y que sirven al mismo tiempo para exaltar la belleza y la bondad de las mujeres.

Detallistas de leche

Durante la asamblea recientemente celebrada por el gremio de detallistas de leche de Madrid se adoptó el acuerdo de facultar a la Junta rectora del grupo para que entrara en negociaciones con los restantes grupos interesados en la cuestión, tendentes a determinar la forma en que esta rama del comercio podía participar, económica y profesionalmente, en la puesta en marcha de la Central Lechera del Sindicato Nacional de Ganadería.

Las gestiones iniciales dieron resultado positivo, por lo que el presidente del gremio ha invitado a todos los componentes del mismo a

OBSEQUIO

El Instituto Cervantes, refugio hogareño de artistas jubilados, va a recibir como obsequio el importe de la recaudación obtenida por la visita a la exposición de marquetas presentadas al concurso de proyectos para la construcción del teatro de la Opera.

que envíen con urgencia su adhesión a este importante proyecto asociativo.

E. M. T.: Mejorar no es alargar

La Empresa Municipal de Transportes había anunciado mejoras en diversas líneas de autobuses. Y doña Blanca Nieto nos pregunta si mejorar una línea es alargarla. Porque, según ella, la del disco 17, con dos ampliaciones, ha empeorado sensiblemente. Doña Blanca nos escribe y lo hace en los siguientes términos:

«Los habitantes del sufrido puente de Toledo, en cuanto a transportes, estamos más que mal servidos. Y, por si fuera poco, el disco 34, con sus billetes de ida y vuelta para ese solo disco y una sola fecha —la de su expedición—, ha agravado el problema. Por ahora, eso de la «mejora del servicio» para nosotros equivale a una broma pesada.»

Quizá los usuarios de la E. M. T. debieran aprender a tener sentido del humor.

FALTAN MAPAS



Siete millones de turistas franceses en España. Pues no está mal. El Ayuntamiento de Madrid se podría portar mejor con ellos, ¿no? Y una forma de hacerlo sería instalar mapas de la ciudad en los puntos estratégicos. No son caros y sí muy útiles. Porque no hay que estar preguntando a cada paso. Tampoco habría que estar preguntando a cada paso si las indicaciones de las carreteras estuvieran más claras. Si los restaurantes dieran junto con la carta el obligado menú turístico y no se limitaran a ponerlo en la puerta. Sí, sí, sí...

(Foto Boutellier.)

Las comunicaciones con satélites ACUERDO MADRID-WASHINGTON

Entre otros países europeos, España ha estado presente en Washington para llegar a un acuerdo con los Estados Unidos sobre comunicaciones por satélites. A la reunión previa de Londres, en la que participaron las delegaciones europeas, incluida la española, además de las de Estados Unidos, Canadá, Australia y Japón, ha seguido una reunión posterior en Washington para ultimar los detalles del acuerdo.

Los países que intervienen en

este convenio son, además de España, Australia, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón y el Vaticano. Los documentos, que por parte española fueron firmados por nuestro embajador, marqués de Merry del Val, comprenden una parte técnica y otra financiera. En el aspecto técnico se refieren a la utilización conjunta de las comunicaciones con satélites fijos, como es el caso del «Syncom III», puesto en órbita precisamente estos días.

Una reposición destinada a toda una generación de nuevos espectadores

DE NUEVO TYRONE POWER

EN SU MAS FAMOSA INTERPRETACION!



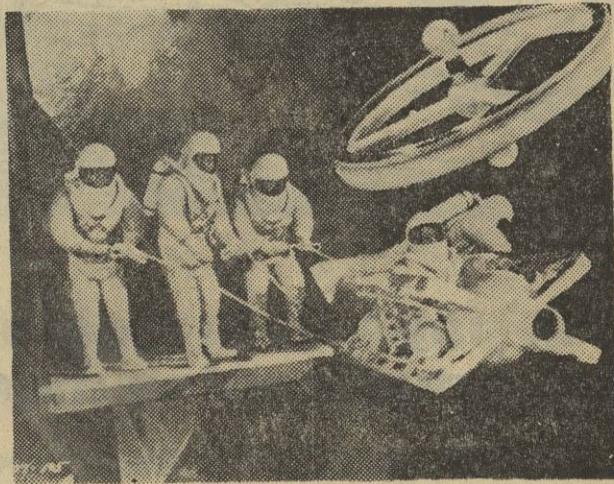
TYRONE POWER LINDA DARNELL

EL SIGNO DEL ZORRO

PRODUCCION POR DARRYL F. ZANUCK
DIRIGIDA POR ROUBEN MAMOULIAN
DISTRIBUIDA POR HISPANO FOX FILM, S.A.E.

Autorizada para todos los públicos

EL HOMBRE A LA CONQUISTA DEL ESPACIO



Partiendo de un satélite-estación artificial inmóvil en el espacio, a miles de kilómetros de la Tierra, un grupo de intrépidos astronautas se disponen a emprender el más grande viaje efectuado por el hombre: alcanzar el planeta Marte. Este ambicioso proyecto, largamente acariciado por los científicos del espacio, va a ser muy pronto una realidad concreta. Los viajes al cosmos efectuados por Sheppard, Glenn y tantos otros va a tener al fin el logro de sus intentos exploratorios: el hombre va a poner el pie en Marte.

Una anticipación rigurosamente científica de este viaje sin precedentes vamos a tener ocasión de admirar muy pronto a través de las insólitas imágenes del film «La conquista del espacio», película Paramount en technicolor que Filmmax presentará simultáneamente en dos salones de nuestra ciudad.

Telegrama del secretario general del Cedi al Jefe del Estado

Texto del telegrama enviado por el alcalde de Benidorm y el secretario general del C. E. D. I. a Su Excelencia el Jefe del Estado español: «Jefe Casa Civil S. E. Jefe Estado: Agradeceríamosle transmitiese Su Excelencia, al inaugurar I Semana Europea Benidorm, con la brillante colaboración ilustres personalidades políticas europeas, testimonio adhesión respetuosa cuantos participan esta convocatoria estudios organizada este Ayuntamiento y Secretaría General C. E. D. I., en feliz coyuntura XXV aniversario paz española, conquistada sabia, prudente política Su Excelencia y dirigida explicar idea unidad europea. En tan grata ocasión cumplimos honroso encargo transmitir, interpretando sentimientos estas Jornadas trabajos, devoción a Su Excelencia, insigne paladín empresa española. Salúdanle respetuosamente, alcalde de Benidorm y secretario general C. E. D. I.»

Es posible que el presupuesto de ingresos llegue a los 120.000 millones de pesetas

Manifestaciones del subsecretario de Hacienda en Bilbao

BILBAO.—Ha visitado la Feria de Muestras el subsecretario de Hacienda, señor Sánchez Cortés, quien ha pronunciado una conferencia en el salón de actos de la Feria, sobre el tema «La ley de reforma del sistema fiscal». Después, acompañado de las autoridades y los miembros del Comité ejecutivo de la Feria y de su director general, ha recorrido los diversos stands e instalaciones, de todo lo cual se mostró vivamente complacido.

A continuación el señor Sánchez Cortés se reunió con los periodistas bilbaínos, con los que ha hablado de diversos temas concernientes a su Departamento.

Se ha hablado de las Bolsas, de las operaciones a plazos, de la regularización de las mismas. «Hay que dialogar—ha di-

cho el señor Sánchez Cortés—, y lo estamos haciendo ya desde el mes de agosto de 1963. Es necesario que la sociedad toda participe en esta labor. Tanto las empresas como la Hacienda tienen una dependencia mutua y reciproca. Somos parte de la misma comunidad, de la misma empresa, y el ideal es prosperar ambos. No queremos que la Hacienda presente un rostro triste. Queremos mantener contacto con todos y hacernos eco de todos los problemas.» A continuación anunció que el mes próximo vendrán a Bilbao diversas personalidades relacionadas con impuestos sobre la renta, del Ministerio de Hacienda.

Preguntado el señor Sánchez Cortés sobre si el presupuesto de ingresos (según rumores)

era superior a los 120.000 millones de pesetas, el subsecretario de Hacienda ha dicho: «Creo que racionalmente es posible que se llegue a esa cifra. El aumento en un año puede ser de un 12, un 15 o un 17 por 100. Es decir, como estaba previsto.» Sobre los impuestos en la renta, aseguró el señor Sánchez Cortés que en el informe del Banco Mundial ya habían puesto reparos, por ejemplo, al impuesto progresivo de las rentas del trabajo, por lo que se hacía muy necesaria la reforma fiscal.

Finalmente, el subsecretario de Hacienda elogió la Feria de Muestras de Bilbao, que supone un paso gigantesco en la industria en estos momentos críticos del Plan de Desarrollo español. (Cifra.)

**«La Carta y su Reglamento aspiran a una nueva estructura de la organización municipal»
Declaraciones del alcalde de Barcelona**

BARCELONA.—Ayer al mediodía el alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, reunió a los informadores de Prensa y radio para darles cuenta del Reglamento de la Carta Municipal aprobado en el último Consejo de Ministros. El señor De Porcioles empezó diciendo:

«He leído con todo interés los comentarios de la Prensa sobre el nuevo Reglamento de la Carta. Excelente, una vez más, el espíritu de alertada curiosidad que anima a nuestros medios informativos y el tono de sus glosas y comentarios. Con gusto he interrumpido mis apenas comenzadas vacaciones para dialogar ampliamente con ustedes sobre esta nueva disposición en la que, a juzgar por el número de llamadas telefónicas y cartas recibidas, se centra y polariza de un modo especial la atención ciudadana.»

Más adelante, refiriéndose a la Carta, dijo:

«Como ustedes han subrayado acertadamente, estamos frente a un hecho histórico, entramos en la plenitud de la aplicación de la Carta, y a través de ella, en la eclosión urbanística de la ciudad, en dimensión que concuerda y aun rebasa, la profética visión que auguraron quienes tuvieron fe firme en el porvenir de Barcelona. Si en el orden interno la Carta y su Reglamento aspiran a una nueva estructura de la organización municipal, en lo externo y territorial se pretende llegar a la formación de una mancomunidad de esfuerzos que permita llevar a buen término un nuevo plan, con todas sus consecuencias urbanísticas y sociales. He de aclarar a ustedes que aunque por especial deferencia que es fimo, he tenido el honor de participar en los estudios efectuados para la redacción del Reglamento, no conozco todavía ni las lógicas correcciones que hayan podido introducirse en el texto definitivo. Por ello mi diálogo sólo podrá referirse a las grandes directrices que se ha pretendido alcanzar y que en lo fundamental, aunque sin el adecuado desarrollo, están contenidas en la propia Carta.»

«Al Generalísimo Franco y a su ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y a todo el Gobierno, quiero expresarles nuestra respetuosa y conmovida gratitud por esa solícita y permanente atención a los problemas vivos de nuestra ciudad. Un día fué la compilación del Derecho Civil de nuestro más querido Ordenamiento Jurídico, aprobado por las Cortes Españolas en sesión solemne. En fecha no lejana la cesión de Montjuich a la ciudad fué una realidad gracias a la directa y solícita atención del Jefe del Estado. La traída de aguas, el nuevo plan de Metros y el de accesos, son otras fecundas realidades de esta continua prosperidad y solución de nuestras necesidades. La Carta y su Reglamento, que con tan generosa amplitud nos han sido concedidos, constitu-

yen la culminación de un viejo deseo de la ciudad, merced a esa paz que encauza nuestros afanes y los proyecta hacia un brillante porvenir.» (Cifra.)

Don Marcos Peña Royo, enterrado en Olite

Al sepelio del director general de Política Interior asistió el subsecretario de Gobernación, en representación del ministro



Esta mañana, a las doce, recibieron sepultura en el cementerio de Olite los restos mortales de don Marcos Peña Royo, director general de Política Interior.

En el sepelio ostentaba la representación del ministro de la Gobernación el subsecretario del departamento, don Luis Rodríguez de Miguel.

Entre otras personalidades asistió al sepelio el delegado nacional de Asociaciones, señor Jordana de Pozas.

DATOS BIOGRAFICOS

Don Marcos Peña Royo nació en el año 1915 en Alarcón (Teruel).

Licenciado en Derecho, ingresó en el Cuerpo de Abogados del Estado en 1943.

En los primeros días del Alzamiento Nacional se incorporó a la Segunda Bandera de la Falange de Aragón. En octubre de 1936 era ya alférez provisional, ostentando desde entonces el grado de capitán de complemento.

Fuó subjefe provincial del Movimiento en Lérida, gobernador civil y jefe provincial de Teruel, y más tarde, durante un período de más de seis años, que terminó el 6 de febrero del presente año, ostentando los mismos cargos en la región asturiana.

Ejerció la abogacía, fué presidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión. En Lérida fué miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica y procurador en Cortes y consejero nacional en las dos últimas legislaturas.

Se encontraba en posesión de numerosas condecoraciones militares y civiles: tres cruces rojas, dos cruces de guerra, encomienda con placa de la Orden de Cisneros, gran cruz de la Orden del Mérito Civil, gran cruz de la Orden de Isabel la Católica, medalla de oro de la provincia de Teruel y medalla de honor del Centro Asturiano.

Fuó nombrado director general de Política Interior el día 13 de febrero de este año.

REQUISITORIA

Francisco García Gómez, hijo de Manuel y de Dolores, natural de Málaga y domiciliado en Parroquia de San Felipe (Málaga), de estado soltero, de profesión barrenista, de veintidós años de edad, comparezca en el término de quince días ante el señor juez instructor de la Unidad de Automóviles de la División de Infantería Guadarrama número 11, sita en Campamento (Madrid), por haber sido declarado en rebelión.

Campamento, 20 de agosto de 1964.—El capitán juez instructor (ilegible).



Vd. paga si le gustan... las amplicopias de color

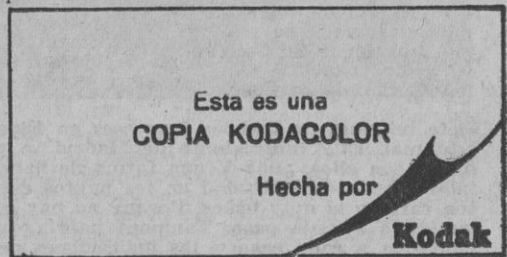
...Si envía, a través de su proveedor KODAK, sus rollos KODACOLOR, película negativa de color, para que sean revelados en los...

laboratorios Kodak

que le ofrecen: Calidad, Rapidez y Garantía. Porque de cada rollo recibido para revelar KODAK hace amplicopias, sean pedidas o no, de todos los negativos aceptables, y Vd. paga sólo las que le gusten y las restantes las deja a su proveedor.



Únicamente las amplicopias hechas por Kodak llevan este sello al dorso



Vd. aprieta el botón... KODAK hace lo demás.

Es aprobada la reglamentación técnico-sanitaria del hielo

El «Boletín Oficial del Estado» publica un orden de la Presidencia del Gobierno por la que, de conformidad con la propuesta formulada por la Comisión Interministerial creada por orden de 21 de junio de 1955 para la reglamentación técnico-sanitaria de las industrias encuadradas en el Sindicato Nacional de Alimentación y Productos Coloniales, se aprueba la reglamentación técnico-sanitaria del hielo.

Franco, aclamado en Santander

(Viene de la primera pág.)

...vés de su malicia, apoderarse de una provincia o de una nación, porque lo mismo que pasó aquí en Santander, está hoy pasando en las naciones cautivas de Europa que repudiando el comunismo y sintiendo afanes patrióticos y nacionales, por confiadas, fueron esclavizadas, a través de unas minorías nacionales por el comunismo soviético. (Grandes aplausos.)

Nuestra victoria en la guerra y en la paz ha descansado sobre factores nacionales, sociales y espirituales. Los nacionales nos han dado la fortaleza necesaria para resistir. Los sociales han sido base de esa fortaleza y afianzaron la hermandad entre los hombres de España con la compenetración entre sus clases. Y los espirituales son los que nos han dado la victoria, porque por encima del trabajo, de la constancia, de la solidaridad, de la capacidad y de las previsiones, está siempre la voluntad de

Dios que da el premio y la victoria al que lo merece. (Grandes y prolongados aplausos.)

Que esta lección política quede grabada en vuestro espíritu. No desuitemos los valores del espíritu, no rompamos nunca la unidad entre los hombres y las clases de España. Jamás podríamos hacer lo que hemos realizado en estos veinticinco años, lograr esta paz fecunda, si no existiera una doctrina política, si no practicáramos la unidad, si no durmiéramos en los laureles y dejáramos que una minoría osada pudiera dividirnos y sujetarnos. (Grandes aplausos.)

Hoy nos presentamos de cara a otros veinticinco años de paz con el nuevo Plan de Desarrollo, en que necesitamos atender a todas las zonas deprimidas españolas, con el que rubriquemos esa solidaridad entre los hombres de España. No penséis sólo en las mejoras materiales para un grupo o sector adelantado, pensad en los hermanos que tienen menos que nosotros, en esas zonas deprimidas del campo, que ne-

cesitan que les cambiemos su estructura, en toda la tarea ingente que nos espera para levantar a España y hacer a todos los españoles partícipes del mayor bienestar.

Nuestro Movimiento ha devuelto a España a su ser. Lo mismo que en otro tiempo aquellos hijos de la montaña para triunfar en América, hemos demostrado que los que aquí que-ron eran capaces de lo mismo. En este fallar los cálculos de nuestros adversarios, ignoran que existe un pueblo resucitado... (nuevos y calurosos aplausos); que el pueblo español está lleno de virtudes heroicas y en la sazón de sus mejores días; que contra esto se estrellarán todos los empeños, con la unidad; con la estrecha colaboración y solidaridad entre los españoles, podéis estar seguros del mañana. Dios está con nosotros. ¡Arriba España! (Una delirante ovación y gritos de ¡Franco!, ¡Franco!, ¡Franco!, acogen las últimas palabras del Jefe del Estado. La multitud entona el «Cara al Sol».)

LLEGADA A CASTRO URDIALES

CASTRO URDIALES (Santander), 25.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha desembarcado a las tres y diez de la tarde de ayer. Le acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco, que unas horas antes había llegado por carretera y había embarcado en el «Azor», y el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez.

El Caudillo fué recibido por el gobernador civil, don José Elorza Aristorena; Diputación Provincial y ayuntamientos de Castro Urdiales y Santander; Consejo Provincial del Movimiento; jefe de la Casa Civil, conde de Casa de Loja; jefe de la Casa Militar, teniente general Samaniego; segundo jefe de la Casa Militar; jefe de la zona aérea, general Grima, y otras autoridades y representaciones.

El vecindario entero y la colonia de veraneantes tributaron al Generalísimo a su llegada una cariñosísima ovación con los gritos de «¡Franco, Franco, Franco!». La esposa del alcalde de la ciudad ofreció a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores con cintas de los colores nacionales.

Todos los edificios oficiales y particulares estaban profusamente engalanados, especialmente los de la zona del puerto y calle de Santander.

A las tres y media de la tarde, el Caudillo, su esposa y las personalidades del séquito emprendieron viaje por carretera, y otra vez el vecindario y la colonia veraniega aplaudieron y vitorearon con entusiasmo al Jefe del Estado.

EL PASO DE S. E. POR TORRELAVEGA

TORRELAVEGA. — Más de veinte mil personas han recibido a Su Excelencia el Jefe del Estado en las calles de Torrelavega a su llegada, a las cinco menos diez de esta tarde, procedente de Castro Urdiales. Acompañaban al Caudillo su esposa y los jefes de sus Casas Militar y Civil.

A la entrada de la ciudad fué recibido por los ministros de Industria y de Marina, los directores generales de Prensa y de Seguridad, alcalde de la ciudad y la Corporación Municipal en pleno. A los acordes del himno nacional, interpretado por la Banda Municipal de Torrelavega, el Caudillo, su esposa y las personalidades de su séquito se dirigieron al Ayuntamiento, subiendo al salón de la Alcaldía. En el palacio Municipal, Su Excelencia visitó la exposición XXV Años de Paz, que comprende el desarrollo de la comarca en todos los órdenes. Mientras tanto, en la calle, la multitud no cesaba en sus aclamaciones y vitores al Jefe del Estado, quien, para corresponder a los mismos, salió al balcón principal del edificio en unión de su esposa. Las ovaciones fueron entonces delirantes. Franco pronunció unas palabras para agradecer el recibimiento que se le estaba tributando.

«Unas palabras solamente —dijo— para agradecer vuestra adhesión, vuestra fe y vuestro entusiasmo, a los que respondo de todo corazón, porque esta afirmación tan grande respalda la obra de los veinticinco años de paz. ¡Arriba España!»

EN EL COMPLEJO INDUSTRIAL DE SNIACE

Momentos después, el Jefe del Estado y su esposa, seguidos del séquito que les había acompañado desde Castro Urdiales, se dirigieron al poblado de la Sniace, donde está enclau-

vado el poderoso complejo industrial de esta sociedad. Desde la ciudad hasta el poblado —unos dos kilómetros de recorrido—, miles de personas, apiñadas en la carretera y en el puente, vitorearon al Jefe del Estado.

En Sniace Franco fué recibido por el presidente del Consejo de Administración y el Consejo en pleno. También se hallaban presentes el obispo de la diócesis, los subsecretarios de Industria y de Agricultura, directores generales de Montes y Enseñanzas Técnicas, altas jerarquías nacionales de Sindicatos y autoridades provinciales y locales, además de otras diversas representaciones.

En primer lugar, el Caudillo se dirigió a las instalaciones de la nueva fábrica de papel, que, una vez bendecida por el prelado, recorrió con detenimiento, declarándola luego inaugurada.

Continuando su detenida visita a la factoría, el Jefe del Estado se detuvo unos momentos ante la maqueta del complejo industrial de la Sniace y de los grupos de viviendas que la sociedad destinará a su personal.

Seguidamente, el Jefe del Estado visitó e inauguró la nueva fábrica de levadura-cebo y, por último, asistió a un lunch que le ofreció el Consejo de Administración de la factoría, y durante el cual presenció algunas manifestaciones folklóricas interpretadas por la agrupación Garcilaso y la rondalla de Sniace.

En tanto que el Jefe del Estado asistía al lunch, su esposa visitaba la guardería infantil para hijos de obreros de la factoría, donde se le tributó un cariñoso recibimiento.

Por último, el Caudillo visitó la nueva estación depuradora de aguas del poblado, y luego de despedirse de los consejeros, autoridades y jerarquías, partió hacia Santander, en unión de su esposa y de las personalidades de su séquito. Durante el trayecto hasta la capital montañesa, todos los pueblos, magníficamente engalanados, especialmente Laredo, rindieron a Sus Excelencias el homenaje de adhesión y de simpatía, patentizado con inintermitentes vitores y aclamaciones.

LA LLEGADA A SANTANDER

SANTANDER.— El Caudillo y su esposa llegaron a Santander alrededor de las siete y veinte de la tarde. Al pie de un arco de triunfo levantado en la plaza de Numancia, en el que había un gran rótulo que decía «Santander a Franco», fueron recibidos por el alcalde de Santander y su esposa, y por el gobernador militar. La esposa de la primera autoridad municipal entregó a doña Carmen Polo de Franco un gran ramo de flores.

El Caudillo pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería Valencia, que rindió honores; a una centuria del Frente de Juventudes y a una Sección de Flechas de San Vicente de la Barquera.

El Jefe del Estado, que ocupaba un coche descubierto en unión del alcalde, se dirigió a la catedral por el centro de la ciudad. Una multitud, que no bajaría de ochenta mil personas, tributó a Franco el recibimiento más entusiasta e impresionante de cuantos le ha rendido la ciudad en las cinco visitas que ha hecho a la misma desde su liberación. Los vitores y aclamaciones eran ensordecedoras, y la multitud, portando pancartas con inscripciones fervorosas, llegó en mu-

chos momentos a desbordar los servicios de orden público para admirar más de cerca al Jefe del Estado.

En este recorrido triunfal llegó el Caudillo al templo catedralicio, donde ya se encontraba su esposa, y en el que fué recibido y cumplimentado por el obispo de la diócesis, el Ayuntamiento en pleno y el Cabildo. El prelado dió a besar a Sus Excelencias el «lignum crucis» y después penetraron en el templo, bajo palio, que era portado por miembros del Cabildo. Se dió el caso curioso, revelador del entusiasmo con que la ciudad acogió a Sus Excelencias, de que estallaron en las naves de la catedral prolongadas ovaciones hasta que el Caudillo y su esposa ocuparon los sitios que les estaban reservados en el presbiterio, acompañados de los jefes de sus Casas Civil y Militar. En otros lugares del templo se situaron autoridades, corporaciones y jerarquías del Movimiento.

HOMILIA DE BIENVENIDA DEL OBISPO

El prelado ofició un tedéum y después pronunció la siguiente homilía:

«Excelencia:

Cumpro con un deber gratísimo al daros la bienvenida a este primer centro diocesano, a esta catedral de Santander, vestida de oro el día de hoy, de fiesta, para recibirnos, para entonar un himno de alabanza a Dios Nuestro Señor por los veinticinco años de paz, para dar constancia, y sobre todo, para proclamar nuestra fe católica, para recordar los muchos servicios que la Iglesia debe a esta rectoría vuestra del Estado español. Y lo hago de manera especialmente emocionada porque tengo cabalmente ante mis ojos, en esta nave del Evangelio de la catedral de Santander, la tumba de don Marcelino Menéndez Pelayo, y si siempre quisiera tener su ejemplar elocuencia, ahora desearía tener la precisión de su palabra cabalmente para esto; para decir cómo España debe su unidad y su prosperidad a esos valores inmarcesibles que guarda constantemente el catolicismo. Y para decirnos, señor, que nosotros oraremos siempre por la prosperidad de España y por la rectoría espléndida de vuestro Gobierno. Y lo voy a hacer; pero lo voy a hacer no con palabras mías, para eso tengo el auxilio de estas cuartillas, sino con palabras especialmente escogidas, parte pronunciadas por vos, Excelencia; parte arrancadas a las obras de Menéndez Pelayo, parte sacadas del tesoro inmarcesible que tiene la tradición cristiana desde los primeros padres de la Iglesia. Vos dijisteis hace veintiséis años largos, cuando se presentó como nuncio de Su Santidad, en medio todavía de la guerra, aquel llorado cardenal Cicognani, al recibirlo en Burgos, vos dijisteis que la religión católica ha sido el crisol de nuestra propia nacionalidad, en sus misterios y en sus dogmas, porque en ellos se inspiraron, en los siglos más gloriosos de nuestra historia, el talento especulativo de nuestros filósofos, el genio lírico y dramático de nuestros poetas, la emoción artística de nuestros grandes pintores y esas obras simbólicas incorporadas ya al pensamiento universal



Franco recorre las instalaciones de la nueva fábrica de papel de la Sniace. (Fotofax PUEBLO.)

que coronan las más altas serranías del genio español, todas ellas hoy esencialmente cristianas y católicas, tanto como españolas.

Vos dijisteis en una ocasión memorable, cuando el año 1953 teníamos la alegría inmensa de ver concertadas jurídicamente —ya lo estaban prácticamente— nuestras relaciones con la Santa Sede a través del Concordato, que aquel Concordato podía ser calificado de íntegro por su fidelidad a los principios del derecho público cristiano, a la tradición nacional, como corresponde a aquel modo de ser católico español, calificado por el propio Padre Santo Pío XII—de especial y venerable memoria—, en la ocasión del Congreso Eucarístico de Barcelona; calificado, digo, de intenso, recio, profundo y apostólico. Por eso vos pudisteis también decir el año siguiente, en 1963, diez años después, recordando también el mismo Concordato, que en la histórica etapa que hoy se inicia con la solemne ratificación de este convenio concordatorio, la Iglesia va a disfrutar en España no sólo de toda la libertad que necesita para sus sagrados fines, sino también de la ayuda necesaria para su pleno desarrollo. Vos, dirigiéndoos a nosotros, los prelados, al clero, a toda la Iglesia española, asegurabais que la Iglesia en España, que los prelados y el clero tienen conciencia de la gran responsabilidad que echa el Estado sobre sus hombros al reconocer sus derechos, fueros y libertades, al contribuir al sostenimiento económico del altar y de sus ministros, y sobre todo de los seminarios, que éstos han de formar y al abrir la labor apostólica en las puertas de la sociedad española, singularmente por lo que toca a la formación de la juventud. Así, pues, señor, España, que es católica, lo podemos proclamar en este Santander, y aquí viene mi referencia Menéndez Pelayo, especialmente enlazado por él, como castellano de la más vieja Castilla, de la montaña de Santander, como ahora se dice de la montaña de Burgos, como decían nuestros antepasados; aquí, en Santander, en Santander de las tres sierras, que guarda en sus lindes peñascales la cuna del histórico río que es el Ebro, que a toda la Península da nombre y que después de salvar los féreos límites de Vasconia y besar el muro triunfal y sagrado de Zaragoza viene a rendir tributo al mar en la ribera tortosina, simbolizando su majestuoso curso la unidad suprema y la diversidad fecunda de la histórica Patria. En este Santander que se gloria con tantas y tan insignes figuras en el orden eclesástico, literario y civil; pero especialmente en ésta de Menéndez y Pelayo, porque cantó como ninguno la unidad que dió a España el cristianismo; porque—decía él—la Iglesia nos educó a sus pechos con sus mártires y confesores, con sus padres, con el régimen admirable de los concilios y por ella fuimos nación y gran nación, en vez de muchedumbres de gentes colecticias nacidas por la presa de la tenaz porfía de cualquier vecino codicioso, porque no elaboraron nuestra unidad el hierro de la conquista ni la sabiduría de los legisladores, sino que la hicieron toda la tradición cristiana: aquellos dos apóstoles, Santia-

go y San Pablo, que llegaron hasta nuestras tierras; aquellos varones apostólicos; aquella teoría verdaderamente maravillosa y admirable de sabios y teólogos, y de predicadores y sacerdotes rurales que allá, en cada una de las parroquias, hasta los últimos elementos de nuestra Patria sabían hacer vivir intensamente la pureza del dogma y la grandeza inmensa del vial apostólico de unidad universal, que siempre la Iglesia española llevó adelante, adelante, más allá de los mares, por todo el mundo entonces conocido.

Habéis besado vos y vuestra dignísima esposa el «lignum crucis» y, bajo palio, os habéis adelantado hasta el altar; hemos entonado el tedéum, lo hemos hecho con todo el corazón, lo hacemos por la grandeza y prosperidad de la Patria, pero yo quiero reducir precisamente a citas todos estos motivos por los cuales nosotros hemos rogado, arrancándolo de la más pura tradición cristiana, remontándolo a un documento de los primeros siglos de la Iglesia; porque es debido a San Clemente Romano. ¡Ah, qué lecciones tan admirables podemos nosotros sacar de aquel respeto profundo que aquella Iglesia, entonces perseguida; respeto profundo que tenía a los gobernantes, a quienes les regían con potestad! Yo, en mi corazón de obispo, estoy seguro que el ilustrísimo Cabildo en todos y cada uno de sus corazones, de sus almas, seguro también de que todos, mis hijos de Santander, han rogado por estas mismas intenciones. Así las expresa San Clemente Romano: «Danos —dice a Dios—ser obedientes a tu omnipotente y santísimo nombre y a nuestros príncipes y gobernantes sobre la Tierra. Tú, ¡oh Señor!, les diste la potestad regía por tu fuerza magnífica e inefable para que, conociendo nosotros el honor y la gloria que por Ti les fué dada, nos sometamos a ellos sin oposición en nada que no esté en oposición con tu voluntad. Dales, Señor, paz, concordia y constancia para que sin tropiezos ejerzan la

potestad que por Ti les fué dada. Porque Tú, Señor, Rey Celeste de los siglos, das a los hijos de los hombres gloria, honor y potestad sobre las cosas de la Tierra. Endereza Tú, Señor, sus consejos conforme al afecto, en tu presencia, con la potestad que por Ti les fué dada a fin de que alcancen siempre en Ti misericordia.» Por todo esto, señor, nosotros hemos rogado. Y ahora expreso mi último deseo, tomándolo también de unas palabras de San Leandro en el Concilio III de Toledo, con las cuales voy a terminar: Sólo falta que esos, todos nosotros, un único reino, levantemos unánimemente nuestras oraciones a Dios lo mismo por la estabilidad del reino terrestre que por la felicidad del reino celeste para que el reino y la nación que ha sabido glorificar a Cristo en la Tierra pueda ser también glorificada por Él, no sólo en la Tierra, sino también en los cielos.

Excelencia: Por todo esto hemos rogado. Y ahora, para terminar, yo quisiera, como obispo de esta diócesis de Santander, que llevarias un recuerdo grato de nosotros en esta tierra, que es tierra profundamente mariana, porque desde ese puerto de Castro Urdiales, adonde habéis arribado el día de hoy, que tiene a su iglesia de Santa María como una proa inmensa que se lanza sobre el mar, hasta el otro extremo de la provincia, está sembrada constantemente de advocaciones marianas, espléndidas y magníficas, tiene una advocación; fué forzoso escoger una advocación para que fuera patrona de la diócesis y de la provincia. Esta advocación es la de Nuestra Señora la Virgen Bien Aparecida. Señor, señora: aceptad el nombramiento de hermanos de esta cofradía; hermano mayor honorario, el Jefe del Estado, y las medallas, estas medallas de oro que simbolizan sencillamente el oro de nuestros corazones, la sinceridad profunda al hacer que nuestro recuerdo a través de la Virgen Santísima sea perdurable en vuestros corazones, también de oro.»

ENTUSIASMO POPULAR

Inmediatamente después el prelado impuso a Sus Excelencias las insignias.

Terminado este acto, el Caudillo y su esposa salieron de la catedral, también bajo palio, y Su Excelencia se dirigió a pie al edificio del Gobierno Civil entre las aclamaciones de la multitud. Para corresponder a éstas salió al balcón principal del Gobierno Civil en unión del titular del mismo, siendo entonces indescribible el entusiasmo del gentío.

Acalladas las aclamaciones después de un buen rato, el gobernador civil pronunció unas breves palabras de bienvenida, a las que contestó el Caudillo con el discurso que publicamos en lugar preferente de este número.

SUS EXCELENCIAS EMBARCAN EN EL «AZOR»

Terminado su discurso, el Jefe del Estado se despidió, el Gobierno Civil, de las auto-

ridades y representaciones, y en unión de su esposa, y acompañado siempre del entusiasmo popular, se dirigió en automóvil al palacete-embarcadero, donde, después de despedirse de los jefes de sus Casas Civil y Militar, embarcó, con su esposa y el ministro de Marina, en una gasolinera, dirigiéndose al «Azor», que estaba anclado en el centro de la bahía, al lado del «Hernán Cortés». Eran las nueve de la noche. (Cifra.)

Nuevo subdirector de la Escuela de Peritos Agrícolas

Por el Ministerio de Educación Nacional ha sido nombrado subdirector de la Escuela de Peritos Agrícolas, de Madrid, don Santiago Cibrián Rodríguez.

Madrid Actualidad

«NOS GUSTARÍA TOREAR SIEMPRE LOS TRES JUNTOS»

La terna del escándalo

Duermen en los vagones de la estación. Pero en primera



TRES. Tres sueños, tres ilusiones, tres relámpagos asomados a los ojos, tres amigos.

—Nos conocimos, hicimos amistad y aquí estamos, los tres juntos para lo que usted guste mandar.

Quieren componer la terna del escándalo.

—Nos gustaría mucho, si señor, torear siempre los tres juntos.

Son maletillas, claro. Se van presentando:

—Me llamo José Luis Grau y soy de Zaragoza. Tengo dieciocho años y mi profesión era la de ajustador mecánico. He estado en algunas capeas. Cuando me enteré de lo de Vista Alegre me vine en los topes de un tren. No traía un céntimo.

—Yo me llamo Pedro Montes y soy de Cuenca. También vine sin un duro, pero eso no importa.

El tercero de los maletillas es Antonio Calvillo (El Mejilla), natural de Monturque, Córdoba. Desde allí vino, dejando su navaja de afeitar con la que se ganaba la vida para correr la aventura de esa oportunidad con la que sueña.

—Estuvimos juntos en San Fernando hace unos meses. Decían que íbamos a torear. Nos pasamos más de cien días durmiendo en la puerta de la plaza y nada. La promesa no se cumplió.

Aquí están los tres, con su propaganda y todo. Se han hecho unos programas de mano, que van repartiendo por ahí.

—¿Y dónde coméis, muchachos?

—Pues... —empieza uno.

—Donde podemos —dice el segundo.

—Siempre hay quien nos da un durillo para comprar algún bocadillo —concreta el tercero.

—¿Dormís en algún sitio?

—Sí, señor. En los vagones del tren. Por la noche nos vamos a la estación y nos metemos en algún departamento de primera a ser posible. Y allí pasamos la noche.

Los maletillas han venido a vernos para que rompamos una lanza en honor de ellos. Quieren torear. Los tres. Y, si fuera posible, los tres juntos.

(Foto César Lucas.)

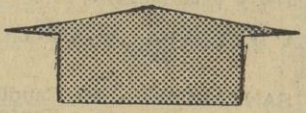
Estrictamente CONFIDENCIAL

Bautizo de Paco Camino II



Ayer, en la clínica de Nuestra Señora de Loreto, se celebró el bautizo de Paco Camino II. De padrino actuó el abuelo materno, don Dolfo Gaona, y de madrina la abuela paterna. Celebró la ceremonia el capellán de la clínica. Al acto asistieron apenas cincuenta invitados.

DIEZ MIL REPOSTEROS



JAVANESA

Aquí tienen a este sueño de cratura, nacida en la isla de Java, de padres holandeses, y que se llama Margit Kocsis.

Margit está ahora en Madrid, de paso para Palma de Mallorca, donde rodará una película.

—He actuado en televisión como modelo de publicidad. Este es mi segundo film.

Margit tiene veinte años y está casada con un español (un español afortunado, caramba). Su marido es un pintor, al que conoció el año pasado, cuando Margit pasaba sus vacaciones en la Costa del Sol.



El arte de hacer reposteros de artesanía es algo que ha desaparecido casi por completo de nuestro país. Pero doña Ernestina de Francisco sigue dedicada a él. Ella sola los realiza. Hace los dibujos, corta el paño, borda y cose. Toda su vida lo ha hecho así. Al principio con ayuda de su marido. Ahora ella sola. En total habrá realizado unos diez mil reposteros, lo que se puede decir es toda una marca.

El último repostero que salió de sus manos iba destinado a la Diputación Provincial.

VIUDA DEL GENERAL BELLOD

Doña Laura Keller, un siglo de vida

● Su marido dirigió la última expedición que partió de Cuba rumbo a España

DOÑA Laura Keller, viuda del general Bello, cumplió cien años de edad. Y el día de su cumpleaños reunió a su alrededor a sus dos hijos, nietos y numerosas amistades.

—Quise celebrarlo por todo lo grande —nos dijo— y mandé traer la comida de un restaurante. Yo misma hice un extraordinario y comí huevos escalfados, turnedó, un «soufflé» y café con leche. Desde luego, bebí un par de copitas de vino tinto.

Doña Laura Keller, a sus cien años, tiene una excelente salud. La vista es lo único que afecta a su dilatada edad. Por lo demás, se encuentra bien y con muy buena salud.

Doña Laura Keller ha vivido una parte de nuestra historia y ha sido personaje importante en ella. Su esposo, en aquellos años de finales del siglo pasado, fué el coronel Bello, que dirigió la última expedición que salió de la isla de Cuba. El coronel Bello era entonces el jefe del Estado Mayor del último capitán general que tuvo España en la bella isla del Caribe.

—Aún recuerdo aquel viaje —nos dice— en que mi marido y las fuerzas que mandaba salieron de Cuba rumbo a Santander. Tardamos en llegar muchos días y el viaje fué una pesadilla. Ibamos todos entristecidos por lo que habíamos perdido y por lo que dejábamos atrás: un trozo de nuestra España.

Hoy, a sus cien años de edad, doña Laura Keller vive rodeada del afecto y la esti-



mación de todos cuantos la conocen y la tratan. Ella guarda en el fondo de su alma los recuerdos de cien años de vida intensa y dedicada por completo a sus hijos —que fueron diez, de los que sólo le viven dos—, algunos de ellos militares, que dieron su vida heroicamente por la Patria.

(Foto Boutellier.)

DESPACHA MANTECADOS

Una nueva máquina automática en Madrid. Una despacha-mantecados, para ser exactos. El diabólico ingenio consiste en:

—Por arriba se echa leche sin adulterar y azúcar. Se aprieta el pedal de abajo. Y por el medio sale el mantecado —nos lo dice la muchacha de la fotografía, que sabe mucho de esto.

—¿Mantecado helado?

—Helado, no; frío. Y cremoso.

Parece ser que el intento es de que nos mantequemos tanto en verano como en invierno. A darle, pues, al pedal.

(Foto Boutellier.)

Miss Pueblo Nuevo, chica sensata

Pueblonuevo, un barrio madrileño situado en la carretera de Aragón, está en fiestas. Y, como todo barrio que se estima, ha elegido su miss. Una chiquilla de quince años, guapa y graciosa. Claro, la chica es madrileña, aunque no haya nacido en un barrio castizo de los del centro de Madrid.

Miss Pueblonuevo se llama Maribel Calvo. Trabaja en un taller de bolsos y es hija de un panadero. Tiene dos hermanas más. Ella es la mediana.

—Fué mi padre quien me animó a que me presentara —nos dijo Maribel—. Y, desde luego, no tengo aspiración de ser artista de cine ni nada de eso. Quiero estudiar

taquigrafía y mecanografía y llegar a ser una buena secretaria.

(Foto Boutellier.)



ESCRIBEN: RAFAEL MUÑOZ LORENTE ★ JOSE AURELIO VALDEON ★ MARISA GARRIDO ★ YALE ★ CESAR DE NAVASCUES

FESTIVALES DE ESPAÑA EN EL RETIRO: «MEDEA», DE EURIPIDES, POR LA COMPAÑIA DEL PIRAYKON THEATRON, DE ATENAS

RAEAS veces es dado al espectador el noble placer de admirar con reverencia y olvidarse del curso del tiempo, en total entrega de entusiasmo y también de asombro ante un absoluto logro de perfecciones. Y una de ellas, por lo que a la impresión personal respecta y a las reacciones del público observadas por el cronista atañe, ha sido la que acaban de brindarnos estos magníficos Festivales de España en el Retiro, que cuentan éxito tras éxito.

Cabe añadir que el obtenido por el Piraykon Theatron, de Atenas, no puede superarse, y aquí, en realidad, termina la misión del crítico en su faceta estricta, rigurosa y exacta, y comienza la misión, más escueta, del informador. Porque si el respeto a la altísima calidad de la compañía griega, que dió ininterrumpidas lecciones de declamación, expresividad, mímica y, en suma, a cuanto compete al arte interpre-

tativo, torna en innecesario y peligroso el juego de los adjetivos al servicio de la admiración, el inmortal Eurípides y su inmortal «Medea» exigen también con su grandeza nada más que la cita, rehuendo cualquier género de presuntuosas y peligrosas introspecciones.

La heroína de la sublime tragedia halla un impresionante e insuperable trasunto con el arte interpretativo de la actriz Elsa Vergi, e idéntico nivel de consecución magnífica ofrecen en su labor Antonis Xenakis (Jasón), Eleni Zerva (La Nodriza), Kostas Galanakis (El Preceptor), E. Messiris (Creonte) y, en suma, cuantos intervienen en el reparto.

El público tributó el homenaje de grandes ovaciones para exteriorizar su entusiasmo. ¡Lástima que exigencias de programación impidan que todo Madrid pueda desfilar por el Retiro para gozar y aprender con este extraordinario espectáculo!—
LUIS ARDILA.

MEDIA HORA ANTES

Cerca de cuatrocientas representaciones llevadas por Europa el PIRAYKON THEATRON

JAMAS hice travesía de ida y vuelta más inútil que ésta al ascenso lacustre de los Festivales de España, en el Retiro, para informarme de las interioridades de la actuación del Piraykon Theatron. Aparte mi total ignorancia del griego, que me incapacita el recoger detalles ambientales, no está el ambiente para reflejado. Caras largas, gestos duros, potentes en un nerviosismo incomprensible en artistas de excepcional calidad y probada veterania, acostumbrados a coleccionar éxitos a través de las principales poblaciones europeas. Trescientas setenta y cuatro, exactamente, suma el balance consignado en los programas, donde además

se inserta una pormenorizada y clarísima guía argumental de «Medea» para quienes no estén demasiado al corriente de la conocida tragedia, que nadie osa confesar desconoce.

Pero esta es otra realidad que compruebo fácilmente al regresar a tierra y ver cómo los espectadores semejan estudiantes en vispera inminente de examen, «sorbíendose» materialmente los textos que les entregaron.

Vestidos aún de calle o cubiertos con las túnicas del personaje respectivo, van y vienen, con inquietud premura, actrices y actores, en tanto el director —Dimitri Rondiris— continúa inspeccionando los micrófonos, que le obsesionan desde el pri-

mer momento. Da instrucciones en su idioma, que son contestadas igual. Porque los españoles del equipo técnico están ausentes, en una especie de discriminación debida a causas que desconozco... y me parece en exceso indiscreto indagar. «En cristiano» únicamente hablan los dos niños que interpretan los hijos de la protagonista, y lo deben estar pasando en grande, a juzgar por las expresiones burlonas de sus rostros.

—En todas partes confían esos papeles mudos a chicos nativos— me explicará después la proverbial ironía de Manolo Castellanos—. ¡Van matando criaturas por ahí!...

Veo pasar los corifeos y las «coriguapas»: catorce señoritas, «dignas de ser morenas y sevillanas», a las que no sabe uno cuál piropro dedicarlas para que lo entiendan. Así, de pronto, me sube a los labios llamarlas «bombón», que, siquiera fonéticamente, debe asemejarse a requiebro dicho por Eurípides. Me lo guardo, sin embargo, y retorno al vestíbulo al aire libre, para buscar caras y frases conocidas en el numerosísimo público, entre el que abundan actores y directores, con legítimos deseos de documentarse visualmente: Alfredo Mayo, Fernando Guillén, Montesinos, Catená...

Oigo que, en Montjuich y su teatro griego, el triunfo del Piraykon fué de tal calibre que los espectadores permanecieron quince minutos—cronometrados— aclamándolo. Eso que la representación dura hora y treinta y cinco, sin descanso. Lo cual supone algo muy «cuesta arriba» para el público medio español.

Como herederos de los argonautas, los griegos se muestran ágiles tripulantes en las diversas singladuras hasta el tablador. Sólo hubo uno que estuvo a pique de mandar a ídem un grupo de compañeros, por hacerse un pequeño lío con los remos de la barquita que se empeñó en conducir.

—Desde luego, ese improvisado marinero no tenía ascendientes entre Ulises ni ninguno de sus compañeros —apostilla el ingenio de Araújo, siempre a punto.

Suenan los timbres, sincronizados con los apagones de «la tercera». Por altavoz se informa de que los intérpretes de la noche serán aquellos que figuran primero en el reparto, que es doble en previsión plausible. Antes del comienzo de la obra un pequeño revuelo en la preferencia subraya la llegada del ministro de Información y Turismo, que ocupa, modestamente, una silla de cuarta o quinta fila.

Ha calmado el frío, en obsequio a nuestros ilustres visitantes. Y se inicia «Medea» bajo la mirada impasible de la Luna, único testigo del estreno auténtico capaz de decirnos si la representación de hoy responde a la de aquella noche. Sino que el pálido satélite, por muchos artefactos que estreñen contra sus cráteres, continúa en su eterna mudez de esfinge.

Serafin ADAME

mejores no hay

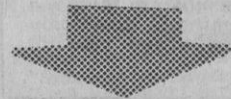
Antonio Cores



Y su cámara fotográfica. Su inseparable amigo, aunque no su cuchara. Buen fotógrafo. Anda haciendo maravillas por el Pabellón Español en la Feria Mundial de Nueva York. En alguna de sus cámaras traerá Antonio Cores lo mejor que ha pasado por la feria. Ultimamente, su libro sobre Antonio Gadés ha sido una pieza maestra del arte fotográfico. Antonio Cores representa la nueva ola del arte periodístico en blanco y negro. Muy joven, muy buen artista, con un ancho sentido periodístico, Antonio Cores prepara una ambiciosa exposición de sus «cuadros», recogidos en su larga estancia en Nueva York, en la capital de España y para el próximo otoño. (Foto Raúl Cancio.)

Pablo Villamar

En nuestra galería un escritor, un periodista. Un filósofo de la urgencia. Un hombre que sonría bajo su gran bigote mejicano. Y un escritor español cien por cien: Pablo Villamar. Libros, novelas, en Asturias. «Allá, como dice el. Luego la gran aventura de Madrid. Su conferencia sobre «la generación literaria del sesenta y tres» fué un éxito. Un libro se hizo con lo que en ella pronunció. Con lo que en ella dijo. Hombre valiente en el diálogo y con la pluma en la mano. Y con tres hijos mira guapamente a la vida. Uno de los mejores. De los que no van quedando. De los que ya no hay, de verdad.



Aurelio Selles

Trac aquí la voz de Aurelio Selles la pureza del estilo, la llamada profunda del canto de su tierra. Hace unos días, en la Tacita de Plata, en la hermosa Cádiz de la copla, las buenas gentes del buen cante gaditano le han rendido un homenaje a este monumento vivo del cante del Sur que es Aurelio, ni más ni menos que el heredero del cetro y la corona en lo flamenco del Mellizo. Homenaje con verso y cante en el teatro Pemán y con una calle que lleva su nombre. ¡Qué bonito debe ser, gran Aurelio, pasear por tu calle, frente a la mar morena, una noche de luna rumorosa, escuchándote cantar a medio gas!...

Aunque tu voz, como ha dicho en ese libro admirable de tu biografía, que es la historia de los cantes de Cádiz, Mor en o Delgado... «Hay que escucharla a las claras del día, a la hora de las confidencias y la serenidad».

Aurelio de la voz mágica y divina, que se escuche tu copla siempre.

CARALTO



Decía Rodríguez Cruells: «Ha sido para nosotros el pintor Caraltó objeto de especial atención desde su primera individual en el Ateneo barcelonés...»

El color, la forma, la maravilla en su mano, en el fondo de su paleta, en su obra. Pincelación circular. En efecto. Sus cuadros tienen un movimiento constante, y hasta me atrevería a decir que se escucha el engranaje de su rueda de colores sobre el lienzo.

Veintiocho años de vida. Nacido en Barcelona. Muchas exposiciones. Premios. Y bajo ese aire suyo de frío intelectual, la dinámica, el latido de su prodigiosa obra de creador.



VICENTE ESCUDERO

Con sus seis gotitas de vino bueno, a modo de perfume, en el pañuelo fino del bolsillo superior de la chaqueta bien cortada, pasea por las calles de Barcelona este español universal bajo el ala de su sombrero, escondiendo los tufo de su casta gitana. No lo hubo mejor, ni más puro, en lo gitano, en aquello de dar al baile lo que es del baile, sin ambas ni tonterías. Anda el

maestro Escudero en el trampolín de los sesenta, y su cintura tiene todavía el sabor de la caña del bambú. Un mocito parece, con las manos en los bolsillos del pantalón. El hombre que ha bailado a la puerta de las mejores catedrales románicas y que se hace los cantes a medio tono, como nadie, también, no podía faltar en nuestra casa esta tarde. Don Vicente, buenas tardes.

tico medina, escribe

CUANDO TERMINE EN MADRID, LA COMPAÑIA MARCHARA A U. S. A.

◆ Y el año que viene volverán aquí con «Hipólitos». «La Orestíada» y «Fedra»

ESTAN considerados como una de las compañías teatrales más serias e importantes del mundo. Está compuesta por actores griegos, jóvenes en su mayoría, y dirigida con exactitud y entusiasmo por Dimitrios Rondiris. El Piraykon Theatron ha venido a Madrid para interpretar dos obras clásicas: «Medea» y «Electra».

—Venimos ahora de Barcelona, donde hemos actuado en el teatro Griego.

—El año pasado ya actuaron en Mérida. Allí representaron «Medea». ¿Qué escenario prefieren, Mérida o Barcelona?

—Los dos son magníficos. Reunimos unas condiciones extraordinarias para la realización de nuestras tragedias. La verdad es que no sé cuál elegir —nos dice Rondiris.

Mientras charlamos, el coro griego de «Medea» evoluciona por ese magnífico escenario flotante del Retiro.

—¿Cuándo son los proyectos más inmediatos del Piraykon Theatron?

—Cuando terminemos nuestra actuación en Madrid partiremos para los Estados Unidos, donde tenemos comprometidas varias actuaciones.

—¿Y cuándo volverán a España?

—El año próximo, para realizar festivales de España. Pensamos traer montadas varias obras, entre ellas, «Hipólitos», «La Orestíada» y «Fedra».

—¿Cómo está en la realidad el teatro griego?

—Hay buenos autores y buenas compañías, pero atraviesa por una pequeña crisis.

Como se ve, también en Grecia se habla de la traída y llevada crisis teatral.

● DESDE ALEMANIA, PARA VERLOS ACTUAR

Llevaba un kimono de color claro. Sus ojos rasgados y su cara limpia de maquillaje llamaron la atención de cuantos la veían. Por eso el periodista quiso entrevistarla.

—¿Su nombre?

—Hisako Matsubara.

—¿Profesión?

—Periodista.

La sorpresa fué mayúscula, pues lo que menos se podía imaginar era que fuera colega.

—¿Especialidad?

—Ejercer la crítica teatral del periódico japonés «Asahi».

Hisako lleva muy pocos días en Madrid. Viene de Barcelona, acompañando a la compañía del Piraykon Theatron.

—He venido a España sólo para verlos actuar y poder informar a mis lectores de sus representaciones.

—¿Qué le parece el escenario del Retiro?

—Fabuloso. El marco es ideal y está perfectamente acondicionado.

—¿Y la compañía?

—Única. Excelente.

NADA SOSPECHA DE LA PUBLICACION DE ESTA ENTREVISTA. Y POR ESO LE PIDO PERDON POR LO QUE TENGA DE INDISCRETA (El autor)

MONDEÑO: "A los quince años ya anhelaba ingresar en el convento"

Los padres dominicos dicen de él que es de una edificante ejemplaridad; estudia afanosamente latín

- «Quise tomar esta decisión en el momento culminante de mi carrera taurina»
- Mientras fué torero: «No me abandonó la idea obsesionante»

El padre Desiderio Díez de Triana, O. P., ha mantenido una interesante conversación con el ex matador de toros Juan García (Mondeño) en el recinto apacible del convento de la Virgen del Camino. El que en otra hora fuera torero famoso ignora que aquella conversación con el autor de esta entrevista es publicada —ya el autor le pide perdón por la indiscreción—; pero de lo que no cabe duda es que el testimonio adquiere ahora un gran valor periodístico, ya que el próximo día 30 Juan García cambiará definitivamente el traje de luces y las tardes de aplausos por el hábito humilde y sobrio de la orden de Santo Domingo.

El autor del reportaje dibuja la semblanza humana actual del ex torero y explica la admirable dedicación con que Juan García ha empezado su nueva vida de religioso dominico.

Lo primero fué una visita fervorosa y enternecida a la Virgen del Camino —dolorida y menudita, con el Hijo yerto en su regazo—, en su basílica espléndida, arquitectónicamente atrevida, casi revolucionaria —piedra de acaloradas discusiones y hasta de escándalo para los timoratos y conservadores—, obra del joven artista dominico fray Curro Coello de Portugal.

Se levanta airosa y esbelta en la llanura leonesa, a la vera del camino peregrinante —florecido de canciones y plegarias de romeros— de Santiago.

A los pies de la Señora del Camino celebré la santa misa. Después, otra visita obligada: para Juan García (MONDEÑO). Era a finales de julio. Le traía un abrazo caliente desde su Andalucía en llamas.

Acababa yo de celebrar mis bodas de plata sacerdotales en mi Triana entrañable, rodeado de buenos amigos y bajo el padrazgo generoso del gobernador civil de Sevilla —Pepe Utrera Molina, espejo de gobernantes— y de su señora. Le ofrecí una estampa recordatorio, que acepta complacido. Y él, en retorno, una fotografía suya, con una dedicatoria expresiva y cariñosa, que guardo como oro en paño. En ella el torero aparece en actitud fervorosa, antes de la corrida, invocando la protección maternal de María, ante un altarito portátil y plegable, bajo ricas y variadas advocaciones.

MONDEÑO, en aquellos momentos, paseaba, jovial y sencillo, por los jardines del colegio, en compañía de un íntimo amigo suyo mejicano —Federico Serrano—, que ha venido a compartir con él, en el retiro del convento, unas jornadas inolvidables.

La entrevista fué cordial y entrañable. MONDEÑO, dentro de su aparente seriedad, es abierto y comunicativo. De aire juvenil, es una figura elegante y distinguida, de recia personalidad que impresiona. Rehuye, por voluntaria decisión, el aura de popularidad que le rodea. Rechaza entrevistas espectaculares y publicitarias. Nada sospecha de la publicación de esta mía y por eso le pido perdón por lo que tenga de indiscreta.

Paseamos a solas. Parte de la entrevista fué confidencial e íntima y quiero que quede en el secreto de la confidencia.

MONDEÑO es aquí, en la Virgen del Camino, inmensamente feliz, y todo él está rezumando alegría.

—¿Tu vocación religiosa?

—No ha sido algo nuevo brotado como por ensalmo. Es idea antigua, amorosamente acariciada, que ha ido madurando con los años. Tendría unos quince cuando ya anhelaba ingresar en un seminario o en un noviciado de religiosos. Fué mi padre quien me orientó hacia el planeta de los toros. En medio de él no me ha abandonado la idea obsesionante.

—¿Por qué dominico?

—Quería ser sacerdote, pero no sacerdote a secas. Eso, con ser sublime, no me llenaba del todo. Me atraía más una vida de apostolado activo, militante, misionero. Conocía poco de la Orden Dominicana. Algunas veces, de paso por Sevilla, asistía a la misa en la iglesia trianera de San Jacin-

to. Sabía algo, muy poco, de

soleadas mejicanas, de llenos hasta la bandera, de triunfos hasta el clamor. Hora de éxitos económicos, de aclamación popular, cuando se le brindaba un matrimonio humanamente brillante.

Mondeño, voluntario y consciente, renuncio a todo: mujeres, dinero, aplausos. Su decisión hay que valorarla en todo lo que esto supone.

Mondeño, en la cima de sus triunfos, se despidió del planeta de los toros. Antes de ingresar en el convento ha tenido una especial providencia, un cuidado amoroso y paternal, para todos los que integraban su cuadrilla. Los ha colocado a todos y se sigue preocupando por todos.

—La última corrida a la

que asistí, pero ya como espectador, fué en Granada.

He sabido que en aquella tarde se despidió también de la Virgen de las Angustias —también imagen dolorida, con el Hijo muerto en el regazo— para venir a buscar su refugio maternal, en esta llanura leonesa, bajo la advocación de Nuestra Señora del Camino.

—He oído decir que en tu ingreso en la Virgen del Camino te acompañó como padrino Antonio Ordóñez.

—Querían venir todos. Cerca de doscientos. Tuvimos que echar a suertes.

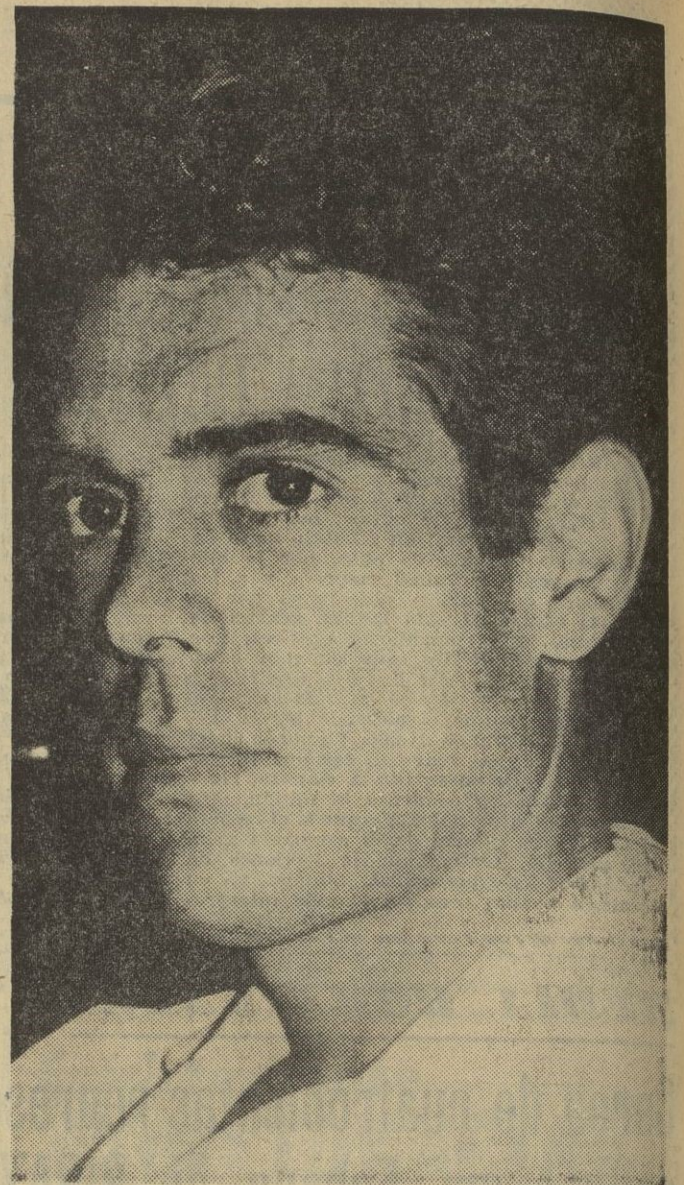
Mondeño está en la Virgen del Camino. Vida de estudio y de piedad. De intensa piedad. Los padres Dominicos me dicen que es de una edificante ejemplaridad. Estudia, ahora, afanosamente, latín. Mondeño está rebosante de alegría. Quiere rehuir la popularidad y la expectación que despierta, aunque sin conseguirlo del todo. No se olvida de sus compañe-

Pregunta: ¿El Litri o El Cordobés? Respuesta: Antonio Ordóñez

ros antiguos, ni de sus problemas. Todos los que pasan por León vienen a recalar a la Virgen del Camino. El día de su santo compartían su mesa, en el comedor dominicano, Antonio Ordóñez, Litri, Bohórquez, Paco Camino... Mantiene correspondencia con ellos. Mondeño, desde su convento, hará un bien inmenso en el planeta de los toros.

También, y a sugerencias mías, hablamos de los toros. Pero él guarda una extrema discreción. Para todos una ilimitada generosidad.

—Mondeño, en esta hora de acaloradas discusiones que dividen a España entera, en dos mitades, de forofos y denigran-



tes, quisiera conocer tu opinión, sensata y mesurada: ¿El Litri o el Cordobés?

—Es no vale. Te estoy preguntando por los actuales: ¿El Cordobés o el Litri?

—Paco Camino.

No hubo procedimiento para arrancarle una declaración parcial en este pleito apasionado.

Al manifestarle mi extrañeza de que en larga conversación con el Viti no lograra que se dibujara en él ni la más leve sonrisa, me responde generoso y comprensivo:

—¡Padre, es que se pasa mucho miedo!

Mondeño tiene para sus antiguos compañeros —absolutamente todos— una extremada y delicada caridad.

Al poco tiempo he vuelto a visitar de nuevo a Mondeño. Me acompañaba un matrimonio asturiano amigo: Jaime García e Ignacia Valdés. Mondeño, con hábito de dominico —prestado ciertamente—, posaba para el pintor asturiano Tres Guerres. Su figura juvenil y distinguida, de recia personalidad, sigue rezumando alegría. A poco de hablar con él, caía hondo e impresionado. Que lo cuente Jaime García, que no ha podido, durante todo el día, despojarse —como si se tratara de una obsesión— del impacto de esta agradable entrevista.

Mondeño, en la paz de su convento, lejos de los aplausos

y de los triunfos, es feliz. No siente tentadoras añoranzas. Mondeño hoy está firme en su vocación. No podemos garantizar nada, porque el futuro está en las manos de Dios. Pero si somos testigos alborozados de su alegría de esta hora.

Hoy mismo, acompañado de familiares y amigos, ha dejado la Virgen del Camino para trasladarse al pueblecito burgalés de Caleruega, cuna de Santo Domingo de Guzmán. Allí empieza sus ejercicios espirituales, pórico de su noviciado. El 30 de agosto, rodeado de familiares y de antiguos compañeros, cambiará el traje de luces por el blanco hábito de la Orden. Desde los ruedos al convento. De torero a dominico. Que el Señor bendiga esta generosa decisión del buen amigo y ya desde ahora entrañable hermano.

Riello, agosto 1964.—Fr. Desiderio DIEZ DE TRIANA, O. P.

RESERVA DE YACIMIENTOS DE MINERALES RADIATIVOS A FAVOR DEL ESTADO

Por orden del Ministerio de Industria, y a petición de la Junta de Energía Nuclear, se reservan provisionalmente a favor del Estado los yacimientos de minerales radiactivos en las siguientes zonas:

Cáceres 43, paraje «El Castillejo», en los términos municipales de Alcuéscar y Arroymolinos de Montánchez, de la provincia de Cáceres, y en Mérida, de la provincia de Badajoz, de 275 pertenencias.

Concesión 505-1, en los términos municipales de Grajos, Ortigosa de Rioalmar y Valdecaza, en la provincia de Avila, de 880 pertenencias.

Zonas comprendidas en las provincias de Lérida, Barcelona y Tarragona, denominada Zona quinta, que afecta a los municipios de Cervera, Guisona, Torá, Riner, Suria, Manresa, Igualada, Agulla Grossa, Santa María de Miralles y Cornesa.

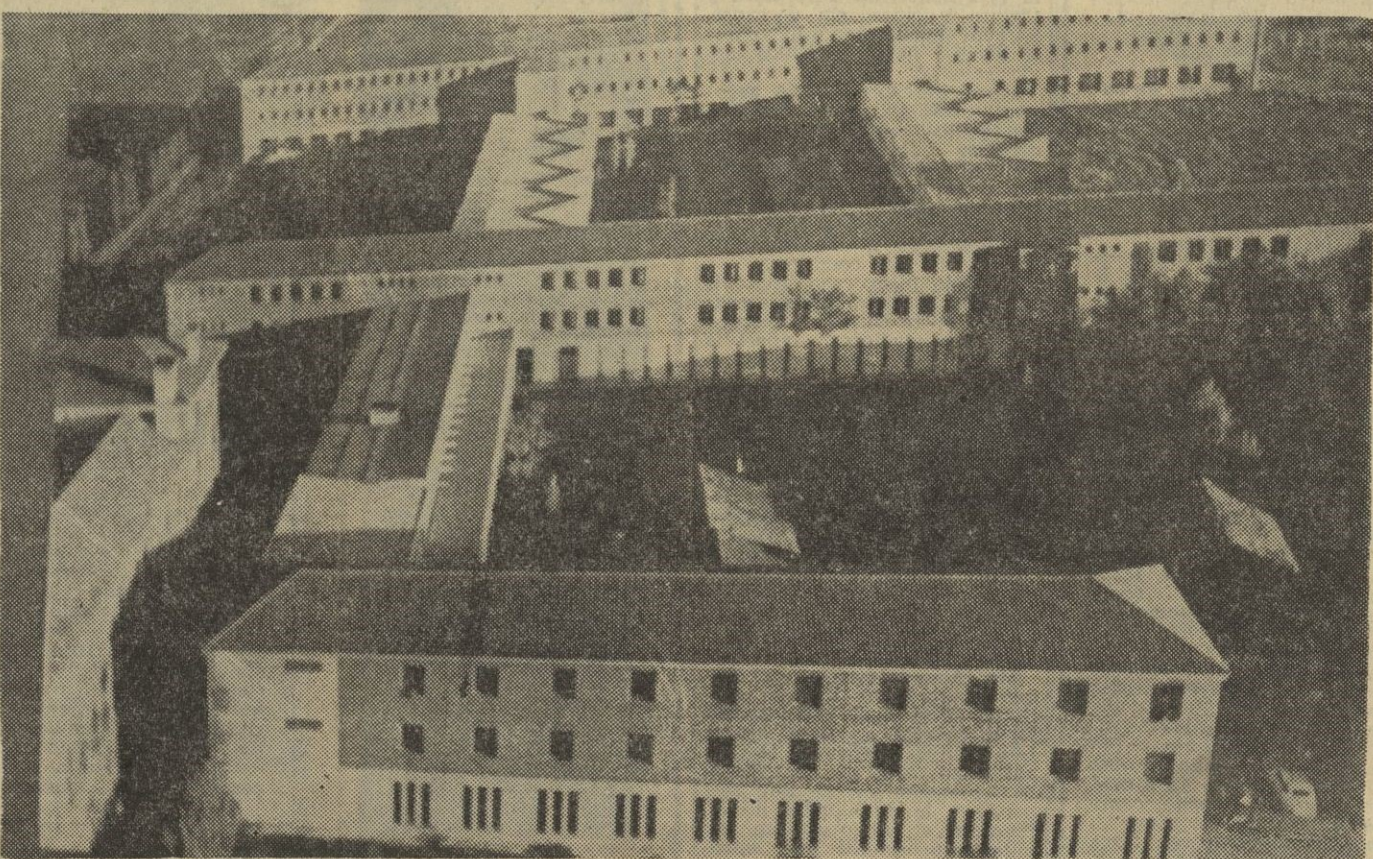
Toros en Toledo

Sábado día 29, a las seis de la tarde.

Monumental y extraordinaria corrida de toros. Seis magníficos toros, de la prestigiosa ganadería de Concha y Sierra, de Sevilla

ANTONIO BIENVENIDA
CURRO ROMERO
EL CORDOBES

Despacho de localidades en Madrid: Bar Las Pandereñas, Jardines, 25. Y en Toledo, a partir de hoy martes Servicio de autocares de la empresa



Vista panorámica del convento de Nuestra Señora del Camino, donde el ex matador de toros Juan García Mondeño se encuentra en la actualidad. En uno de estos tranquilos jardines, el autor de la entrevista charló ampliamente con Mondeño.

Cartelera de espectáculos

Principales programas de TV. E.

- PARA HOY, MARTES, NOCHE. — 7,30: «Ella, él y Asta». — 8: Foro TV. — 8,30: «Popeye». — 8,40: Secuencia. — 8,55: Mundo ligero. — 9: Teatro de la familia. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Minutos musicales. — 10: «Los defensores». — 11: Ronda de España: Segovia, luz de Castilla. — 12: Telediario.
- PARA MAÑANA, MIERCOLES, SOBREMESA. — 2,17: Primera página. — 2,30: Cinepanorama. — 3: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Para vosotras. — 3,40: «El mensajero». — 4: A media voz.
- NOCHE. — 7,30: «El Buen Pastor». — 8,30: «Bugs Bunny». — 8,40: Fiesta brava. — 8,55: Mundo ligero. — 9: Historias de mi barrio. — 9,30: Telediario. — 9,50: El tiempo. — 9,55: Minutos musicales. — 10: «Rompeolas». — 11: Primera fila presenta «La bella desconocida», basada en una obra de Luigi Pirandello. — 12: Telediario.

GACETILLAS

LA TRAGEDIA GRIEGA «ELECTRA»
 en su versión original, interpretada por el Piraykon Theatron, de Atenas, fundado y dirigido por Dimitrio Rondiris, los días 27 y 28 de agosto, en el escenario flotante del estanque del Retiro. Un espectáculo fabuloso en su género. Un documentado y amplio folleto-programa, redactado en español, será ofrecido al público para seguir el desarrollo de las escenas. Precios populares: de 15 a 125 pesetas.

TEATRO CALDERON
 Viernes 28, 10,45 noche
 Sensacional acontecimiento: Reparación en Madrid del coloso del canto Rafael Farina. Presenta a Esmeralda Mistral en el super-espectáculo flamenco «Guitarra y canela», con

COMUNICADOS

● **BOLSA DE TRABAJO PARA MAESTROS Y PROFESORES.** — El Servicio Español del Magisterio Privado de esta capital tiene abierta la Bolsa de Trabajo para maestros y profesores privados. Cuantos lo deseen pueden inscribirse en las oficinas de dicho organismo (calle de San Lorenzo, 15) cualquier día laborable, de once de la mañana a dos de la tarde.

● **CERTAMEN POETICO JUEGOS DEPORTIVOS DE OTOÑO.** — El Comité ejecutivo de Juegos Deportivos de Otoño, para dar más solemnidad a éstos y recordando aquel esplendor helénico en que la poesía aportara su trascendencia y una hoja de gloria, y la adjudicación se hará a un solo soneto y a un solo autor, sin perjuicio de que el jurado pueda acordar alguna mención honorífica con respecto a otros originales presentados.

● **PREMIO DE POESIA.** — Se instituye un premio de poesía, que se concederá a un soneto, escrito en lengua castellana e inspirado en el otoño y, de ser posible, con ese símbolo de la hoja seca y caída que hace de primer plano en el cartel anunciador de los Juegos Deportivos de 1964.

● **PREMIO DE POESIA.** — El premio está dotado con dos mil pesetas y una hoja de gloria, y la adjudicación se hará a un solo soneto y a un solo autor, sin perjuicio de que el jurado pueda acordar alguna mención honorífica con respecto a otros originales presentados.

● **PREMIO DE POESIA.** — Todas las composiciones remitidas deberán ser inéditas, y los concursantes, de nacionalidad española o hispanoamericana, presentarán el número de trabajos que deseen, pero escribiendo cada soneto en una cuartilla y haciendo constar, al pie de la misma, nombres, apellidos, domicilio y lugar de nacimiento del autor.

● **PREMIO DE POESIA.** — El plazo de admisión de originales queda abierto desde la publicación de estas bases en la Prensa local y termina a las doce horas del día 2 de septiembre próximo. Los trabajos se entregarán en sobre cerrado y dirigido al Comité ejecutivo de Juegos Deportivos de Otoño, en la secretaría de dicho Comité en el Ayuntamiento, donde se extenderá, si el interesado lo solicita, un comprobante de la recepción.

● **PREMIO DE POESIA.** — Concederá el premio un jurado constituido por el presidente del Comité ejecutivo de Juegos Deportivos de Otoño, el señor teniente de alcalde delegado de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento y tres poetas de Sevilla, actuando de secretario el que lo es del Comité.

La Niña de la Puebla, Los Dos Españoles, Luquitas de Marchena, Angelita Font, Pepe Soto, Los Rikels, Gracia de Cádiz, gran ballet Festival y la colaboración especial de Adelfa Soto.

TEATROS

FUNCIONES PARA MAÑANA
ALCAZAR (Refrigerado). — 7 y 10,45: ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el super-espectáculo cómicomusical ¡¡Es bromas!! (con Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Anita Luna, Mónica Kolpek, ballet francés Les Doris Girls).
CALDERON. — 7, 10,45: Compañía de revistas maestro Cabrera, Angela Beonni, Quique Camoiras, en ¡Boda sin... noche! Dos últimos días.
CLUB (Refrigerado). Bajos Palacio de la Música. — 7, 11: Irene Daina, Pastor Serrador. ¡Las mujeres nos asustan! Versión Félix Ros. El vodevil más fresco en el teatro más refrigerado de Madrid.
LATINA (Empresa Coisada). — 7, 11: Compañía titular de revistas, con Manolito Codeso, Mary Francia, Paquito de Oca. Y de la mena... ¿qué? Una revista con... chispa.
MARAVILLAS. — 7, 15, 11: La comedia cómica Me matas con tu cariño (de don Antonio y Manuel Paso), con José Sazatornil. Butacas, 30 pesetas.
RETIRO. — FESTIVALES DE ESPAÑA presentan hoy, 25, 10,45 noche, Medea, de Eurípides, por el Piraykon Theatron, de Atenas, en versión original. Director: Dimitrio Rondiris, fundador y director. Un documentado y amplio folleto-programa, redactado en español, será ofrecido al público para seguir el desarrollo de las escenas. Localidades: de 15 a 125 pesetas, en taquillas de Cibeles, Callao y Retiro. Se ruega la mayor puntualidad. La obra es en un solo acto, suplicándose un riguroso silencio.
ZARZUELA (221-43-41). Primera temporada género chico. — 7, 10,45: Bohemios, La patria chica. (Venta anticipada). Localidades, de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.

CIRCO

PRICE-HALL (Tel. 231-46-07). — 7, 10,45: ¡Éxito sensacional! ¡Nuevo

FARMACIAS DE GUARDIA

Augusto Figueroa, 49; Prociados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Mancebos, 4 (próxima a Ballén, 33); plaza de Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, número 46; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida de Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo de Omeñino Redondo, 32; Linneo, 14; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 1; esquina a Guzmán el Bueno; Gallego, número 3; Isaac Peral, 38; Almagro, 46; Joaquín García Motaró, 85; General Alvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 69; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Ferrández Villaverde, 10; Juan de Ollas, 3; Pedro Barreta, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada por Francos Rodríguez, 96); Pío Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 1 (final M. de Lels); Azucenas, 51; Infanta Mercedes, 127 (final de Azahar; Tetuán); Aiguistre, 27

programa! Flamenco, verano y... ¡olé!, con Enrique Montoya, Manolo el Malagueño, Emilio El Moro, Soledad Montes, Curro de Utrera, Carmen del Río, Sultana de Jerez, Los Tarantos, Pepita Cachero, Don Manolito, Carlitos Fernández, ballet Ronda, etcétera. (Apto. Localidades a la venta.)

CINES

SESION NUMERADA
ALBENZ (Refrigerado). — 6,25 y 9,45: La conquista del Oeste. (Técnico. Cinerama apto todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)
AVENIDA (Refrigerado). 2217571. 7 y 10,30: Agente secreto (Jean Marais, Genovieve Page). (14 años.)
BARCELO. — 7, 10,30: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). (Tolerada.)
BENLURE (Refrigerado). — 7 y 10,30: Bien venido, padre Murray (René Muñoz). (Superscope. Eastmancolor.)
CALLAO (Refrigerado). — 7, 10,30: Una moneda con aureola (B. Luna, R. López, R. Mobley).
CAPITOL (Refrigerado). — 7 y 10,30: La estafadora (Jeanne Moreau, Jean Paul Belmondo).
COLISEUM (Refrigerado). — 7, 10,30: Enfermero a la fuerza (Norman Wisdom). ¡El mayor suceso cómico! Para todos los públicos.
CONDE DUQUE (Refrigerado). — 5 y 9,15: Cleopatra (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (El mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-ao. 39 semanas.)
FUENCARRAL. — 7, 10,30: Bien venido, padre Murray (René Muñoz). (Cinemascope. Eastmancolor.)
GRAN VIA (Refrigerado). — 7 y 10,30: Silencio de muerte (Kirk Douglas, Nick Adams).
LOPE DE VEGA. — 7 y 10,30: La ley de los sin ley (Dale Robertson, Yvonne de Carlo).
MADRID. — 7, 10,30: Chantaje a un torero (El Cordobés). (Color.)
PALACIO DE LA MUSICA (Refrigerado). — 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). (Ultrapan aviación, 70 mm. Technicolor. Tolerada.)
PALAFOX (Luchana, 15). El mejor cine de Europa. — 7 y 10,30: Encuentro en París (Audrey Hepburn, William Holden). (Technicolor. Cinemascope.)
PAZ. — 6,30 y 10: Ese mundo maravilloso. (S. E. Todd-ao 70 mm. Venta anticipada. Tolerada.)
POMPEYA (Refrigerado). — 7 y 10,30: Frankenstein 1970 (Boris Karloff). (Versión original, con subtítulos en español.)
PROYECCIONES (Refrigerado). — 6,15, 9,45: Cinerama: El mundo está loco, loco, loco, loco. (Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.)
REX (247-12-37). — Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,30 noche: Tamboros lejanos (Gary Cooper). (Tolerada.)
RIALTO. — 7 y 10,30: El capitán Blood (Errol Flynn, Olivia de Havilland). (Tolerada.)
RICHMOND (Aire acondicionado). 7 y 10,30: Una moneda con aureola.
TORRE DE MADRID (247-16-57). — 6,30, 10: West Side Story. (Todd-ao, 70 mm. Cima artificial Carrier.)

SESION CONTINUA
ALCANTARA. — 5: El tesoro del lago de la Plata, Juntos ante el peligro. (Toleradas.)
ALEXANDRA (Refrigerado). — 6: La corona encadenada. (Tolerada.)
ARGÜELLES. — 5: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). (Tolerada.)
BAHIA (Refrigerado). — 4: Juego de asesinos y Sombbrero de copa.
BELLAS VISTAS. — Papá piernas largas y El caballero de Gascuña.
CANDILEJAS (Refrigerado). — 5: Allí en el colegio y La corona encadenada. (Tolerada.)
CAPRI (252-10-69). Muy refrigerado. — 4,30: Misión de audaces y La corona encadenada. (Primer estreno. Tolerado.)
CARTAGO (257-70-23). — Continúa desde las 6: El Cid (Charlton Heston, Sofía Loren). (Tolerada.)
CARLTON (Ayala, 95). Teléfono 256-18-30. Refrigerado. — Continúa 6: El tulipán negro. (Pases película: 6,15, 8,25 y 10,35. Tolerada.)
COLON. — 4,30: Carmen la de Ronda (Sara Montiel). Para ella un solo hombre (Paul Newman).
CONCEPCION (Refrigerado). — 6: Ciento no dalmatas y La jungla en armas. (Tolerado.)

(antes Colón; Tetuán); General Moscardó, 31 (próxima a General Perón); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Jastellana); avenida del Generalísimo, 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida de Alfonso XIII, 251; Alhelis, 3; travesía de la calle de la Piedad (supermercado Maritina); Sánchez Pacheco, 17 (entre Mantuano y Vinaroz); Ramos Carrión, 3; parque de San Juan Bautista, casa número 21; Pilar de Zaragoza, 104 (próxima a avenida de América); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Legasca, 126; Alejandro González, 7; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esquina a Ricardo Ortiz); Ventas; Emilio Ferrar, 25 (entrada por la carretera de Aragón, 150); Hermanos Machado, 42 (entrada por la carretera de Aragón, 100); José Arcones Gil, 100 (colonia Eguarías); Tapicería, 5 (Gran San Blas); Zúiga, 52 (esquina a Bolzano, 37); José del Hierro, 25, hotel (colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); calle Particular, 8 (barrio Querol); Virgen de Nuria, 5 (barrio de la Concepción); Amparo, 31; Abtao, 32; María del Carmen, 44 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 169 (frente a la gasolinera); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores 12 (esquina a

CHUECA. — 4,30: El circo, La carga de la brigada ligera. (Tolerado.)
DOS DE MAYO. — 5: El hampa de París, Los conflictos de papá.
EMPERADOR (243-11-51). — Continúa 5: Tú a Boston y yo a California (Hayley Mills) y La tempestad (Silvana Mangano). (Ambas color. Cinemascope. Tolerado.)
FANTASIO (Refrigerado). — 4: El capitán Blood (Errol Flynn, Olivia de Havilland). Tolerada.)
FIGARO (Refrigerado). — 4: El capitán Blood (Errol Flynn, Olivia de Havilland). (Tolerada.)
GONG. — 5: La Jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). (Tolerada.)
IDEAL. — 4,30: Piloto a la Luna, Garras de muerte. (Toleradas.)
IMPERIAL (Refrigerado). — Continúa 10 mañana: Cincuenta y cinco días en Pekín (Charlton Heston, Ava Gardner). (Supertecnirama 70 mm. Technicolor. Tolerada.)
MAGALLANES. — 4: Programa Tolerado: El maravilloso film en color Mi amigo Flipper y la asombrosa película de Gary Cooper Sargento York. (¿Do-re-mi-fa-sol? ¡¡No!! Re-frigerado.)
MARVL. — 5: Garras de muerte. (Color. Tolerada.)
MONACO (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 256-62-11). 4,30: La corona encadenada. (Tolerada.)
MONUMENTAL (Refrigerado). — 5: La jungla en armas (Gary Cooper, David Niven). (Tolerada.)
MUÑOZ SECA (231-51-41). Refrigerado. — 10 mañana: Un sabio en apuros y El sargento York. (Tolerado.)
PALACE (Refrigerado). — 4: Frankenstein 1970 (Boris Karloff). (Versión original, con subtítulos en español.)
PALACIO DEL CINE. — 6: La corona encadenada. (Tolerada.)
PANORAMA (Refrigerado). — 5: Mansiones verdes y Melodía interrumpida. (Tolerado.)
RIVERA (265-07-55). Refrigerado. 5: Los conflictos de papá y Más rápido que el viento.
ROSALÉS (Refrigerado). — 4: Frankenstein 1970 (Boris Karloff). (Versión original, con subtítulos en español.)
SAINZ DE BARANDA. — 4: El día más corto, Goliat contra los gigantes. (Toleradas.)
SALAMANCA (Aire acondicionado). 5: Uno, dos, tres (James Cagney) y El verdugo (Emma Penella).
SAN CARLOS. — 5: El sheriff terrible (Color) y Murrieta con las botas puestas. (Tolerado.)
SAN DIEGO (Puente Vallecas). — 4,30: Sólo para hombres, Música en la sangre.
SOL. — 10 mañana: Los inocentes y María Walewska.
SORRENTO. — 4: Barreras de orgullo y Sombbrero de copa.
TIVOLI (Refrigerado). — 4,30: Frankenstein 1970 (Boris Karloff). (Versión original, con subtítulos en español.)
UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 6,15: La corona encadenada. (Tolerada.)
URQUIJO (Refrigerado). — 6: Complementos y La corona encadenada. (Tolerado.)
VOZ (Alcalá, 184. 2-45-82-99). — Continúa desde las 5: Garras de muerte (Gerhard Riedman). (Color. Tolerada.)

SALAS DE FIESTAS
CANAIMA (El cabaret de las srueras. Marcelo Usara, 86. Tel. 2693132. 17 grados). — Victorio Jack. Cuarenta vedettes en pista.
CARTAGO (Petit cabaret. Bravo Murillo, 23. Glorieta Quevedo). — Las mejores atracciones.
CISNE NEGRO (Cartagena, 89. Refrigeración ideal). — Trio Alvarez, Les Villalta, Rochet de la Tour y las más guapas vedettes.
CLUB IMPERATOR (Fernández de los Ríos, 59. 243-11-31. Refrigerado). — Tres orquestas. Únicamente tardes.
FLORIDA PARK (Tels. 273-10-74 y 273-10-99). — Raphael, Sara Lezana.
LA GALERA (Villalar, 8. Fantástica temperatura: 18 grados de aire puro por refrigeración moderna). — El mejor espectáculo internacional, con las más provocativas vedettes. Ambiente incomparable.
LA PISTA. — El mejor ambiente. Metro Ciudad Lineal. Noches, estupefendos orquestas, atracciones. Tardes, bailes selectos.
LA RIVIERA (Puente Segovia. Teléfono 265-24-15). — Tarde y noche: Baile oriental, con miss Aysha. Espectáculo español, con ballet Lolita y Roberto. Fantasía acrobática The Hurricanes. Ballet-revista-show Le

Maxim Girls «Surprise 1964», con Ivone Padovani. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Flamings, con Raúl de Montemar. Y las más fabulosas y explosivas vedettes. Cenas a la carta.
MICHELETA CLUB (Auténticamente climatizado. Night-club. Teléfono 248-50-55). — Tarde y noche presenta el «suceso» de París: Jacques Guerini, Filippo Carletti y su quinteto. Jaime Pacovi, con su gran orquesta. Canta Raúl Navarro. Y siempre las más bellas modelos.
MOLINO ROJO (Tribulete, 16). — Tarde y noche: Connie and Adolphe. 12 noche: Espectáculo típico español.
NUEVA ROMANA (Restaurante-boite. Carretera de La Coruña, kilómetro 9,200. Teléfono 276-00-61). — Tarde y noche: Tongolele, Yil and Mark y un gran programa, con las más lindas maniqués.
PAVILLON (Teléfono. 2-26-16-93 y 2-75-01-42). — Los Tres de Castilla y un fantástico programa de atracciones.
TEYMA. — Tarde y noche: Las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB (2-47-10-24). — Ballet Antonio Alegrías, ballet Jerry Girls, Tino Bernal.
OTROS ESPECTACULOS
AQUARIUM (Maestro Vitoria, 8). — Gran variedad de peces tropicales, reptiles, monos etc.
FRONTON MADRID. — 10,15: Tres partidos a raqueta y uno a cesta-punta, con tres quintetas.
PISCINA PLAYA VICTORIA. — Metro Tetuán. Teléfono 279-11-53.

AVISOS

Religiosas
 Día 26 de agosto, miércoles. Santos Ceferino, papa; Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constantino, Victoriano, mártires; Rufino, obispo; Félix, presbítero. Misa de la feria (domingo XIV de Pentecostés), de color verde.
Hoy
 ● **MAGISTERIO FEMENINO.** — Durante todo este mes estará abierta en la Escuela del Magisterio Femenino Santa María (ronda de Toledo, 9) la matrícula de ingreso. La matrícula oficial empieza en el mes de septiembre. Se puede solicitar la matrícula gratuita del 1 al 15 de dicho mes. Las condiciones y requisitos para esta matrícula están expuestos en el tablón de anuncios.
 ● **CUPON DE CIEGOS.** — El número premiado ayer es el 026.

EL ESCORTIAL VALLE de los CAIDOS
 (por GUADARRAMA)
 Servicio regular de viajeros en cómodos y rápidos autocares
SALIDAS DE MADRID:
 Laborables, 9,30, 14 y 20,15 horas. Festivos: 9,30, 14,30, 20,30 y 23,30 horas
 Ida y vuelta: 50,20 pesetas
ESCORTIAL-VALLE DE LOS CAIDOS
 Todos los días, a las 9,30 horas
VALLE DE LOS CAIDOS
 Salidas diarias, a las 9,30 y 15 horas
 65 pesetas ida y vuelta
LARREA, S. A.
 Martín de los Heros, 4
 Teléfs. 247 70 25 y 241 10 26
 Guzmán el Bueno, 11
 Teléfs. 243 78 75 y 243 11 05

Comentarios sobre el arrendamiento de la Plaza de Toros de Valencia por el prestigioso crítico taurino Recorte, del diario «Levante», de Valencia. 22 agosto 1964.

VUELTA AL RUEDO DINERO O PRESTIGIO

El concurso sobre el arrendamiento de nuestra Plaza de Toros, por un período de dos años forzosos y otros dos voluntarios, flota en el ambiente, acaparando la atención de todos los aficionados, que, como es lógico, muestran extraordinario interés por saber a qué manos ha de ir a parar nuestra Plaza de Toros la próxima temporada.

En la calle está el rumor de que es cosa decidida de que nuestra codiciada Plaza de Toros va a ser entregada a la empresa de Madrid. Nada hay de cierto en este rumor, que, por otra parte, consideramos que pueda cristalizar en realidad por las causas que más adelante exponeremos, basándonos en lo que estimamos justo y conveniente para el futuro de nuestra plaza y de la afición valenciana.

En la actualidad, la comisión técnica nombrada al efecto está estudiando las proposiciones presentadas al concurso de arrendamiento para dictaminar cuál de ellas considera más conveniente y proponerla para su aprobación al Pleno que se ha de celebrar el viernes día 28 del corriente, que aceptará o rechazará la propuesta de la comisión técnica. En el último caso, será el Pleno quien decida la persona o personas que han de figurar como empresa los dos próximos años, que son los obligatorios. No creemos que el caso sea muy difícil de fallar. La comisión técnica o, en su caso, el Pleno, no tienen más que dos caminos a seguir. Son éstos el del dinero o el del prestigio en esta plaza.

Si la Diputación se decide por el dinero, ahí está el empresario sevillano don Diodoro Canorea, con esos DIEZ MILLONES CIENTO CINCUENTA Y SIETE MIL DOSCIENTAS TREINTA Y SIETE PESETAS, oferta que no aventaja ninguno de los otros concursantes. Si, por el contrario, se decide por el prestigio reconocido en esta plaza—no todo en la vida es el dinero—, ahí están don Cristóbal Peris, don Luis Miranda y don José Barceló, aunque este último no sea empresario de primera categoría. Los tres han estado al frente de nuestra Plaza de Toros, los tres conocen las preferencias de los aficionados valencianos y los tres cuentan con grandes simpatías por su seriedad y buenas maneras de hacer las cosas. Ahí está, como cosa reciente, la magnífica labor desarrollada por don Luis Miranda y don José Jiménez Blanco a lo largo de la pasada y de la actual temporadas, dándose en nuestra plaza más espectáculos que nunca, con las primeras figuras del toreo, y montándose una feria sin precedentes en la historia de la Plaza de Toros de Valencia.

En cuanto a la propuesta de la empresa de la Plaza de Toros de Madrid, no creemos que la Diputación le preste mucha atención, ya que a Valencia no le interesa bajo ningún concepto andar a remolque de empresas tan poderosas como son las de Madrid—Balaña y Chopera—, pues con ello los aficionados saldríamos perjudicados y nuestra plaza perdería categoría y prestigio. Se dice que en la memoria presentada por la empresa de Madrid, aparte del canon arrendatario, ofrece a la Diputación el construir otra plaza, de más aforo que la actual, en otro lugar. Esto sería una desacertada solución para los valencianos, que no queremos que nuestra plaza desaparezca de donde está, pues resulta decorativa en su emplazamiento, y también sería funesto para el Santo Hospital, que con la plaza en las afueras de la población no podría percibir la cantidad de millones que por el arrendamiento cobra en la actualidad.

Ahora, a esperar unos días para conocer el fallo de este concurso de arrendamiento, que sitúa a nuestra plaza en primer plano en la actualidad.

Sinceramente, en beneficio de Valencia y de su afición taurina, deseamos que la Diputación se muestre acertada a la hora de elegir al futuro empresario de nuestra Plaza de Toros.

RECORTE



Gabriel de la Haba (Zurito)

Desde su viaje de bodas--hace treinta años--no pisaba Madrid

ZURITO PADRE (matador de toros) VOLVIO A LA CAPITAL PARA VER A SU HIJO, HERIDO DE GRAVEDAD EN LA FERIA DE BILBAO

- ★ "Me hubiera gustado no tener que volver para esto"
- ★ "En mi época, ante un toro malo, los tendidos gritaban: «¡Mátalo!»; ahora dicen: «¡Con la izquierda!»"
- ★ El actual Zurito, en sus comienzos, quiso ser picador. "No veo torear a mi hijo porque me asusta el sitio en que se pone"

SE murió el «señor» Manuel de la Haba, picador de toros con historia casi mítica, y en su casa cordoba del barrio de Santa Marina quedó como herencia, aparte de un montón de recor-

tes de Prensa cargados de justos elogios, una garrocha de majagua que habría de despertar, con el correr del tiempo, la afición en este Gabriel de la Haba, el benjamín de los matadores de toros actuales y nie-

del «señor» Manuel. Así me lo acaba de contar, en la habitación número 12 del Sanatorio de Toreros, doña Dolores Vargas, cordobesa por los cuatro costados y madre del chaval.

Porque los padres de Zurito, por causa de la grave cornada inferida a su hijo por un toro de don Atanasio Fernández, han vuelto a los Madriles, al cabo de los treinta años de ausencia.

—No habíamos venido desde que hicimos el viaje de novios. Y no por «na»—dice doña Dolores—, sino que sacar adelante once hijos no sabe usted la de quebraderos de cabeza que da.

Lo cierto es que el «señor» Manuel, el de la garrocha de majagua y los puyazos a toro levantado en toda la yema, tuvo un hijo, el «señor» Antonio, a quien también dió la locura del toreo. Pero Antonio de la Haba se apeó del caballo y fué matador de toros allá por 1924, con una alternativa de cartel muy similar, por escenario y alternantes, al que sirvió para hacer a su Gabriel matador de toros. También el segundo Zurito recibió el título de doctor en tauromaquia en una plaza levantina, la de Gandía, y también en la terna hubo un Báez (Litri). Después, el ir de aquí para allá de Antonio de la Haba, por los ruedos del mundo, tumbando toros cornalones y cincoños con unos volapiés que hacían temblar la tierra.

—Y ahora —afirma el «señor» Antonio—, aunque estuve treinta años sin pisar Madrid, pero también sin olvidarme de ella, más me hubiera «valio» seguir en Córdoba, porque venir uno para lo que ha «venio» tiene mucha «guasa».

—¿Cuántas cornadas le dieron los toros, Antonio?

—Seis; las mismas que tiene mi Gabriel en estos momentos. Claro que nunca me curé en un sanatorio tan bueno como éste. Me curaba sin anestesia, con mucha gasa empapada en yodo y en agua oxigenada, un médico que había en Córdoba que se llamaba don Celso y que era una eminencia.

—¿Cuántas veces vió torear a su benjamín?

El actual Zurito es el menor de los hijos varones de este matrimonio prolífico —once retoños— que tan bien conoce las penas y alegrías del toreo.

—Muy pocas veces. De becerrista lo vi, con dos novillos muy chicos, en dos pueblos de Córdoba. Luego, este invierno,

casi me equivocaron y me llevaron a un tentadero. Cuando vi a mi Gabriel con la punta del pitón de la vaca tan cerca de la barriga le pregunté a un viejo amigo si eso se lo hacía a los toros. El amigo me dijo que sí. Entonces salí huyendo del tentadero y hasta hoy. ¡Si viera usted el miedo que me da el sitio donde se ponen los toreros de hoy!

—¿Más cerca que usted y los de su tiempo?

—Mire usted, yo soy un hombre que admira el toreo que le tocó vivir, pero que no deja de reconocer que ahora se le expone a los toros, que son de otra clase, mucho más que en mi época.

Gabriel, el hijo, se echa a reír. «No me dirás, papá, que os pasabais aquellos toros por la barriga.» El padre le mira, se sonríe y, por lo «bajino», afirma: «También algunas veces los pitones nos pasaban muy cerca.» El «señor» Antonio rompe el soliloquio con una definición, a mi juicio rotunda, de la diferencia del toreo de las dos épocas:

—Antes, cuando salía un toro malo, en el tendido gritaban: «¡Mátalo, mátalo!» Ahora, ante un toro difícil, chillan: «¡Con la izquierda, con la izquierda!» Indiscutiblemente, los muchachos le hacen hoy a los toros más cosas que nosotros.

Doña Dolores me cuenta una anécdota íntima de su Gabriel. —Tendría dos años y siempre andaba mi niño, que ha sido muy modosito toda la vida, jugando con el palo de garrocha que en casa se quedó. Entonces, y hasta que fué mayorcito, Gabriel quería ser picador. Y por culpa de la dichosa garrocha se cayó desde la azotea a la calle, desde una altura de cuatro metros, y se abrió la cabeza. Nosotros le decíamos que había sufrido el primer percañe taurino de su vida por causa de «una caída al descubierto». El replicaba: «Esta no será la última, porque yo seré torero.»

El muchacho se ha salido con la suya. De forma rotunda. Por eso está en la habitación número 12 del sanatorio. Con la anatomía destrozada por el puñalón alevoso de un toro con peligro. Pero contento porque sus ilusiones de niño las ha visto satisfechas cuando apenas cuenta con dieciocho años.

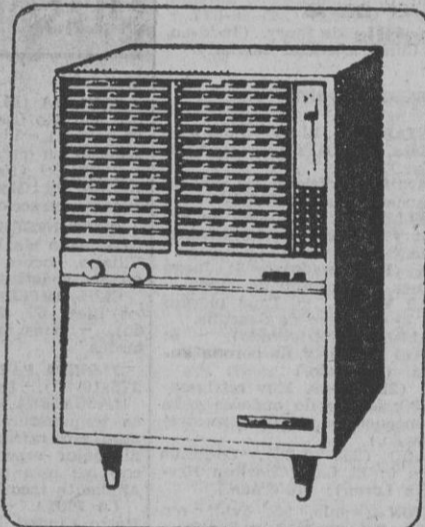
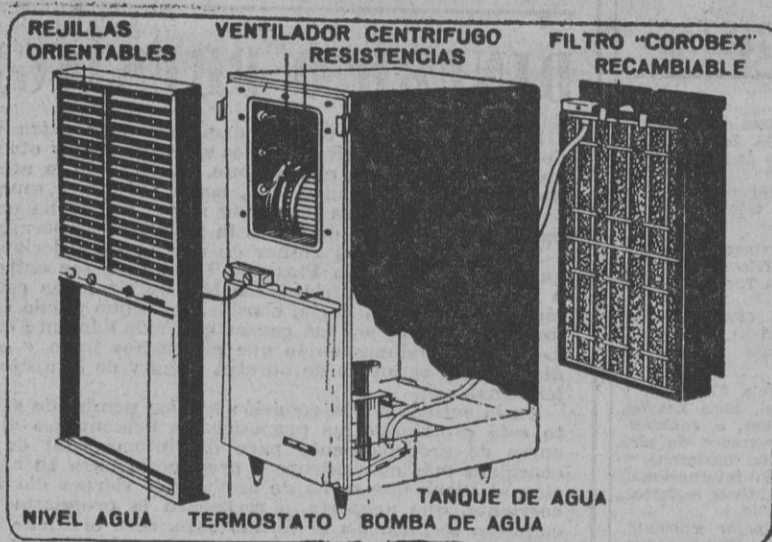
G. C.

(Fotos Boutellier.)

CLIMATIZADORES TRANSPORTABLES *TravelAire*

Importados de EE. UU.

- Aire frío en verano.
- Aire caliente en invierno.
- Ventilación y filtraje en toda época.
- Garantizados DOS AÑOS.
- Precio: Ptas. 5.900
- Facilidades hasta 18 meses.
- El aparato imprescindible en el hogar.



Los TRAVELAIRE enfrían por el sistema de "refrigeración evaporativa", logrando a bajísimo costo operativo un confortable ambiente en verano. También calefacción controlada automáticamente por termostato graduable, modelos a 125 V. Por su poco peso, ausencia de instalación en muros o ventanas y conexión a 125 V., pueden llevarse de una a otra habitación sin ningún esfuerzo.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

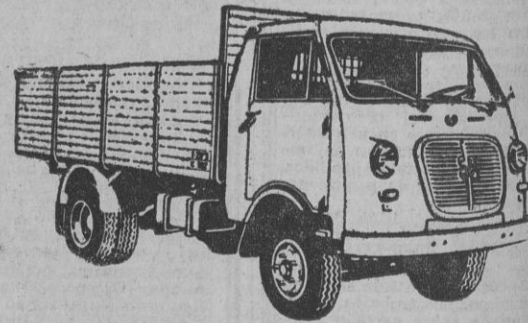
- Mueble de acero, acabado en nogal
- Ventilador centrifugo doble, tres velocidades, muy silencioso.
- Filtro "Corobex" bactericida e inmohecible.
- Bomba de agua con mando independiente.
- Control de calefacción, con termostato graduable.
- Rejillas sobre bolas, orientables en todas direcciones.
- Tanque capaz para 17 litros de agua
- Area de enfriamiento o calefacción 30 m²
- Peso. 19 Kg. Consumo máximo 210 W

ADESA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Modesto Lafuente, 63 - MADRID

Aoia PERKINS



4 - 3,5 - 2,5 Y 1,5 TONELADAS
PLAZOS HASTA 36 MESES

SEIDA

Castellana, 84 - Telfs. 2615430 - 2615825 - Madrid

HA NACIDO UN IDOLO

SEBASTIAN BORRERO [CHAMACO]

- ☆ Seis novilladas: Doce orejas y dos rabos
- ☆ Hermano menor de Antonio Borrero (Chamaco)
- ☆ Clásico, elegante, valiente, genial
- ☆ Dieciocho años: Un torero que ha estudiado en Suiza

El 19 de julio del año que vivimos, Gonzalo Carvajal escribiría en estas mismas páginas de nuestro periódico con la más emocionada de sus voces: «Ha nacido un ídolo.»

Se refería a Sebastián Borrero Chamaco.

Uno, que anda por el mundo tras la noticia, que bebe en las fuentes de la sorpresa, que necesita siempre de la sangre caliente y rumorosa de la fiesta del toro, ha encontrado por fin la horma para su zapato. El periodista que abajo firma acaba de sentir el latido de la emoción más profunda viendo vestirse de luces, apretarse los machos, ajustarse el pañuelo rojo de la cintura, hacer el pañuelo, esperar al toro, torear y respirar a este muchacho universitario que acaba de llegar al mundo del toro pisando con la zapatilla de los elegidos. La más noble. La mejor calzada. La más pura. Dieciocho años entre el pecho y la espalda, dieciocho primaveras en la cintura y un arte viejo en el calañar. He aquí el hombre que, aun en su rabiosa juventud, trae a la fiesta, y no me equivoque al decirlo, el nuevo viento de la más elegante y clásica doctrina del toreo. Amasa todo en el barro de su valor excepcional. Forjado en el yunque de una casta soberana, pura, templada, de nervios de acero, fabricado de la misma madera de caoba que los dioses del toreo.

Celeste y oro

Y he ido hasta Valencia para verle torear. Mucho me habían hablado del torero que empezaba, que acababa de llegar, revolucionando, armando la tremolina, haciendo volver al ruedo a los viejos aficionados que suspiraban en desvanes y cafeterías por los años de los clásicos.

He ido a Valencia para conocer de cerca, dentro de su traje celeste y oro, al hombre que yo ya conocía en la calle, vestido con su camisa de seda deportiva, al muchacho universitario, nacido en un barrio modesto de Huelva hace dieciocho años, y que ha entrado en el glorioso recinto de la gloria con paso hermoso, triunfal... Y, sobre todo, con el paseo exacto de los inolvidables. De los fenomenales. De los fabulosos.

Sebastián Borrero es hermano de Antonio Borrero (Chamaco). El menor de los varones en la casa de Huelva. Fino como una caña fina, moreno como la copla, éste es un hombre para un verso de Federico; pero es también un profundo soneto unamuniano cuando cierra al toro, cuando embarca al toro en el pase natural. Sebastián Borrero, que nació pobre, tuvo la suerte de tener una segunda juventud de niño rico. Muchas veces se vistió de luces frente al espejo de su casa, frente a la raya del agua donde esperaban la salida de la pesca los barcos de su hermano. Antonio le había mandado a Suiza para estudiar. Pero el

muchacho, en el frío y bello paisaje de la tarjeta postal con la nieve y el lago, tenía la sangre caliente del toro entre los huesos. Estudiaba allí «con lo mejorcito de Europa». Con los hijos de los ministros, los banqueros, los diplomáticos, los millonarios, los artistas mimados de la fortuna. Pero siempre fué un muchacho distinto a los demás. En las largas clases del invierno, en las mañanas de vacación con el esquí, o jugando al tenis, o paseando por las calles limpias de la capital, Sebastián Borrero se sentía crecer en el esqueleto, con más fuerza que nunca, la hiedra ensangrentada de la fiesta. Tenía siempre en el fondo de sus libros de texto el paisaje litográfico de una corrida goyesca. Pero no lanzó alaridos. No dió voces. Se fué forjando en el yunque difícil de la soledad, estudiando de la ciencia oculta del toro y del torero y escuchando también en su corazón el latido soberano de la maravilla. Cuando volvió a su casa de Huelva, Antonio le dió un abrazo frente a la mar:

—¿Qué, Chan, cómo va eso?
—Lo olvidaste?
—No.
—¿Entonces?
—Quiero ser torero.
—¿Por encima de todo?
—Por encima de todo.
—Mira que puedes tener una buena carrera... Elígela; la que tú quieras.
—Torero.

Los Chamaco son gentes de poco hablar, piensan para dentro y sonríen en escasas ocasiones. Antonio miró al fondo de los ojos de su hermano Sebastián —Chan en la casa y para los amigos— y le apretó la mano con fuerza.

—Lo serás, si quieres.

El bronce

Ya se pudo vestir el traje de oro de su hermano frente al espejo sin recato, sin miedo a que le sorprendieran. Ya estaba el secreto entre los dos. Antonio le midió mucho, y muy despacio, en la casa, frente al espejo; en el campo, frente al toro. «Lo llevaba dentro de él desde que tuvo uso de razón.»

Silencioso, amasó su poder a solas, creciéndose, hasta llegar a ser un sabio, un gigante en la plaza. Un monumento al hierro negro del Alosno y a la plata antigua de las minas de su tierra en su forma de torear. Una cosa era Antonio y su teoría de lo sorprendente y otra cosa es este Chamaco, que viene al toro con la verdad más antigua, con la pureza más clásica, aunque también con el ramalazo más prodigioso de raza torera que se vió en muchos años.

Frío y callado en la calle. Frío no como el mármol, sino como el buen acero. Callado y a medio tono en la sonrisa. No es un mojado. Le fastidian las frases hechas. Es algo así como una versión en seda clara de aquel crespón profundo que fué Manolete en la fiesta. Vertical, solemne, a sus dieciocho años, con una cosa que arracima viejas fotogra-

fías al color de «La Lidia» y carteles antiguos en el recuerdo. Y con un poder exquisito. Si Foxá le hubiera visto le habría seguido por los ruedos ibéricos, con su bolsillo lleno de migajas de pan y su ancha humanidad en la barrera. Es un torero para el bronce. No para la figurina del marfil, ni para la fría claridad del mármol. Necesita Sebastián Borrero (Chamaco), para cantarlo, de la majestad eterna y verde del bronce, de la campana y del monumento.

Raíces en la zapatilla

He hablado con él. Monosílabos. El escucha siempre. Y jamás pierde el compás. Tiene como un tranquilo amanecer en la entraña. No es un relámpago; es una luz continua y brillante. Cegadora. Se sorprende a veces por cualquier cosa; es un niño en la vida que le rodea; mira de reojo a una chica que pasa cerca de él como con vergüenza, con rubor, y de vez en cuando te detiene el pulso con una frase para el granito. Estudia en los libros de los toros, y en el campo se pasa los días y las tardes toreado a las vacas, aprendiendo de su empuje primitivo, ajustando su sitio, como un coloso. Es un superdotado, pero no un frío matemático del toreo, exacto, que los hay, y muchos, y muy buenos. No es eso. Este es un catadrático de la ciencia taurina que saca cuando quiere de su cartera de profesor, después de dar una clase antológica, un puñado de palomas, doce mil cintas de colores —colores siempre fundamentales, el blanco, el negro, el rojo...— y un tigre de Bengala.

Yo le voy conociendo poco a poco. Aquí hay un torero con mayúscula, y algo más que con mayúscula; con raíces en la tierra, que la otra tarde parecía que había echado raíces en la arena. Colosal como un árbol de madre profunda y ramaje soberano. Como un cedro del Líbano. Como un drago canario. Milenario, actual, sabio, llamado.

Ya le conozco en la calle, paseando, sin haber tenido una novia hasta ahora, sin haber bebido un vaso de vino jamás, sin haber fumado un cigarrillo. Aire de niño universitario, pero tiene en la mirada el brillo formidable que llevaba en los ojos Juan Belmonte, por ejemplo, o Antonio Machado, o Juan Ramón, que era también de su tierra.

Sabe hablar francés, pero no nos importa. Este no es un torero analfabeto. No porque sea universitario, sino porque sabe torear como un catadrático. Ya ha pasado la hora de las historias amargas, desgarradoras, terribles. De los toreros que no saben leer y escribir y que creen que se debe firmar con una estampilla un autógrafo y un talonario de cheques. Ahora



ha llegado el tiempo de lo serio, de lo natural, de lo elegante. Sebastián Borrero (Chamaco) lo trae consigo, sin alharacas, sin echarse goma en el flequillo. Bien está que haya un flequillo único, pero no diecisiete mil. Sebastián Borrero (Chamaco), cuando se peina, se peina, y jamás se le cae el pelo hasta la mirada. La tiene despejada, negra, ancha, abierta, en ocasiones como la de un niño sorprendido y a ratos como la de un ciclope ante la muerte.

Dieciocho años

No hay superstición en su

vida. Es el contratipo. El contratipo del aguafuerte. Aquí está el tapiz del Goya lineal. Con un candil de aceite, largo, larguísimo, ese aceite divino de la inspiración, que le arranca de los riñones. No movería un pie el muchacho de donde los plantadores: doce orejas y dos rabos. Dieciocho años a flor de piel. Todavía la vida, y la muerte, por delante. Que Dios le bendiga. Manolete se ha removido en el fondo de su eterno lugar: por fin ha llegado el hombre que puede sustituir al insustituible.

Su pisada en la arena sonaba en el ruedo, la otra tarde, como un martillo de martinete en una noche de silencio. No le vi perder el tono, ni en la calle, ni en el momento tremendo de vestirse el traje de oro, ni en el instante de hacer el paseillo, ni en el callejón, ni ante la fiera.

Está labrado a navaja, no con primor, sino con gallardía, a tajos secos, pero nobles, despejados, heroicos, en el tronco del árbol más antiguo. Acaba de llegar al escalafón, es el último en la lista, el último de los novilleros. Seis novilladas con picadores: doce orejas y dos rabos. Dieciocho años a flor de piel. Todavía la vida, y la muerte, por delante. Que Dios le bendiga. Manolete se ha removido en el fondo de su eterno lugar: por fin ha llegado el hombre que puede sustituir al insustituible.

Tico MEDINA

(Foto Cerdá.)



Escribe Pilar Narvi6n



VACACIONES EN LONDRES

grandes banqueros, los grandes emperadores de la Prensa y algunos abogados ilustres, estos cargos los ostentan en la actualidad las gentes m6s poderosas y linajudas de Londres.

El lord mayor gana 12.500 libras, m6s que el primer ministro; pero como el Gobierno tiene por econom6a la costumbre de ceder graciosamente al lord mayor de la ciudad el privilegio de recibir y banquetear a los hu6spedes m6s ilustres, y como el ejemplo del Gobierno lo sigue todo el que puede en Inglaterra, el cargo de lord-alcalde de Londres resulta car6simo y requiere, de la personalidad que lo ejerce, una bolsa tan s6lida como su est6mago y tan vigorosa como su capacidad de presidir banquetes, garden-party, rifas ben6ficas, inauguraciones y aniversarios, en los que es dif6cil que el lord mayor no haya tenido que acudir con su aportaci6n pecunaria.

El cargo de lord mayor de Londres es efectivo por los representantes de los gremios: herradores, curtidores, escribanos, sastres, pescadores, etc., que, aunque la vida de la City haya evolucionado, siguen tradicionalmente ostentando simb6licamente la representaci6n de las gentes de la City aunque no tengan nada que ver con los viejos gremios. La Reina Isabel, por ejemplo, tiene derecho a voto por el gremio de los pescaderos de la City aunque no lo ejerzan; Attlee pertenec6a al gremio de los cabareteros, y Chamberlain, al de los quincalleros.

La ceremonia anual de la presentaci6n del nuevo lord mayor de Londres a la Reina reviste un protocolo anacr6nico y folcl6rico que cada a6o, los corresponsales franceses en Londres comparan con la Vuelta Ciclista a Francia.

La Reina no tiene derecho a entrar en el territorio de la City sin el permiso del lord mayor, y sin autorizaci6n, ninguna tropa inglesa puede atravesar estos sagrados 677 acres.

Alrededor de este Londres folcl6rico y tradicional se extiende el condado de Londres, verdadero Ayuntamiento de la ciudad, con 63.000 empleados, 1.373 escuelas, 17.277 maestros,



Una calle de la vieja Inglaterra

la cola. Seg6n parece, los ingleses adoran las colas. Cuando se ve a un ingl6s solo no es que no est6 en la cola, lo que ocurre es que su cola es una cola de una sola persona.

Posiblemente esta pasi6n del ingl6s por hacer cola es la que lo lleva diariamente en riadas inmensas a la Torre

guante de ricas gemas, que ante el hacha aut6ntica del verdugo que decapit6 delicadamente, bien a Mar6a Estuardo, bien a Ana Bolena.

La extensi6n y grandeza del imperio en sus d6as de m6s dilatada y resplandeciente gloria est6 representada en la Torre de Londres por una colecci6n formidable de armaduras, que van de las que emple6 para los torneos galantes Guillermo el Conquistador hasta las que usaron los elefantes de la guardia del maharaj6 para librarse, sin mucha suerte, de la invasi6n de los famosos regimientos de Lanceros Bengaleses, cuyas haza6as heroicas nos han enterrecido a todos en las pel6culas en technicolor.

LA ABADIA DE WESTMINSTER

En mi respetuosa y admirativa opini6n, bien la reina madre, bien la duquesa de Kent, los d6as de niebla vienen a la abad6a de Westminster con su caja de acuarelas y retocando las capillas de los nobles caballeros y las delicadas ladys que hicieron las glorias de la historia de Inglaterra.

Como ellas lo repintan todo amorosamente en un clima de pesada niebla londinense, no tienen la culpa de la mala pasada que les ha jugado, desde el punto de vista puramente est6tico, la luz de una formidable ma6ana de agosto, cuando al sol se le ocurri6 caer como una bendici6n sobre Londres, y a m6 ir a visitar la abad6a.

La abad6a de Westminster, restaurada para ser vista en la oscuridad y a tientas, visitada a pleno sol, es m6s o menos como si al Escorial le pusieran lazos de raso rosa y cintas de pl6stico celeste.

Adem6s de los reyes de Inglaterra, en la abad6a est6n

enterrados por centenares todo tipo de gentes ilustres, y como en este pa6s las gentes ilustres tienen rentas s6lidas, cada ilustre ha sido honrado con un monumento funerario m6s pomposo, m6s voluminoso, m6s en-cumbrante que el del vecino.

Dir6 el lector que ocurre igual en las catedrales italianas, y no tengo ning6n inconveniente en darle la raz6n; pero mientras los M6dici encontraron un Miguel Angel para su tumba, y lo m6s cat6strofico que puede pasarle a un magnate hist6rico italiano es que repose bajo un C6nova, en Inglaterra no ha nacido, que yo sepa, otro escultor de fuste que Hery Moore, el resto, los que est6n representados en Westminster, tienen del monumento funerario un concepto de sombrerera, y la formidable abad6a parece eternamente en trance de albergar una buda ilustre, con la nave llena de m6rmorosos sombreromonumento-funerario.

La iglesia es una admirable joya de la arquitectura g6tica, y su pieza m6s noble es, sin duda, la Silla de la Coronaci6n, bajo la cual se encuentra la famosa Piedra de Scone o del Destino, que los estudiantes de Glasgow robaron la v6spera de Navidad de 1950, sin duda para recalentar el clima, que en estas fechas del calendario deber6a ser extremadamente crudo, con la ardiente antorcha del nacionalismo escoc6s.

EL MEMORIAL DEL PRINCIPE ALBERTO

Alberto Sax-Coburgo, hijo de una de las mujeres m6s novelescas de su 6poca, la duquesa Luisa de Sax-Altemburg, excepcionalmente guapo, excepcionalmente serio, y algo pedante; tiene en Londres el monumento de m6s tierno mal gusto de la capital brit6nica: el Memorial g6tico-florido-policromado, con pedestal en honor de las Artes, las Letras, las Ciencias y las T6cnicas, que le hizo levantar la reina Victoria, a la que una imagina desvelada en sus largos noches de viudedad interrog6ndose: 'Y si le pusiera a Alberto tambi6n un Delacroix?'

Alberto, nacido en plena floraci6n del romanticismo, entusiasta del maquinismo, modelo de ilustraci6n, gran maestro del puritanismo ingl6s; tiene su soberbia estatua de bronce en su Memorial. A sus pies una via l6ctea de genios humanos; a sus costados, las Virtudes; en derredor, las Glorias; sobre su cabeza, las Famas; en las esquinas, los Continentes. Se ve que a Victoria todo le parec6a poco para su Alberto, lo 6nico que le falta al Memorial es un 6rbor de Noel, y es bien injusto; porque esta costumbre que se ha convertido en archiinglesa fue importada de su pa6s natal por el principe Alberto, que puso de moda, as6 como las cartas de felicitaci6n de Navidad, que son hoy una especie de vicio nacional ingl6s que, por fortuna, ha tenido un 6xito loco en todo el mundo.

El Memorial de Alberto se alza al borde del Hyde Park, donde culmin6 la carrera del principe consorte, que organiz6 all6 la Exposici6n Universal de 1851, que deslumbr6 al mundo entero, y fue como la Feria de Muestras que lanzaba gloriosamente sobre el tapete a la era industrial. La m6s deslumbrada de todas fue la propia reina Victoria, que en esta ocasi6n escribi6 a su t6o el rey Leopoldo de los belgas: 'El nombre de Alberto es, desde ahora, inmortal.'

Se ha escrito tanto sobre esta reina, su imperio y su Disraeli que yo prefiero evocar a esta mujer, su marido y su enamoramiento, que me han enterrecido ante el Memorial g6tico-florido-policromado al borde de Hyde Park.

4 UN INGL6S SOLO ES UNA COLA UNIPERSONAL

◆ En la City, la Reina pertenece al gremio de los pescaderos; Attlee pertenec6a al de los cabareteros, y Chamberlain, al de los quincalleros

◆ De la abad6a de Westminster a la Torre de Londres, pasando por el g6tico-florido-policromado Memorial del principe Alberto

Si juzgamos por la poblaci6n de la City, Londres est6 muy lejos de ser una de las ciudades m6s grandes del mundo, y con sus 5.180 habitantes no pasa de ser un villorrio, por muchos aires que se d6 su lord mayor.

La City Corporation of London, Ayuntamiento de esta ciudad, es una de las instituciones m6s pintorescas del mundo. Guillermo de Orange le otorg6 su Carta, que de entonces ac6 ha cambiado bien poco.

Situada sobre 677 acres de terreno, los 5.180 habitantes de la ciudad tienen derecho a elegir dos c6maras, la alta, de sus aderman, burgueses de Londres, y la baja, de sus 206 consejeros, que han de pagar un m6nimo de 10 libras anuales de alquiler en la City.

En cabeza del Ayuntamiento est6 el alcalde con sus dos sheriffs, y luego viene una pintoresca serie de cargos: recorder, que vigila la conservaci6n de los privilegios de la City; el comon serjeant, que asiste al anterior; el towclerk, que se preocupa del respeto de las formas; el remembewer, encargado del protocolo, etc6tera, que lo mismo pueden tener por misi6n alimentar los cisnes del T6mesis, que pertenecen a la Reina y est6n marcados en el cortejo del lord mayor con un ramo de flores en la mano.

Como en la City no pagan rentas en realidad m6s que los

216 restaurantes, 870 cantinas, 71 brigadas de bomberos, un n6mero elevado de hospitales, museos, parques p6blicos, etc. Este Ayuntamiento es el propietario de fincas urbanas m6s fuerte de Londres. Como un ingl6s de cada cinco vive en Londres, la ciudad cuenta con 8.270.000 habitantes y le disputa a Nueva York y a Tokio la categor6a de ser la m6s grande del mundo. Cinco millones de londinenses viven en los suburbios, y de ellos, mill6n y medio van cada d6a al centro a trabajar, con lo cual, seg6n los expertos, los londinenses pierden al a6o en el tren un mill6n quinientas mil horas de trabajo como m6nimo.

LA TORRE DE LONDRES

El rato que los ingleses no lo pasan en el tren, lo pasan en

de Londres, que, adem6s de sus guardias vestidos de rojo a usanza medieval y de sus siniestras bandadas de cuervos negros, tiene dos colas tan largas y anchas como el imperio brit6nico en tiempos de Kipling. Una cola sirve para ver la gloria de la monarqu6a brit6nica representada por las joyas de la corona, la otra para ver los saltos de humor de la historia brit6nica representados por la m6s impresionante colecci6n de hachas de verdugos y grilletes de tortura de toda la redondez de la Tierra.

Un notable reflejo del car6cter ingl6s se observa en los visitantes de la Torre de Londres, donde las dulces damas anglicanas lanzan id6nticos admirativos y respetuosos 'oh!' ante la imperial corona de Isabel de Inglaterra, relampa-

DOMINGO BALMANYA:

«EL ATLETICO HUBIERA SIDO IDEAL PARA MI»

«CUANDO VINIERON A BUSCARMÉ, YO YA HABIA FIRMADO POR EL MALAGA»



Bajo el aplastante sol que Málaga soporta en este largo verano, todas las mañanas, y también en las tardes, los jugadores del equipo de la Costa del Sol se afanan en su preparación con vistas a la próxima temporada. Una temporada, al igual que la pasada, donde el Málaga tiene su primer y principal objetivo en buscar el ascenso. Tarea difícil.

sión me hacía mucho más ilusión venir a un equipo como el Málaga a buscar el máximo que trabajar con otros equipos donde yo sabía que nuestra máxima aspiración, si no era descender, tampoco representaba algo más allá de clasificarnos en el centro de la tabla.

Atlético de Madrid y Valencia

Cuando Balmanya habló de dos importantes equipos españoles se refería al Atlético de Madrid y Valencia.

—Sí; efectivamente. Tuve proposiciones del equipo madrileño y valenciano.

—¿Por qué no llegó a ingresar en el Atlético de Madrid?

—Cuando ellos verdaderamente decidieron contratarme, yo ya me había comprometido con el Málaga.

—¿Le hubiera gustado preparar al Atlético?

—Sí; francamente mucho. El Atlético madrileño hubiera sido un equipo ideal para mí. Hubiera podido llegar lejos porque tiene una plantilla estupenda. Pero todo no llegó a cuajar por muy poco.

Su promesa: jugar bien

Si el Málaga ha contratado a Balmanya, y ha pagado por él una cifra alta en su fichaje, es lógico pensar que ellos, los directivos malagueños, exijan de este hombre algo importante. Esperan el ascenso. Su meta está aquí.

—Y Balmanya, ¿qué ha prometido a la directiva del Málaga?

—Les he dicho que el equipo, cuando menos, jugará bien al fútbol.

—¿Cuenta para ello con un buen cuadro de jugadores?

—Sí; tenemos buenos elementos.

—¿Ha exigido algún fichaje al margen de los ya realizados?

—No.

—¿Considera que el material es bueno para los fines que se propone?

—Así es. Tenemos un cuadro que desde mi punto de vista es perfecto para llegar a donde nos proponemos.

Un ruego: no hablar del ascenso

Ya lo hemos dicho. El Málaga quiere ascender. Los directivos ése es el sueño que acarician. Y Balmanya esto lo sabe, entre otras razones porque se lo han hecho saber.

—Claro! Es muy lógico que ellos lo que quieran sea ascender. Ahora bien...

—¿Diga?

—Para ello ya les he dicho que no me hablen del ascenso.

—¿Por qué?

—Sencillamente, porque un equipo no puede vivir con la obsesión del ascenso. Les he dicho eso, no hablar de ascender, para no desgastar al jugador mentalmente. No se puede vivir con la preocupación cada domingo de que vamos a buscar el ascenso. Esto puede ser nefasto para lograr tal cosa. El equipo, los jugadores, deben salir cada domingo con la idea de jugar bien, con la idea de ganar; pero no con el pensamiento puesto en vencer ineludiblemente para saltar de categoría, porque esto pudiera ser nuestro mayor handicap. De modo que las cosas están así. Es lo que yo creo más conveniente y al final será lo mejor para nosotros.

Chuzo, querido por el Atlético

Chuzo, el hombre que marcaba para el Atlético nueve goles en seis partidos, cuando el Atlético lo que no hacía precisamente eran goles en aquella crisis que se salvó felizmente, fué traspasado al Málaga. Y ahora, la directiva que preside don Vicente Calderón ha querido repescar para el club a este jugador. Pero Domingo Balmanya se ha opuesto a las pretensiones rojiblancas.

—Chuzo, aun sin que haga grandes partidos, es un hombre que preocupa al contrario. Y, además, en unos minutos puede hacer una labor eficaz para el equipo. Es un jugador de clase, capaz de resolver un encuentro en dos jugadas. Por eso me opuse a su traspaso.

Su arma principal: entrenar al jugador mentalmente

Dice Domingo Balmanya que al jugador de fútbol, en el orden físico, no se le ha explotado todavía suficientemente. Asegura que en este terreno puede dar todavía mucho más de lo que normalmente se ha

desarrollado. Y todo esto vino cuando, después de dos horas de ejercicio físico, yo le apunté lo duro que había sido el entrenamiento. El respondió:

—Esto no es nada. Ha sido muy ligero. Todavía es posible mucho más. Físicamente, el jugador no ha sido explotado totalmente.

—Como entrenador, ¿cuál es su arma principal?

—Mi entrega total al trabajo y preparar al jugador mentalmente. Hay que hacerle saber al futbolista que el fútbol también se juega con la cabeza. Y creo que esto no es tan fácil conseguirlo. Sobre todo porque cada futbolista tiene precisamente una forma distinta de pensar. Una mentalidad diferente.

—¿Se siente feliz dentro del fútbol?

—Mucho. Ahora soy feliz con mi profesión. He trabajado mucho, he estudiado mucho y he pasado dificultades. Pero estoy recogiendo la cosecha de mi entrega absoluta y total al trabajo.

El caso Martínez

No hace mucho tiempo que Balmanya me hacía unas declaraciones para PUEBLO en relación con el jugador, hoy enfermo de gravedad, Miguel Martínez Febrer. Por su condi-

ción de entrenador del Betis en la pasada campaña, él debía saber todo en relación con Martínez. Al menos en el tiempo que este jugador estuvo bajo su mandato. Balmanya, en aquella ocasión, me contó todo lo ocurrido a Martínez. Ahora hemos vuelto a cambiar impresiones sobre él. Y como quiera que en relación con Martínez se han dicho cosas diferentes cada vez que se habló de él, Balmanya ha vuelto a repetir:

—Sobre Martínez he dicho la realidad. Todo lo que he declarado es rigurosamente cierto.

Yo recuerdo que dijo lo ocurrido en Pontevedra a Martínez cuando, después de quejarse de unos mareos, fué enviado a Sevilla para descansar. Y Balmanya agrega:

—En la secretaría del Betis hay documentos muy importantes archivados. Y si Martínez jugó con el Betis el último año es porque a mí se me trajeron unos certificados médicos que yo había exigido para que pudiera jugar.

Domingo Balmanya, uno de los hombres fuertes del fútbol español, ha expuesto sus planes presentes y habló algo importante que no por pasado deja de tener cierto interés.

Rafael MARICHALAR

● «En el asunto Martínez no he dicho más que la verdad»

● «Cierto que el Atlético ha pretendido repescar a Chuzo, pero lo necesito»



OPOSICION MUNDIAL AL COMBATE CLAY-LISTON

LONDRES, 25. — La Federación Británica para el control del boxeo se ha puesto al lado de aquellos que desean colocar fuera de la ley el propuesto combate de revancha para el título mundial de los grandes pesos entre el campeón, Casius Marcellus Clay, y Charles «Sonny» Liston.

«Hasta el momento muchas federaciones se han negado a reconocer el combate», ha manifestado Teddy Waltham, secretario de la Federación Británica para el control del boxeo.

«Es dudoso que este com-

bate pueda celebrarse en un país afiliado al Consejo Mundial del Boxeo. América del Sur, Gran Bretaña, Europa y Nueva York se encuentran entre los miembros de este organismo.»

«Hemos solicitado de la World Boxing Association (W. B. A.) que controla el deporte en gran número de ciudades de los Estados Unidos, que no permita a ninguno de sus miembros organizar este combate. Si todos se ponen de acuerdo el combate no podrá celebrarse en ninguna parte del mundo.» (Alfil.)

30 AGOSTO

Santa Rosa de Lima



ASPIRADOR DINAMICO PHILIPS

Mejores no hay

«EL ATLETICO JUGARA EN EL BERNABEU A PARTIR DEL 1 DE ENERO» (V. CALDERON)

★ «NO HABRA CAMBIOS EN LA JUNTA DIRECTIVA»

MADRID, 25. — El presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón, ha desmentido las noticias publicadas hace unos días en algunos diarios madrileños en el sentido de que iba a haber cambios en los puestos directivos del club. Concretamente se referían tales noticias a que los directivos señores Bruno Martín, Antonio Diana y Rafael Peidro, dejarían sus puestos.

El señor Calderón ha negado tal especie, explicando que todo lo que sabía de tal asunto era lo que había leído en los diarios madrileños al regresar a la capital desde Gandía, donde ha pasado unos días de vacaciones.

Confirmó el pase de Barinaga a la Asesoría Técnica del Atlético de Madrid, sección de reciente creación. Asimismo confirmó que el día 1 de enero se hará entrega del estadio Metropolitano a la empresa compradora. El Atlético jugará desde ese momento, hasta que se construya el nuevo estadio del Manzanares, en el madrileño estadio de Santiago Bernabéu. Hay acuerdo de principio entre ambos clubs, quedando por resolver la cuestión del acceso al estadio de Chamartín de los socios madrileños en los partidos del Atlético. El Real Madrid pide entrada para sus socios en las mismas condiciones que cuando juega el equipo blanco, pero el Atlético solicita se establezca un canon inferior al precio normal en los billetes de entrada para los socios del Real Madrid.

Con respecto al partido contra el Inter que el Atlético de Madrid jugará en la noche del día 3 de septiembre próximo, el señor Calderón ha manifestado que ese partido es obra personal de las gestiones de Helenio Herrera. El Inter presentará en ese partido a su reciente adquisición, el ex atlético Peiró. Como es sabido ese partido se jugará aprovechando el viaje del Inter a Buenos Aires, donde jugará contra el Independiente de la Copa Intercontinental de Clubs. (Afil.)



Reaparición de Folledo como torero

Repuesto de la cogida sufrida, el boxeador-torero Luis Folledo reapareció el pasado domingo en Miraflores de la Sierra (Madrid). Lleva lo de los toros metido en la sangre de las venas, y a pesar del susto recibido en su propia carne, manteniéndose en su propósito expuesto, ha vuelto a coger la muleta y el estoque. Al parecer, todavía le quedan algunos contratos que cumplir. A ver en qué acaba la temporada.

En el equipo olímpico alemán habrá superioridad de atletas orientales

BERLIN. (De nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex.)—El balance que los deportistas alemanes occidentales sacaron el último fin de semana en su confrontación con los orientales no es, que digamos, muy satisfactorio. En Magdeburgo, los nadadores consiguieron diez plazas para ir a Tokio en el

equipo olímpico conjunto, mientras el Este se llevaba 17. En Berlín, los atletas occidentales conseguían 26 plazas por 33 sus rivales. Haciendo suma total de todos los deportes, el Este se ha adjudicado 139 plazas, mientras el Oeste, sólo 96.

Los resultados son doblemente penosos si se piensa que Alemania Occidental tiene die-

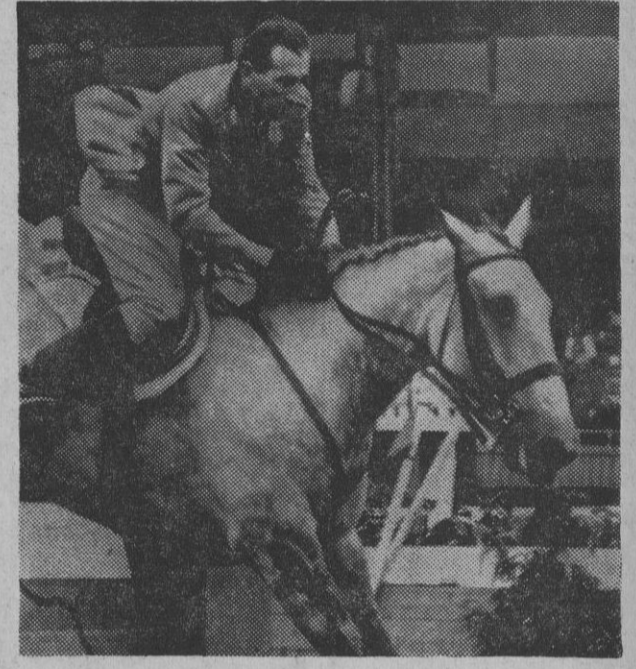
cisiete millones de habitantes y la Occidental, 53. Hasta ahora los atletas de esta última habían dominado a lo largo y a lo ancho las competiciones, obteniendo mayoría absoluta en cuantos equipos olímpicos interalemanes se formaron.

Parece ser que esos tiempos han pasado definitivamente. Las grandes figuras de la olimpiada de Roma, Lauer, Harry, Kaufmann, se han retirado: no han surgido todavía sustitutos de su clase y ha coincidido un bajón en el nivel deportivo occidental con un alza impresionante en el Este del país. Si el deporte toma en todo el mundo un acento cada vez más político, ¿qué no será en la Alemania dividida? El Gobierno de Pankow se propuso hace años ganar estos puntos y volcó atención y dinero en el deporte para conseguir un triunfo que le pudiera valer en el terreno diplomático. Pankow, sin embargo, apuntaba más lejos: su idea era conseguir para la Olimpiada de Tokio la concurrencia de dos equipos alemanes independientes para avalar su tesis de los dos Estados alemanes soberanos. Ya que no pudo conseguirlo, al salirle al paso la Federación Olímpica Alemana Occidental y los organismos internacionales, centró todo su interés en llevarse la parte del león en el equipo común. Sus atletas no le han defraudado y a estas horas entonan himnos de victoria su Prensa, su radio y su televisión.

En el Oeste, la amarga derrota ha sentado como un trallazo. Menos mal que todo el mundo está de vacaciones por esas playas del Sur, porque de ocurrir en otro mes, tendríamos marejada en Bonn. De todas formas, surgen ya las primeras voces exigiendo responsabilidades; nada menos que al propio Gobierno, por no haber prestado bastante atención a este capítulo, que desborda con mucho el marco meramente deportivo.

TOKIO, META DE ILUSIONES

D'INZEO: Un veterano en la próxima olimpiada



ENTRE los deportes donde se clasificó (9.º) en el «menores», al menos según la opinión de la mayoría de los deportistas, la equitación puede dar a Italia una medalla de oro. Como en 1960 en Roma, Juegos Olímpicos en los que, montando a Posillipo, se clasificó primero en el gran premio de obstáculos el capitán Raimondo D'Inzeo, uno de los más grandes jinetes italianos de todos los tiempos, será el líder de una formación temible que ha tenido ya la oportunidad de probar su homogeneidad en los grandes concursos hípicos europeos.

EL CAPITAN RAIMONDO D'INZEO, UN GRAN JINETE

El capitán Raimondo D'Inzeo, nacido el 8 de febrero de 1925 en Foggia Mirteto, en la provincia de Rieti, a un centenar de kilómetros al noroeste de Roma, dirige allí el centro hípico de los «carabinieri», actividad que le permite no sólo iniciar a los jóvenes jinetes en los secretos de la equitación, sino también formar los caballos que monta en los concursos y entrenarse sin descanso.

DE LONDRES A TOKIO PASANDO POR HELSINKI, MELBOURNE Y ROMA

Participó por vez primera en los Juegos Olímpicos de Londres, en 1948, y quedó el número 30 de la clasificación. En 1952 fue seleccionado de nuevo en el equipo olímpico que fué a Helsinki,

TENDRA DIFICULTADES EN TOKIO

donde se clasificó (9.º) en el «menores», al menos según la opinión de la mayoría de los deportistas, la equitación puede dar a Italia una medalla de oro. Como en 1960 en Roma, Juegos Olímpicos en los que, montando a Posillipo, se clasificó primero en el gran premio de obstáculos el capitán Raimondo D'Inzeo, uno de los más grandes jinetes italianos de todos los tiempos, será el líder de una formación temible que ha tenido ya la oportunidad de probar su homogeneidad en los grandes concursos hípicos europeos.

Entre sus muchos triunfos figuran los grandes premios de los principales concursos hípicos europeos. Después de los Juegos Olímpicos de Roma ha conseguido, entre otros, los de Italia (1960, 1961 y 1963), Londres (1961), Ginebra (1961) y Dublín (1962).

Su próxima participación en los Juegos de Tokio le inquieta un poco, pues no ha decidido aún qué caballo montará en el gran premio de obstáculos.

«Las dificultades que nos esperan en Tokio son numerosas, y la principal es la del caballo —ha declarado recientemente—, Posillipo tiene catorce años y me prelo guntar Mount Leinster, que no tiene más que doce, o Belle of Clonwell, que es más joven aún: ocho años. Es un problema difícil, pues todo depende de esta elección. Hay que tener en cuenta también las condiciones de aclimatación, que pueden comprometer el rendimiento. Por último, la gran incógnita: los adversarios: los alemanes, los norteamericanos y los ingleses son temibles, y está también el brasileño Pessoa, quizá el más peli-groso.»

Ciclismo: Gómez del Moral se retira de la Vuelta a Portugal

SANTIAGO DO CACEN.—El corredor español Antonio Gómez del Moral se ha retirado de la XXVII Vuelta Ciclista a Portugal.

Gómez del Moral no ha comparecido a la hora de la salida de la undécima etapa de la prueba, disputada sobre un recorrido de 200 kilómetros, entre Loule y Santiago do Cacem.

La etapa fué ganada por el belga Boonen, con un tiempo de 5 horas, 18 minutos, 34 segundos, seguido de Perna Coelho, de Portugal, en el mismo tiempo.

A 1-34 venía el grueso del pelotón, encabezado por Manuel Fontanela y Peixoto Alves.

La clasificación general, después de esta etapa, es la siguiente: 1, Alberto Carvalho; 2, Joaquim Leao; 3, Jorge Corvo; 4, Antonio Baptista; 5, Lionel van Damme. (Afil.)

EQUIPO ITALIANO PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO

LEGNANO, 24.—Después de la XLVI edición de la Copa Bernocchi, disputada hoy, el seleccionador nacional italiano de ciclismo, Fiorenzo Magni, ha designado el equipo de profesionales que disputarán el campeonato mundial de ciclismo en ruta, en Sallanches.

La selección es la siguiente: Vittorio Adorni, Franco Cribiori, Guido de Rosso, Adriano Durante, Bruno Mealli, Gianni Motta, Vitto Taccone e Italo Ziliotti.

LA ANTORCHA OLIMPICA LLEGO A BEIRUT

BEIRUT, 25. — La antorcha olímpica ha llegado a esta capital, procedente de Estambul, a las catorce veinticinco de ayer hora local. Permanecerá dos días aquí, para seguir luego hacia Tokio, en avión.

La delegación japonesa que acompaña a la antorcha olímpica fué recibida por el gobernador de Beirut, en nombre del Presidente del Líbano. (Afil.)

NATACION

Selección castellana para Tenerife

En la tarde de ayer el seleccionador regional de natación, don Enrique Sandino, dió a conocer la relación de nadadores que han de representar a Castilla en los próximos campeonatos nacionales de natación y saltos que, como ya saben nuestros lectores, tendrán como escenario la nueva piscina olímpica construida en Santa Cruz de Tenerife.

Un total de veinte deportistas compondrán la expedición bajo las órdenes del directivo señor Ponce de León. La lista se desglosa de la siguiente forma: Selección masculina, estilo libre. M. Plaza, G. Fernández Ponce de León, Cuspina, E. Hernández, Cospedal, A. Fernández y Castifeira; estilo braza, Rodríguez y Alvarez; estilo espalda, Guillermo Fernández y Beesmann; estilo mariposa, Hernández y Cospedal; saltos de trampolín y palanca, Antero Iocuhard y José Luis Hidalgo.

Selección femenina, estilo libre: Pilar von Carsten y Ana María Gallego; estilo espalda, Ely Redondo y Angelines Villar; estilo braza, Rosa María Gómez Zamora y Alicia Cuesta. Suplente: Margarita Galán. Acompañante femenina señorita Pilar Moreno.

En caudal de invitado especialmente por la Federación Castellana acudirá a Canarias el entrenador de la Delegación Nacional de Deportes señor Nemeth.

F. SEVILLANO



Juzga la Prensa marroquí



REAL MADRID: Fútbol espectacular

BOCA JUNIORS: Juego enervante

Ya hemos comenzado a sufrir.
Lo de Barcelona, ante el Europa, fué sólo un ligero aperitivo; después, el opio del facilón triunfo sobre los moritos de la F. A. R., y al final, a caernos con todo el equipo frente a los once gauchos del barrio bonaerense de la Boca, que, con sus bandoneones, se tanquearon a su gusto ante nuestros muchachitos y su preceptor, don Pancho.

Cuando el tres-uno del Europa, en Barcelona, le echamos la culpa al empedrado de la pequeñez del terreno.

Ahora, y que malos mengues lo pringuen, no hay más remedio que atribuir nuestras desventuras de merengues a ese pedazo de árbitro belga que, sin duda, estuvo a pacha con los atorrantes boquerones.

Un gol con la mano, y el trofeo de Casablanca hacia la Boca, que es, naturalmente, la del puerto de la sede de Nuestra Señora del Buen Ayre.

Y ahora, un acto de contrición.

A nuestros pobres pero sufridos árbitros les tenemos aquí poco menos que como unos intrusos; pero comparados con esos pedazos de «monsieur» que andan sueltos por ahí, lo nuestro es canela pura, con permiso de don Manolito Asensi, su presidente.

Y ahora, puesta la diestra sobre la viscera cardíaca, pollos, ya vais siendo mayorcitos para que no os pille siempre ese toro con perilla que suelen largar a los equipos españoles por esos mundos de Dios. En este caso, el belga, ha sido un flamenco; pero otras veces es del París de la Francia o un mister de la Inglaterra desvergonzado, como aquel Ellis de infausta memoria.

Hay que salir a partirse el pecho, y lo que cuelga, sin quejarse y sin decirse al árbitro eso tan socorrido de: ¡pupa!



TANGER, 24.—La Prensa marroquí, por cerrarse las ediciones a hora temprana de la noche, no ha podido recoger en sus páginas el partido final del trofeo Mohamed V. Solamente el «España», de Tánger, da una amplia información sobre el emocionante partido que opuso al Real Madrid y el Boca Juniors, de Buenos Aires, que terminó con la victoria de los argentinos por dos goles a uno.

Los comentarios que el resto de la Prensa publica sobre los partidos del sábado tienden a poner de manifiesto la clase excelente del Real Madrid, que «sin Di Stéfano —dicen— se conserva tan vivo y espectacular como siempre».

«Le Petit Marocain», al enjuiciar el equipo presentado por Miguel Muñoz, dice que gustó mucho, más que el Boca Juniors, «por su juego más espectacular frente al enervante de los argentinos».

«Al eliminar al campeón de Marruecos, el F. A. R., el equipo madridista hizo un juego más brillante que el de los argentinos, que eliminaron al Saint Etienne, el otro equipo que ha intervenido en el trofeo Mohamed V», dice Daniel Pilard, director de la Sección Deportiva de «Le Petit Marocain».

Agrega el citado periodista, en su comentario, que prefiere el juego de los madrileños, citando a Amancio, Muller, Puskas y Gento como los más destacados.

Por su parte, «La Nation Africaine» titula así sus informaciones: «Amancio y Muller, nuevos patrones del Real». En un comentario, este periódico dice que sin Di Stéfano el Madrid ha probado al público que posee un juego claro y abierto que deja augurar un futuro prometedor.

En cuanto al «España», de Tánger, pone de manifiesto que pese a la expulsión de Puskas, en el segundo tiempo del partido con el Boca, el Madrid dominó en esta parte, sin lograr franquear la zaga argentina. De todas formas, califica de justa la victoria del Boca, que dominó más ampliamente y jugó con brillantez, maravillando al público.



Un gol de DI STEFANO dió el empate (1-1) al Español en MUNICH

MUNICH, 24.—El Español, de Barcelona, y el Baviera, de Munich, han empatado a un tanto, en encuentro cuyas alineaciones, a las órdenes del colegiado alemán Güller, han sido las siguientes:

BAVIERA, de Munich: Maier; Kunstwill, Kupferschmidt, Borutta; Olk, Schneider; Nafziger, Descher, Ohlhauser, Koulmaun y Brenninger.

ESPAÑOL, de Barcelona: Carmelo; Navarro, Manuel, Kuzmann; Bartolo, Ramírez; Vall, Ydígoras, Di Stéfano, Kubala y Martínez.

Alfredo di Stéfano, que acaba de formar parte de la plantilla del Español y defendía hoy por primera vez los colores albiazules, ha sido el marcador del único tanto de su bando, en el minuto veinticinco del primer tiempo, si bien, en último extremo, la pelota fué proyectada hacia la red por un defensa bávaro, contra el que chocó el disparo de «La Saeta Rubia».

En el segundo tiempo el Español retiró a sus grandes figu-

Mientras estuvo en el campo, fué el mejor, junto con Martínez, Carmelo y Bartolo

ras, probablemente para conservarlas. Kubala quedó en los vestuarios al final del descanso, y Di Stéfano se retiró a los quince minutos del segundo tiempo. El Munich vió que entonces se le ofrecía una oportunidad, y la aprovechó, lanzándose al ataque en masa. En el minuto setenta y nueve, en un barullo ante la puerta española, Kuzman marcó en su propia meta, al intentar despejar, a pesar del esfuerzo de Carmelo, con lo que el empate fué completo y total, ya que cada bando marcó un gol en su propia puerta.

Bartolo, Carmelo y Martínez fueron los mejores españoles, con Di Stéfano, mientras estuvo. De los alemanes hay que destacar su entusiasmo y la labor de equipo.

ELOLA felicita al campeón



El leonés José López Rodríguez, brillante vencedor del campeonato nacional de aficionados disputado el pasado domingo en Valencia, después de haberle sido impuesta la banda de campeón por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola. Este corredor es, según el seleccionador nacional de ciclismo, señor Saura, uno de los más firmes aspirantes al triunfo en la próxima Olimpiada de Tokio. (Fotofax PUEBLO.)

A causa de la tragedia del río Caroni APLAZADO EL ZARAGOZA - SELECCION OLIMPICA, DE MEJICO

CARACAS, 24.—El encuentro final de la serie internacional de fútbol entre los equi-

pos Real Zaragoza, de España, y la selección olímpica, de Méjico, ha sido aplazado para el próximo jueves, por causa del duelo oficial de tres días decretado por el Gobierno nacional, con motivo de la tragedia ocurrida en el río Caroni.

El partido había sido fijado, originariamente, para hoy martes. (Alfil.)

Mañana, lucha en la plaza de toros Campeonato de España (pesado ligero): CHAUSSON - MARQUES

Jesús Chausson va a sufrir mañana noche, en el ring de la plaza de toros, un duro y peligroso ataque contra su fortaleza de campeón. Será su adversario el aspirante oficial Marqués, uno de los valores jóvenes con más posibilidades para alcanzar los primeros puestos del «rankings» nacional.

El combate será difícil y comprometido para los dos, pues a la juventud y a la solidez técnica de Marqués, aderezada con los rasgos de una legítima, sana y noble ambición de triunfo y de conquistas se opondrá toda la poderosa riqueza de recursos y de veteranía que constituyen la unidad combativa del campeón, quien en este decisivo trance de

su carrera va a jugar la carta más trascendente de su carrera. Esperamos, pues, presenciar una gran pelea, con un título nacional en juego.

Catarecha y Víctor Castilla —contraste de ciencia y de ambición combativa— iniciarán la reunión, que seguirá con el encuentro de L'Ange Blanc con Inca Wira-cocha, con todo su cortejo de situaciones, en las que se enlazarán las peculiaridades de estilo del peruano y la dura fórmula dialéctica del ex enmascarado.

Como remate de cartel, encuentro por relevos entre las parejas formadas por Hércules Cortés-Nino Pizarro y los dos Kamikaze.

Noticiero breve

El finlandés Risto Luukkonen, campeón de Europa de los pesos gallo y próximo rival del español Ben Ali por el título continental de dicha categoría, ha derrotado anoche, por puntos, a Baby John, de Rodesia.

Un portavoz del Automóvil Club de Italia (A. C. I.) ha declarado anoche que la entidad que representa está tratando de convencer a Enzo Ferrari, constructor de coches de carreras, para que participe con sus bólidos en la prueba de Monza, para coches de fórmula uno, el próximo 6 de septiembre.

Ferrari había anunciado, hace tiempo, que no participarían sus coches en pruebas italianas en 1964.

Iribar, el mejor; el conjunto, veloz

No hubo goles en el amistoso entre el SPORTING y el ATLETICO

LISBOA, 25.—Las alineaciones, en el encuentro Sporting Atlético de Bilbao, a las órdenes del colegiado Decio de Freitas, han sido las siguientes:

SPORTING: Carvalho; Lino, Alexandre Baptista, Pedro Gomes; Mendes, José Carlos; Amaral (Joao Carlos), Serra, Figueiredo, Osvaldo Silva y Morais (Alves).

AT. BILBAO: Iribar; Orúe I, Etura, Meltzer; Aguirre, Echeverría; Echevarría, Mauri, Arieta, Argoitia y Yosú.

Al principio hubo un juego de alto nivel técnico por parte

de ambos equipos, cuyos componentes jugaban un fútbol muy rápido e inteligente. De todos modos, el Atlético de Bilbao se mostró más técnico y con superior estrategia, pero la defensa portuguesa se mostró muy firme y los ataques bilbaínos chocaron constantemente contra un auténtico muro.

Luego descendió el nivel de juego y hubo constantes alternativas en el dominio.

En los minutos diez, quince y veintisiete hubo momentos de peligro para la puerta de-

fendida por Iribar y muchísimos en la puerta lusitana, con un disparo de Argoitia al poste, en el minuto cuarenta y dos, entre otros.

Iribar fué el mejor de los visitantes y Carvalho entre los portugueses, lo que ya da una idea clara de cómo fué el encuentro.

Ambos equipos se lanzaron furiosamente al ataque en los últimos minutos, pero, aunque ofrecieron un espectáculo grandemente emotivo, no dió frutos en el marcador.

SERVICIO DE URGENCIA MEDICA

209-18-40

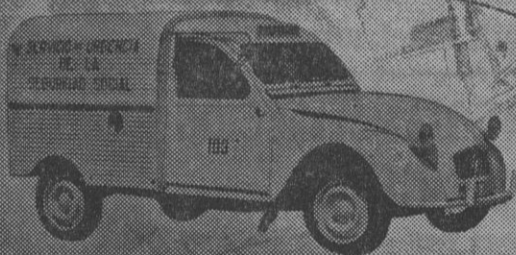
CUANDO TENGAS UN ENFERMO GRAVE, TELEFONEA A ESTE NUMERO, QUE CORRESPONDE AL SERVICIO DE URGENCIA MEDICA DE LA SEGURIDAD SOCIAL



INSTRUCCIONES PARA REQUERIR AL MEDICO DE URGENCIA

- ★ Telefona al número 209 18 40, indicando tu número de asegurado y nombre del enfermo.
- ★ Da tu domicilio (y si es difícil de localizar, añade referencias precisas que eviten pérdida de tiempo al conductor).
- ★ Después al inspector, al comprobar la llamada, indícale las características de la dolencia, para ganar tiempo llevando el material clínico adecuado.
- ★ Pero solicita este servicio móvil únicamente en casos de verdadera necesidad. PIENSA QUE PUEDES PERJUDICAR A UN ENFERMO GRAVE SI ABUSAS CON TUS LLAMADAS PARA CASOS SIN IMPORTANCIA.

LA CENTRAL RADIOTELEFONICA CURSARA LAS ORDENES AL VEHICULO SANITARIO MAS PROXIMO A TU DOMICILIO



20 AMBULANCIAS Y COCHES SANITARIOS PATRULLAN POR MADRID DE 8 DE LA NOCHE A 8 DE LA MAÑANA, Y EN DIAS FESTIVOS, DURANTE LAS 24 HORAS
12 LINEAS TELEFONICAS
20 VEHICULOS DOTADOS DE RADIOTELEFONO
25 MEDICOS DE GUARDIA



¡ES UN NUEVO SERVICIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL ESPAÑOLA!

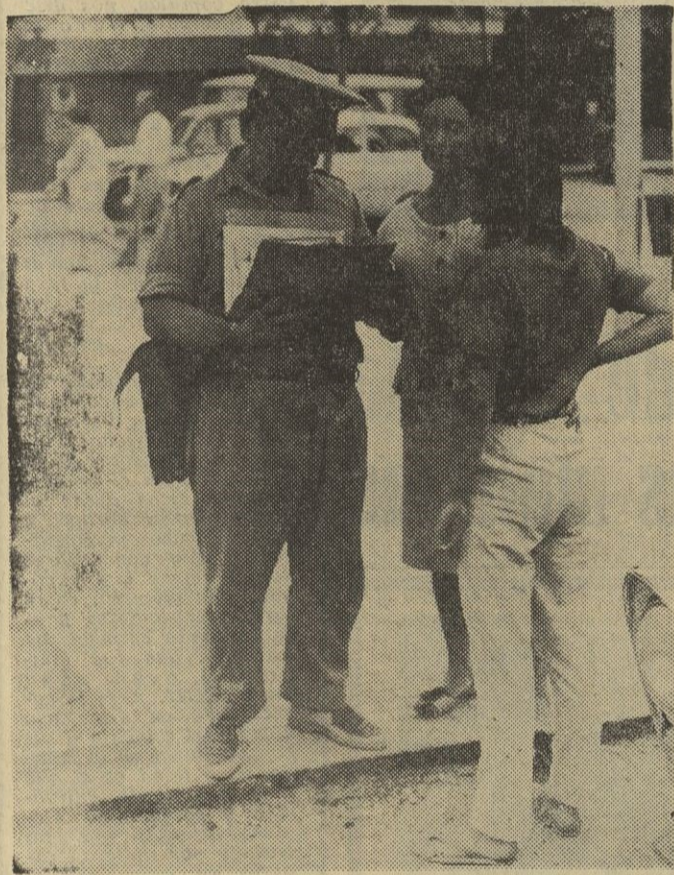
VERANO



Los problemas de un cartero de la COSTA BRAVA

◆ EN INVIERNO: Media docena de cartas diarias

◆ EN VERANO: Seis mil y cien periódicos



El cartero de Estartit, liquidando las existencias del día entre los turistas. (Foto Europa Press.)

traños sellos y extrañísimos nombres, que se leen de una manera y se pronuncian de otra. Por eso la mayoría de las veces no me entero si llevo correspondencia para quien me lo pregunta. Esa es la causa de dejarlos a ellos que las busquen entre el montón.

● LA PRIMERA CARTA HACE CINCO AÑOS

Estartit, como la inmensa mayoría de los pueblos de la Costa Brava que se extienden desde Cadaqués hasta Blanes, crece por días y hasta por horas.

—Hace cinco años repartí yo la primera carta llegada del extranjero y para un turista. Era un francés. Aquello me hizo mucha ilusión. Nunca había repartido un sobre tan bonito. Hoy no doy abasto. Me paso las veinticuatro horas del día repartiendo cartas. Y periódicos. Hay jornadas que llegan más de cien.

Aunque Samuel me dice que sólo gana dos mil cien pesetas, yo pienso que eso de ser cartero de Estartit tiene que dar mucho dinero, aparte de categoría internacional. El, como todos los de la costa, también hace «su agosto», aunque para eso tenga que trabajar sin descanso desde que aparece el primer turista. Un ejemplo de ello es que Samuel se ha comprado su furgoneta 2 CV., con la que recorre los siete kilómetros que le separan de Torroella, donde ha de recoger las cartas.

—Yo me ayudo con otras cosas, como haciendo encargos y transportando paquetes de Estartit a Torroella, aunque a mí, lo que realmente me gusta es lo de cartero.

—¿Cuál ha sido la carta más extraña recibida hasta ahora?

● SOLO LA FOTOGRAFIA

—Una que mandaron de Suecia y en cuyo sobre sólo venía una foto de la destinataria, por cierto guapísima, y el nombre del pueblo. Imagínese mi trabajo. Tres días me costó dar con la destinataria. Fue una cosa de amor propio. Durante aquellos tres días iba por las calles como un imbécil mirando a todas las que pasaban a mi lado. Yo creo que algunas me tomaban por un fresco o un don Juan. Pero, al fin, la encontré. Cuando le di la carta se colgó a mi cuello y me llenó de besos. También ha habido cartas de países extraños que no hubo medio de saber. Ni por más que miraba la geografía de mi chico.

Se forma cola junto al paquete que hay sobre el suelo. Cada uno busca afanosamente su carta, su tarjeta o su periódico. Aquello es una Babel. Una preciosa muchachita Samuel en francés inquiriendo noticias sobre una carta de su novio.

—Así estamos todo el día. Me hablan como si yo supiera su idioma. Menos mal que como me imagino lo que quieren les endoso en seguida el paquetito y que se entiendan ellos. Y se sonríe lleno de nostalgia pensando en la época en que en Estartit sólo se recibían los prospectos del boticario...

Jaime PENAFIEL

(Europa Press.)

COSTA BRAVA

escribe

LOLITA SANCHEZ



COLECCIONISTA DE GRABADOS DE BARCOS

Don Juan Luis es de los que atraviesa el «charco» todos los años y viene cada verano desde Venezuela a S'Agaró. Permítanme que se lo presente: el señor Martínez Matillas, madrileño, vive desde hace veinticinco años en Caracas. Tiene cuatro hijos preciosos, que lo mismo hablan chino que sueco, pasando por alemán, inglés y francés. Y es que a los muchachos, para que aprendan idiomas, les cambian sus padres constantemente de colegio y de país.

—Somos gitanos del siglo veinte o nómaditas del veintiuno. Nunca está junta toda la familia más de quince días.

Nuestro hombre de hoy tiene en Caracas varias industrias, en las que trabajan

hombres de todas las razas y colores. Aunque es un adelantado en materia de construcción, productos químicos, aceites, jabones y cuantas cosas quieran ustedes más, el verdadero fuerte del señor Martínez Matillas son los grabados de barcos antiguos. Su colección—unos 1.000 ejemplares—cuenta con la admiración de todas las gentes. Y es que don Juan Luis es capaz de hacer un viaje al Japón con el único fin de adquirir litografías.

Otra noticia: el personaje, antes de venir a esta tierra, estuvo unos días en Cannes. Allí compró dos grabados, del siglo XVIII, de barcos franceses. Dichos ejemplares pasarán a la Historia por su belleza.



INCREIBLE:

COMPRO UNA SILLA DE MONTAR EN ORO, PLATA Y RUBIES

La marquesa de Saint Innocent de nuevo vuelve a ser noticia. Y es que a la dama, ¡se le ocurre cada cosa!.. Acaba de comprar para su caballo «Amiral» una silla de montar del siglo XVII, con adornos de plata, oro y rubies. La valiosa pieza es mejicana, el cuero lo repujaron los españoles y los engarces los mandó poner el jefe de una tribu india. Cada pieza de oro—hay treinta—lleva una figura distinta. Con todas ellas se puede reconstruir una vieja leyenda basada en la guerra y en el amor. Algunos rubies son tan grandes como garbanzos. La aristócrata no ha querido confesar lo que le ha costado la maravillosa adquisición.

Otra originalidad de la dama: cada mañana, a la hora del desayuno, manda a su esposo cinco margaritas. El escritor, siguiendo la costumbre popular, las deshoja lentamente para comprobar si su mujer le ama.

—Sí, no, mucho, poco, regular, apasionadamente. Así una y otra vez. Y el último pétalo siempre coincide con «apasionadamente». ¿Saben ustedes dónde radica el secreto de tan agradable coincidencia? Doña Olga ha ordenado a su jardinero que elimine todos los días de cada una de las margaritas cuantos pétalos sean necesarios, con el fin de que a su marido le transmitan las flores siempre el mensaje de «apasionadamente».

RIGUROSAMENTE CIERTO

● A principio de verano estrenó esta costa el servicio telefónico automático. Pero como las líneas van tan cargadas, hay que esperar para poder hablar el mismo tiempo que antes. Un turista ingenioso calificó el nuevo servicio telefónico de abstracto. «Por más explicaciones que nos den sobre él, no hay quien lo entienda», dijo.

● Ayer, en San Felu de Guicols, Correos recogió nueve mil tarjetas postales. Durante el invierno no se llega ni al centenar.

● Las subastas de pescado de Palamós son típicas de esta tierra y atraen al turismo en masa. Se grita, se habla, se se pisa y se toca el pescado a placer. Una inglesa, al ver los peces moribundos en las canastas, comentó: «Si estuviese en mi país, mandaría a la sociedad protectora de animales una nota de protesta. ¡Qué salvajismo! Sólo piensan en freír o cocer estos pobres pescados.»

● El pintor Juan Antonio Morales se ha metido a jardinero de los de verdad. El artista se levanta cada día a las seis de la mañana y se pone a regar los pinos de su finca. Este es su trabajo hasta las doce. Por la tarde, en cuanto cae el sol, vuelve a coger la manga y se dedica a regar el césped, las flores, la hiedra y cuantas cosas regables tiene en su jardín. Ayer le visité a las once de la noche y todavía andaba metido en aguas, plantas, tierra y estiércol. Por cierto, que al señor Morales, desde que ingresó en la Academia de Bellas Artes de San Fernando, se le ha puesto cara de académico.

Excursiones

	Pts.		Pts.
TOLEDO (diaria):	---	AVILA-SEGOVIA-LA GRANJA	---
Día completo	300	Martes, jueves y sáb.	475
Medio día	225		
ESCORIAL - VALLE CAIDOS		PAN Y TOROS:	
(diaria):		Domingos y festivos ...	650
Día completo	300	INFORMES Y RESERVA DE PLA-	
Medio día	225	ZAS. EN LAS AGENCIAS DE	
TOLEDO-ARANJUEZ (diar.):	375	VIAJES	

ES UN SERVICIO REALIZADO POR



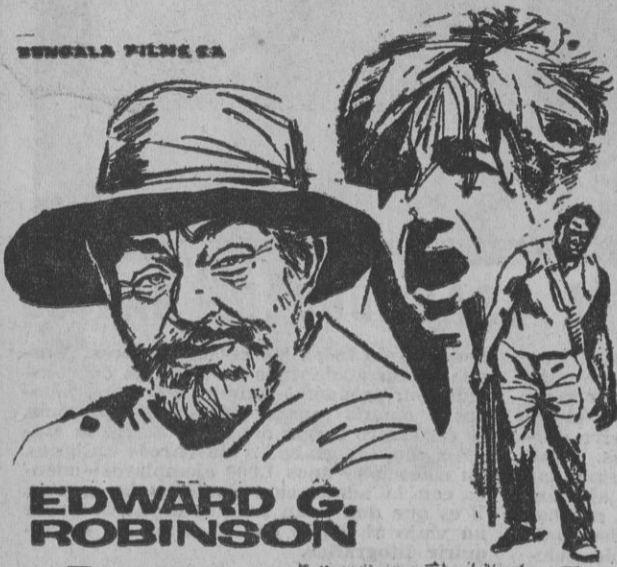
LOS LOCOS AÑOS VEINTE

UN DOCUMENTO GRAFICO DE LOS TIEMPOS DEL CHARLESTON

PREMIO LEON DE SAN MARCOS, DE VENECIA

UNA PELICULA INTERPRETADA POR LOS AUTENTICOS PERSONAJES DE LA HISTORIA!

SAMMY realizó lo que parecía imposible: recorrer 8.000 Kms. de Africa a través de selvas y malezas donde a cada paso acechaba la muerte



EDWARD G. ROBINSON

SAMMY

(HUIDA HACIA EL SUR)

CONSTANCE CUMMINGS • FERGUS McCLELLAND
DIRECTOR: ALEXANDER MACKENDRICK



EASTMANCOLOR
CINEMASCOPE

Un film de aventuras que tiene como escenario el gigantesco continente africano

Autorizada para todos los públicos



Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente al de su inserción, el expediente relativo a «Proyecto de ordenación para la construcción de un centro religioso-docente en la calle Félix Boix, c/v. a calle Limite, en la manzana 3-D, Pol. C, del sector de la avenida del Generalísimo», incoado por los PP. Redentoristas.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido. Madrid, 14 de agosto de 1964.—El secretario general. Firma: do: Eduardo Navarro.

VERANO

BENIDORM



La madre más joven de España (en el centro de la foto), acompañada de su madre política y una cuñada, muestra en su risueña cara la felicidad que siente. Dentro de poco, ella y las dos mellizas podrán seguir jugando con sus muñecas

La madre más joven de España no tiene cunas para sus mellizas

El próximo domingo van a ser bautizadas en Villajoyosa dos mellizas a las que se les impondrá los nombres de Rosa María y Vicenta. La noticia carecería de interés si no les dijéramos a ustedes que su madre es sin duda la más joven de España. Se llama María Antonia, ha nacido en un pueblo de Jaén y tiene trece años, cumplidos el pasado febrero. Su marido, Jaime Vives, se halla en Cartagena cumpliendo el servicio militar y es natural de Villajoyosa.

María Antonia, a quien hemos visitado en su domicilio, vive con su madre política en las cercanías del citado pueblo. Es de corta estatura, pero de fuerte complexión, morena y de rostro agraciado en el que se refleja la felicidad. Su primera pregunta es algo interesada, aunque lógica, dado que carece de medios económicos para poder atender a las necesidades que la crean esas dos bocas que han venido al mundo.

—¿Usted cree —nos dice— que cuando la gente lea en el papel que no tengo ni unas tristes cunas para mis hijas me ayudarán para comprarlas? Tengo —añade— que vivir a expensas de los padres de mi marido, pues él, que se halla cumpliendo su deberes militares, no puede ayudarme.

—¿Cómo os hicisteis novios?

—Recién llegada de Jaén, en unión de mis padres, me puse a trabajar en la recogida de tomates, y allí conocí a mi marido; tenía yo entonces doce años y a poco nos casamos. Tercia en la conversación Vicenta, la abuela paterna.

—Ella está muy contenta, pero la complicación ha sido para mí, que me paso el día con las niñas, a las que estoy deseando conozca mi marido, su abuelo, que en estos momentos se halla a bordo de un pesquero por Canarias.

—¿Han recibido ustedes algún donativo o ayuda para atender a las peques?

—No, señor. Tenemos entendido que la Sección Femenina dona canastillas a las madres necesitadas y nosotras quisieramos que, a través de PUEBLO, hiciera usted un llamamiento para que nos ayuden.



EL MERCADO DE LOS MIERCOLES

Los mercados de los miércoles en Benidorm tienen un singular atractivo. Aparte del particular tono pintoresco que da a la futura avenida Mediterránea la instalación de tenderetes, en donde se venden los más diversos objetos a precio de ganga, la mezcla de franceses, ingleses, alemanes, suecos y españoles que deambulan por entre los puestos, le presta un curioso aire cosmopolita.

El mercado se celebra por la mañana, hora en que los veraneantes acuden a tomar el baño.

Los mercaderes han adquirido ya una gran experiencia turística. La mimica es en la mayoría de los casos su medio de entendimiento, pero saben aprovechar cualquier coyuntura para hacerse con el cliente. A quienes más temen son a las amas de casa españolas, y de éstas a las madrileñas, que acostumbradas a las drásticas rebajas de los grandes almacenes, saben sacar buen partido.

REAL COLEGIO ALFONSO XII
Alumnos internos
EL ESCORIAL
Está abierto el plazo de matrículas desde el 20 de agosto para
PRIMARIA
BACHILLERATO y
PREUNIVERSITARIO
Padres Agustinos
Teléfono 296 04 00

PULLMANTUR
AUTOCARES DE LUJO
Toledo 138
Teléfs. 265 84 83 y 265 74 30
CONSTRUCTORES Y SOLADORES
Lavabos, a 125 pesetas.
Azulejo de 15x15, blanco, 1.^a a 2,60.
Azulejo de 15x15, color, 1.^a a 3,20.
CRESPO
Calle Bolivia, núm. 6
(Prolongación General Mola.)

ESCRIBE
CARLOS HERRAIZ

EL DOCTOR VON GAUPP Y LA SEMANA EUROPEA

El domingo dió comienzo en Benidorm la semana europea.

Finalizada la intervención del ex ministro alemán Von Merkatz, solicitamos del secretario general del C. E. D. I., doctor Von Gaupp, unas palabras sobre esta I Semana.

El doctor Von Gaupp es un gran amigo de España y un entusiasta de Benidorm. Es amable y su cordialidad nos ha permitido llevar a cabo esta charla.

—¿Cómo nació la idea de organizar este acto?

—Benidorm es un lugar adonde acude la gente con el deseo de «descansar» —póngalo entre comillas, nos dice Von Gaupp—, pero la verdad es que no lo hace. Hay muchos lugares de esparcimiento y mucho tiempo para dormir. Ello invita a pasar muchas noches bailando y viendo buenas atracciones. Pero como no sólo de pan vive el hombre, pensamos en qué bueno sería dar reposo al cuerpo y una satisfacción al espíritu, y nació la idea de organizar esta I Semana Europea.

—¿Objetivos que se persiguen?

—Aparte del cultural, el de dar a conocer a cuantos acuden a ella algunos de los muchos e interesantes aspectos de lo que ocurre en el mundo, tratados éstos desde el punto de vista europeo y por destacadas personalidades muy conocedoras de los temas que exponen. Por ejemplo, entre los conferenciantes figura el conde François de La Noë, que fué amigo del gran papa Juan XXIII. A él le corresponde en este ciclo hablar del Concilio y sus consecuencias en el mundo. Otro tema es el que lleva por título «Situación y posición de Alemania oriental», que será tratado por un gran experto en estas cuestiones, el doctor Franz Heubl, ministro de Baviera.

—¿Es la primera vez que el C. E. D. I. organiza un acto como éste en lugares de verano?

—Sí, aunque en la Universidad de verano de Santander el C. E. D. I. ha tenido intervenciones, pero esto tiene otro carácter.

—¿Tiene el C. E. D. I. actividades en Iberoamérica?

—No. Iberoamérica es en estos momentos el hijo menor del C. E. D. I., a quien van dirigidos todos nuestros afanes, y España es el país número uno de Europa para, a través de él, llevar a estos pueblos las actividades de nuestra organización, con la cual queremos dar a conocer a los pueblos de Iberoamérica los problemas que afectan a Europa.

No queremos retener a Von Gaupp, que hoy, en unión de Pedro Zaragoza, ha sido el más felicitado por la actividad que ha desplegado en la preparación de esta I Semana Europea de Benidorm, que ya constituye un éxito.

VERTEDERO
Avenida Lusitania
(Carabanchel Bajo)
20.000 m²
Teléfono 234 54 00
(de nueve a una)



PALMA DE MALLORCA

escribe

SOL DIAZ-BERRIO

NI UN LOCO, NI UN TIPO RARO; SIMPLEMENTE UN SOÑADOR

El conde Carlo Franquinet de Saint Remy (PROPIETARIO DE UN RESTAURANTE EN CALA D'OR)

Historia de una vida apasionante bajo el signo de la aventura

ALGUNOS le tienen por loco... Otros, los más indulgentes, por un tipo raro. Lo cierto es que todo el mundo le conoce. En Cala d'Or, el conde Carlo Franquinet de Saint Remy, con su título y su pomposo nombre, es todo un personaje. A los turistas les hace gracia este hombre extravagante que saluda a sus clientes con extrañas reverencias.

Al pie mismo de la carretera, a más de sesenta kilómetros de Palma, tiene su pequeño restaurante. Tiene fama en toda la isla por su estupenda «pasta». Diez o doce mesitas al aire libre. Mantelitos estampados en colores. Y cubiertos de madera. Todo allí es sencillo y sin complicaciones.

Cala d'Or tiene un «algo» distinto que le diferencia notablemente de los demás pueblos de la costa mallorquina.

—Cala d'Or es la obra de un poeta. Recuerda las palabras de D'Annunzio: «Toda de verde me quiero vestir...» Aquí hay siempre sol en el cielo y en las almas... Yo creo en los milagros porque Cala d'Or es uno de ellos.

Había olvidado decirles que «el conde», como llama todo el mundo a Franquinet, es también poeta. Hoy, casi a sus sesenta años de vida, retirado del mundo y de la política, escribe versos después de lavar los platos de su pequeño restaurante. Son unos versos primitivos si se quiere, pero que encierran una enorme belleza:

... Un silencio enorme dominaba la noche. Las estrellas lo apadrinaron. No había mantillas, ni cabañeros, ni plaza, ni tampoco arena para secar la sangre. Sencillamente un campo desierto, árido, que daba y pedía destino. El campo de Hilario...

—Nací en Milán, pero toda mi vida transcurrió entre Florencia y Roma en mi juventud. Mi padre era el director de un importante periódico de Florencia. Desde pequeño, pues, empecé a amar el olor de la tinta... y decidí ser periodista.

Son poco más de los cuatro de la tarde. El Sol se ha escondido en una nube y no hace mucho calor. Tomamos café y una copa de algo que «el conde» se empeñó en que yo probara: coñac de albaricoque. Tiene el color del caramelo y un estupendo sabor dulzón.

—Mi padre fue un gran hombre. Tuvo treinta y tres duelos en su vida... Yo no he podido igualarle nunca ni siquiera en esto. Sólo he llegado a cinco.

—¿De verdad se ha batido usted cinco veces?

—Claro que sí. A espada.

En tres de ellas con otros periodistas.

Su expresión cambia por completo. Vuelve a estar serio y como ausente.

—Mi padre vivió y murió como un valiente... Hizo la guerra de África y combatió luego en Grecia contra los turcos. Fue ayudante y hombre de confianza de Garibaldi. En el año catorce cayó muy enfermo. A pesar de ello quiso ir a la guerra de nuevo y tuvo que someterse a un médico para que le declarara hábil. Se fue a Spezia haciendo un esfuerzo sobrehumano. Recuerdo que se marchó con sus soldados una madrugada a las cuatro. A las seis tuvo una terrible hemorragia. Tuvieron que traerlo de nuevo a Florencia, y a las pocas horas dejaba de existir. Todavía llevaba puesto su uniforme...

Carlo Franquinet tiene una extraña expresión en

mento del Frente Popular...

Murieron muchos italianos entonces en la guerra de España. Un primo mío, Lorenzo Bertoni, galardonado con la laureada de San Fernando, perdió la vida en la batalla del Ebro. En el treinta y nueve me fui a Bulgaria. Hasta el final del cuarenta y uno fui corresponsal de una agencia de Prensa del Gobierno italiano: Stefani. Luego volví a Italia, pero entonces no estaba Badoglio en el poder y los aliados habían desembarcado en Sicilia. Seguí a Mussolini a Milán, hasta abril del cuarenta y cinco. Luego... todo se perdió. Tuve que esconderme de nuevo. Permanecí nueve meses en un convento de Toscana sin poder salir de una celda minúscula, por cuyo ventanuco entraban la nieve y el frío. Pasé un hambre brutal; en aquel tiempo llegué

llevado una vida intensa, marcada por el idealismo—vive del recuerdo. Me atrevería a asegurar que, a veces, le tiembla la voz de emoción en medio de su relato.

—En el convento de La Verna se me reunió mi mujer. La había conocido en Bulgaria. Ella misma, con la ayuda de un fraile, organizó un convoy para llegar hasta Florencia. Nora se fue primero. Lo convenido era que ella me esperara en Menton, cerca de la frontera italiana, en una iglesia... pero mi primer intento de huida fracasó. A los dos días volvía a intentarlo. Anduve durante diecinueve horas, recorriendo veinticinco kilómetros monte a través. Tenía que caminar agachado y dejarme resbalar por las pendientes. Atravesé un campo minado que se llamaba «el paso de la muerte»; tuve que esconderme de nu-



mi mujer y nos facilitó la huida. Corría el año cuarenta y

los días no tuvieron contestación. Le puse alguna conferencia al café Gijón, donde yo sabía que él tenía su tertulia, pero no lograba entenderme con la señora que cogía el teléfono. Yo no hablaba nada de español. El hambre y la desesperación volvían a apoderarse de nosotros, hasta que un buen día la respuesta llegó. Ruano, que acababa de salir de una gravísima enfermedad y por este motivo no estaba enterado de mi precaria situación, envió un telegrama al coronel jefe de la frontera, respondiendo por mí, y otro dirigido a mi nombre que decía una sola frase, bellísima, que tuvo el poder de darme nuevas fuerzas. El papelito azul decía así: «La vida merece siempre la pena. César.» Mi querido Cesarotte... un gran señor. Este César... Lleva zapatos de cocodrilo. ¿Usted ha visto alguna vez a un poeta con zapatos de cocodrilo?

Los dedos que juegan con la copa de coñac de albaricoque están manchados de nicotina. Fuma mucho, constantemente... A lo largo de nuestra charla, mientras habla sin interrumpirse, me pide, casi me exige, que le vaya encendiendo los cigarrillos.

—Una vez en Madrid conseguí ingresar en el Servicio de Prensa del Movimiento. Después, hace once años, vine a parar aquí. Cala d'Or me volvió loco. Además, la vida en Madrid era muy difícil para mí. Yo quería retirarme del mundo... y elegí este lugar para venir a morir. Compré mi pequeño restaurante y aquí vivo, desde entonces, hundido en mis recuerdos. El presente para mí no cuenta. Mi única ocupación es lavar vasos, soñar y pensar en el pasado.

No está loco, no, el conde de Cala d'Or. Yo se lo aseguro a ustedes. Lo que pasa es que Carlo Franquinet es un perfecto y auténtico soñador.

(Fotografías de Juanita Biarnés.)



los ojos. Son los suyos unos ojos brillantes, de iluminado.

—Yo siempre he procurado seguir su camino. Mi vida ha sido siempre igual: siempre guerras, ideales e ilusiones... Cuando cumplí los catorce años, en el año veintiuno, fundé la sección juvenil de la Vanguardia estudiantil italiana. Adelanté mi servicio militar y me fui a África. Cuando volví me dediqué al periodismo político. Trabajé en París en un periódico fascista: «La Nueva Italia», cuyo director, Nicolás Bonservizi, acababa de ser asesinado. Era el mo-

a tener la piel sobre los huesos. Estaba desfallecido y sin fuerzas. Cuando vinieron unos obreros comunistas a restaurar el convento, uno de los frailes me ayudó a huir. Me llevó a otro convento de franciscanos, en La Verna (Toscana). Allí me quedé otros tres meses. Al menos, en mi nuevo refugio podía comer. Recuperé fuerzas y volví a sentirme hombre.

En cada palabra de Carlo Franquinet late, indudablemente, la nostalgia. Está bien claro que este hombre —conde o no, pero que ha

meros campesinos que me amenazaban con entregarme a las autoridades francesas y, por fin, llegué a una casita del camino que se llamaba «Villa Fornali». Me sentí salvado... Pensé que allí viviría algún italiano que me prestara apoyo. Un hombre me abrió la puerta; estuve dos horas seguidas hablándole sin que él pronunciara una sola palabra, hasta que al fin me confesó ser el comisario de Policía de Menton. Volví a creerlo todo perdido, pero aquel hombre me ayudó. Se fue con su bicicleta a buscar a

seis. Vinieron entonces tiempos difíciles. Franquinet y su esposa se defendían en París haciendo traducciones.

—Luego solicitamos asilo en España. Llegué hasta Irún, pero allí me pedían el aval de un español. Me acordé entonces de uno que, durante cinco años seguidos, había sido gran amigo mío en Roma: César González Ruano. Recuerdo el verso con el que le saludaba siempre: «Cesarotte, Cesarotte... Cosa fai questa notte?» Ruano era mi única esperanza. Le envié unas líneas angustiosas que durante muchos

El Presidente de la O. N. U., Carlos de Sosa, veranea en SITGES

Hizo importantes declaraciones para PUEBLO

SITGES. (Crónica de nuestro enviado especial, Antonio D. Olano.)—Joaquín Calvo Sotelo, que a su calidad de escritor nato y a su cualidad de periodista vocacional una la virtud de una amistad verdaderamente admirable, me puso sobre aviso del reportaje, indudablemente, más interesante que se podía hacer no solamente en la «costa de oro», sino en muchos kilómetros a la redonda. ¿Ves aquel hombre, aún joven, que nada incansablemente en el mar? Un hombre corpulento, de aspecto campechano, salía poco tiempo después del Mare Nostrum y se echaba, sobre una pequeña silla de lona, a tomar el sol, que con generosidad tuesta nuestras pieles. «Ese hombre es —añadió Calvo Sotelo— el más importante del mundo actual, puesto que se trata de la cabeza visible del organismo que rige los destinos del mundo: la O. N. U. Carlos de Sosa, que veranea aquí en el más riguroso incógnito, es el actual presidente de la O. N. U.»

Aún fueron necesarios los buenos oficios del admirable Joaquín Calvo Sotelo para que la entrevista tomase cuerpo. Carlos de Sosa, delegado desde hace siete años en las Naciones Unidas —como representante de su país, Venezuela—, presidente de la O. N. U.; nos recibía tres horas después en su casa residencial de Terramar, una casa en la que se aísla para alejarse de los problemas que le han ocupado durante todo el año. Pero su paz, su tranquilidad, se vieron turbadas constantemente por los espectaculares acontecimientos del mundo actual. «Voy a suspender mi descanso. Prefiero marcharme a Nueva York y no estar pendiente cada día de recibir cables, dar respuestas cablegráficas... Lo siento mucho, pero el próximo lunes salgo hacia los Estados Unidos... Aquí dejaré a mi familia...»

Una amplia familia, entroncada —por matrimonio de su hijo mayor— con familias catalanas. Ocho hijos tiene Carlos de Sosa, un hombre todavía muy joven —cincuenta y dos años— y una de las figuras más eminentes de la diplomacia y la política venezolana en el mundo. Respetable y respetado por los delegados de todos los países que forman la O. N. U., a la hora de su elección obtuvo noventa y nueve votos a favor, diez abstenciones, y sólo el representante de un país estuvo ausente. Nadie se opuso, pues, a que ocupase la presidencia.

Son extensas sus ligazones con el máximo organismo internacional, ante el que representa a Venezuela como delegado y ante el que lo representó en los siguientes puestos: en el Consejo Económico Social, en el Consejo de Seguridad, en el Comité 24, que se ocupa de los colonialismos; presidente del XVIII período. Políticamente, dentro de su país, pertenece al grupo de los independientes, cada vez más abundantes. Desea retirarse del servicio diplomático el próximo mes de marzo, si los acontecimientos se lo permiten, para dedicarse a sus asuntos personales, ya que se trata de uno de los abogados más acreditados

de Venezuela. Lleva quince años al servicio de la patria y, por tanto, apartado de todos sus asuntos y negocios personales. Todavía no ha decidido si va a dedicarse a la política activa dentro de su país, en el que ocupó también importantes cargos, como el de contralor general de la nación —cargo que aquí podría traducirse como ministro del presupuesto—; luego fué embajador de Venezuela en la corte de San Jai-



Carlos de Sosa, con Joaquín Calvo Sotelo, José María Doñate y Antonio D. Olano.

1

- “Vamos a tratar uno de los más graves problemas: la aplicación del artículo 19 a los países morosos, que podrían quedar sin voto en la Asamblea General.” (La Unión Soviética se encuentra incursa en mora.)
- “China continental no ingresó en la Organización porque, con sus agresiones, no demostró ser un país amante de la paz.”
- “Pensar en una nueva guerra mundial me parece absurdo. Estuvimos a su borde cuando el conflicto de Cuba. En cierto modo fué beneficioso para el mundo, porque Rusia y Estados Unidos llegaron a un acuerdo sobre convivencia pacífica.”
- “Es evidente la tendencia a mejorar el nivel de vida de los pueblos.”

me, hasta que —noviembre de 1952— Pérez Jiménez pierde las elecciones, no se resigna a no tomar las riendas del Poder, da un golpe de estado y llega a la Presidencia. Carlos de Sosa se exilia voluntariamente y fija su residencia en España.

Veranea en Sitges, tras haberlo hecho durante muchos años en San Sebastián. «Aquella es una ciudad realmente deliciosa para nosotros. Pero para nuestros hijos solía llover demasiado y se aburrían. Recorri todas las costas españolas con mi coche y me decidí por Sitges, en donde alquilé una villa. Desde 1954 veraneamos en la «playa de oro». De todas maneras, yo mantuve contacto con España desde antes de la guerra de Liberación. Mi ascendencia es española. En mi época de estudiante (me formé en Inglaterra y en Francia) pasaba mis vacaciones de verano en San Sebastián.»

REINCORPORACION A SU PUESTO

Su villa sitgetana —«Sol y Cruz»— es un verdadero remanso de paz. Vecina de la de los Calvo Sotelo, facilita a Carlos de Sosa la oportunidad de jugar al póker con Joaquín, de trece años, que a veces gana al diplomático. De vez en cuando vemos a Carlos de Sosa —que no identifica su personalidad para evitar protocolos molestos en verano— en su motocicleta trasladándose de un lugar a otro. Va marcado en un brazo, como consecuencia de una caída. «La moto es el mejor medio de transporte aquí, que faltan aparcamientos... Estorban los coches grandes y hasta los pequeños...»

Ahora prepara ya las maletas. Mira con nostalgia la piscina, recuerda sus mañanas en el mar. «No me marché por nada especial —nos dice—, pero es que existen una serie de problemas que hay que ir estudiando, de cara a la próxima Asamblea de la O. N. U., en la que serán tratados estos problemas y, asimismo, debe ser elegido el hombre que me ha de sustituir en la presidencia de la O. N. U. La presidencia es rotativa. Es un cargo que se elige no por la nación, sino que se trata de un cargo personal. Este período próximo parece ser que correspondía a un europeo, pero se han puesto de acuerdo para que sea un africano. Has-

ta ahora los candidatos son los representantes de Sudán, Ghana y Liberia. Posiblemente de ellos salga el presidente. Yo, probablemente, tendré que presidir la sesión inaugural del XIX período de sesiones, en la que se va a tratar un importante problema: el de la aplicación del artículo 19 de la carta de las Naciones Unidas a los países calificados como morosos en el pago de sus cuotas. Este artículo estipula que el Estado miembro en mora por cantidades equivalentes al total de su contribución por dos años completos quedará sin voto en la Asamblea General.»

(Nosotros, por nuestra parte, y como ya es del dominio público, podemos decir que uno de los dieciocho países —aproximadamente— ese es su número— morosos es nada menos que una gran potencia: la Unión Soviética. Por tanto, las próximas resoluciones de la O. N. U. pueden dejar a los soviéticos sin voto en la Asamblea General. El señor Sosa no cita nombres de países, pero insistimos en el tema por su trascendencia.)

—¿Va a aplicarse automáticamente el artículo diecinueve?

—Existen diversos puntos de vista con respecto a su aplicación. Los Estados Unidos mantienen que es necesario aplicarlo automáticamente, sin necesidad de un debate previo. Los representantes de otros países consideran que el artículo diecinueve solamente podrá ser aplicado por decisión de la Asamblea. Casi todos los países miembros aceptan que los gastos del Congo son gastos ordinarios de la Organización. Así es como fué necesario someter este caso a la Corte Internacional de Justicia (1962), a su opinión consultiva, y la Asamblea estuvo conforme con ella por setenta y seis votos a favor, trece en contra y ocho abstenciones. Estuvieron de acuerdo, pues, con la opinión que, a título consultivo, se había pedido a la Corte de La Haya, y según la cual, los gastos contraídos en las operaciones de pacificación en el Oriente Medio y en el Congo son gastos ordinarios de la Organización. Las discrepancias consisten, pues, en que unos dicen que se aplique automáticamente el artículo diecinueve y en que otros sostienen que se necesita una decisión de la Asamblea. Es decir: unos aceptan y

otros no la opinión de la Corte de La Haya. Yo, aunque ya tengo formada mi opinión a este respecto, no puedo adelantarla a la Prensa, debido al cargo que ocupo en la actualidad.

(Naturalmente, si se aplicara el artículo diecinueve, la Unión Soviética no podría votar en la Asamblea General, pero sí en el Consejo de Seguridad.)

—Señor presidente, ¿es justo que voten todos los países (grandes y pequeños, los que se están formando y los ya maduros) en igualdad de condiciones dentro del seno de las Naciones Unidas?

—Es un problema de relaciones políticas y de soberanía. Las decisiones que tienen fuerza obligatoria en la O. N. U. son las del Consejo de Seguridad, y en él tienen derecho a voto las grandes potencias. La Asamblea únicamente hace recomendaciones. Estas reflejan, indudablemente, el estado de opinión mundial con respecto a los temas que se tratan.

CHINA CONTINENTAL Y LA O. N. U.

En una rápida revisión de problemas internacionales no podríamos dejar al margen de nuestra charla uno de los temas más importantes: China continental.

—¿Por qué siendo el país que hoy preocupa más al mundo no tiene un puesto en la O. N. U.?

—Usted sabe que las Naciones Unidas tienen una vocación universal. Por tanto, parece lógico que en su sede esté representado un país que cuenta en su censo con casi setecientos millones de habitantes. Se trata de un problema jurídico, moral y político, y esto hace variar las cosas. Los estados miembros de la O. N. U. han de demostrar que son amantes de la paz, que procurarán no recurrir a la guerra en ningún caso. Los chinos continentales lucharon en Corea contra tropas de las Naciones Unidas. No han dado, hasta ahora, ninguna prueba tangible de su amor a las soluciones pacíficas de los conflictos. Han sido agresores en el Tíbet y en la India. Están, pues, en contra del espíritu general de la carta.

LA PAZ, ASEGURADA

A un organismo con vocación pacífica importa la paz sobre todas las cosas. La tensión

mundial es, sin embargo, constante. Pregunto al presidente de la O. N. U. si cree en peligro la paz mundial.

«Los problemas —me responde— se solucionan cada día más en forma pacífica. Pensar en una nueva guerra mundial parece absurdo. En mi opinión personal, yo la descarto totalmente. Existirán flujos y reflujos, puntos de fricción en diversos países del mundo, pero se irán superando. Quizá estuvi-



Don Carlos de Sosa

mos en peligro de guerra mundial cuando la crisis de Cuba. Creo que, en los siete años que llevo en la O. N. U., aquél puede ser recordado como el momento más peligroso. En cierto modo pudo ser una crisis benéfica para el mundo porque, lo que pudiéramos llamar acuerdos fáciles entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, acuerdo sobre convivencia pacífica, surge a raíz de aquel peligro. El clima internacional cambió desde esos instantes. Las grandes potencias se dieron perfecta cuenta de que era preciso evitar, a cualquier precio, una guerra nuclear. Vamos, fe-

lizmente, hacia la convivencia pacífica.»

—Cree usted sincera la posición oficial de la Unión Soviética con respecto a la China de Mao?

—Pienso que, aunque no existen divergencias ideológicas, sí existen serias diferencias entre ellos con respecto a la estrategia mundial a seguir. Los rusos quieren introducir el comunismo por vías pacíficas. Los chinos apelan a la revolución, a la violencia, para que el comunismo conquiste el mundo.

—¿Y en cuanto a lo que respecta a las relaciones entre Oriente y Occidente, señor presidente?

—La propia estructuración de los sistemas de gobierno por ambos lados está evolucionando mucho. Es evidente que cada día resulta más importante la intervención del Estado en la vida de las naciones. Los comunistas no piensan que todo debe resolverse con la guerra, y van evolucionando. Es evidente la tendencia a mejorar el nivel de vida dentro de todos los pueblos. Esta opinión, compartida por ambos bandos, trae consigo un acercamiento. Quedan, pues, sólo, entre Oriente y Occidente, las serias divergencias ideológicas; pero en política y en economía se está llegando lenta-

mente a la convivencia pacífica, como todos podemos comprobar perfectamente. No llegar a un acuerdo equivaldría a la destrucción total, y hoy en día no se puede pensar que interese a nadie la guerra nuclear. ¿Qué intereses económicos, materiales, resultarían favorecidos en una lucha en la que todos iban a quedar destruidos?

Mañana: CHIPRE, VIETNAM, COLONIANISMO Y EL PROBLEMA DE GIBRALTAR.

(Reportaje gráfico de Pal Latorre.)

Transportistas

Empresa constructora necesita urgente 30 camiones volquete para transportar arena. Liquidación semanal, 15.000 pesetas efectivas. Posible trabajo día y noche.

Llamar 259-44-91

Los restos de una joven son hallados por su madre en el fondo de una alacena

◆ Sospechas sobre dos "amigos" de la víctima, uno de los cuales ha desaparecido

ROMA. (De nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz, por telex.)—Asti, a unos cincuenta kilómetros de Turín, es una pequeña ciudad famosa por sus vinos. Está en el mismo corazón del Piamonte. De Asti salió camino de la capital, hace siete años, una muchachita agraciada, de ojos color de miel y hermosos cabellos castaños. Vittoria soportó durante años la vida infamante de las «pasantes» y cayó, como tantas otras, en las garras de un explotador, un tal Ugo Margani, que ahora se halla detenido por el delito de incitación a la prostitución, mientras una sospecha mucho más grave pende sobre su cabeza. Porque Vittoria apareció muerta, hace quince días, en un armario de su piso, y los indicios más fuertes señalan a su «novio» oficial como posible asesino.

La detención de Ugo Margani

No fué difícil localizar a Ugo Margani, el «amigo» oficial de la víctima. El era el único que tenía entrada en el piso, arreglado con sumo gusto, de Corso Napoli, y era natural que la Policía sospechase de él. Ugo se defendió declarándose inocente del crimen que le achacaban. «Desde hace cuarenta días no hago más que buscarla, desesperadamente... Yo creía que se había ido con otro», repetía. Pero la Policía no se lo ha creído. Al menos hasta ahora. Entre otras cosas, porque el tal Ugo es un pájaro de cuenta.

El segundo hombre

Sobre los datos facilitados por Ugo se ha podido averiguar que otro joven, Giovanni Faga, mantenía frecuentes relaciones con Vittoria. Este «segundo» hombre de la historia, antiguo legionario en Argelia, separado de su mujer y en paradero desconocido, falta de su casa —vivía con su madre— desde el 2 de julio. Antes de esfumarse se llevó de su casa todos los ahorros de sus padres y de la oficina donde trabajaba, 140.000 liras. El día antes Giovanni había dicho a Ugo, cuando éste le advirtió que no fuera a robarle la «novia», que Vittoria se había marchado de Turín y se hallaba en una localidad vecina de veraneo. Para convencerle le mostró un telegrama firmado por Vittoria. Este detalle del telegrama —que Ugo maneja como señal de su inocencia— puede convertirse en una prueba contra él si se demuestra, y la Policía, que ya lo tiene en su poder, anda investigándolo, que fué escrito por el aprovechado rufián. Sin embargo, hasta que Giovanni no aparezca —su madre le ha dirigido un patético llamamiento para que se presente, y lo mismo ha hecho la esposa de Ugo, que se hallaba veraneando con el hijo del matrimonio en un pueblo cercano— será difícil averiguar la verdad.

La reconstrucción del crimen

El examen detenido realizado por el Instituto de Medicina Legal ha establecido que la muerte de Vittoria data de los primeros días de julio o quizá del 30 de junio y que el asesino la mató estrangulándola con un pañuelo de nylon azul, que se encontró no lejos de la alacena. Por allí estaban también una maleta a medio hacer y una bolsa de viaje, lo que

hace suponer que la muchacha preparaba su equipaje para marcharse cuando el criminal la atacó. Hay noticias de que precisamente, según había confiado Vittoria a sus colegas, por esas fechas iba a salir de vacaciones con Giovanni Faga. ¿Se arrepintió, quizá, a última hora?

Sólo unas flores...

Terminado el largo y minucioso análisis médico-legal, el juez autorizó el entierro de los restos de Vittoria. En una caja diminuta, como si se tratase de llevar a la tierra a un niño de corta edad, han cabido los despojos de la infeliz. Un sacerdote rezó una oración y los sepultureros de Asti remataron su faena. No hubo familiares ni curiosos. Sólo llegó de la capital una pequeña corona de flores con esta sencilla dedicación: «Sus amigos de Turín.»



Tragedia en la pista

Se corría el Memorial Tony Bettenhausen, con un recorrido de cien millas, en Springfield, Illinois (Estados Unidos). Los bólidos tomaban las curvas cembalados. De pronto, uno, pilotado por el veterano conductor Bill Horstmeier, de treinta y cinco años, tropezó con la valla y saltó por los aires, como queriendo volar, su motor en llamas. El piloto, atrapado en la carlinga, pereció abrasado. (Fotofax PUEBLO.)

ORDEN: DISPARAR A MATAR, SIN PREVIO AVISO, SOBRE EL LEÑADOR ASESINO

"Caza del hombre" en Bélgica

Sospechoso de haber matado a su mujer hace un año, raptó a una niña después de herir a su madre y a una hermanita



ARLON (Bélgica). Crónica especial Efe, recibida por teletipo, en exclusiva para PUEBLO. — Doscientos paracaidistas y varios centenares de gendarmes, guiados por un helicóptero militar y por antiguos miembros de la Resistencia, han cercado esta mañana el bosque de Buzenol, a unos cuantos kilómetros de la frontera francesa, entre Arlon y Virton. Tratan de capturar a Roger Champenois, de cincuenta y cinco años, el leñador asesino, quien desde ayer por la mañana se encuentra escondido.

Los gendarmes han recibido orden de disparar sin previo aviso, ya que Roger Champenois está considerado como loco peligroso... Roger está armado con un fusil de caza y una carabina de seis milímetros. Los antiguos resistentes conocen una cueva, con grandes galerías subterráneas, donde se escondían durante la guerra, en el bosque de Buzenol. Se cree que el leñador, que conoce bien la región, ha podido refugiarse en ella.

A menos que haya podido atravesar durante la noche el cordón policíaco y fugarse en dirección a la frontera francesa, el peligroso asesino no podrá aguantar mucho tiempo la «caza del hombre» emprendida contra él.

En un campamento que había establecido se han hallado ropas de abrigo, víveres y material, así como su jeep. Esos elementos los ha ido acopiando Roger Champenois desde hace dos meses.

Si se le detiene, Champenois será enviado, posiblemente, a un centro psiquiátrico. El examen de los especialistas aclarará, sin duda en un día, el voluminoso expediente abierto al «leñador taciturno».

Desde julio de 1963 se sospechaba que había asesinado a su esposa Elizabeth Dannian, de cincuenta y nueve años, una viuda instruida y adinerada con la que se había casado poco tiempo antes. Por este asunto fué detenido a principios de este año, pero luego fué puesto en libertad por falta de pruebas. El cuerpo de la señora Champenois, a la que los habitantes de los alrededores llamaban la «dama vestida de negro», no ha sido jamás encontrado.

Por su parte, Champenois vivía en estado salvaje en el bosque desde el mes de junio. Sólo le acompañaba, de vez en cuando, un pobre hombre, de espíritu simple, llamado Roger Darche, de treinta años.

Las declaraciones de Darche han aclarado el asalto contra una tienda y ha sido él mismo quien dió la alarma.

Según sus declaraciones, el leñador quería robar mercancías en la tienda de la señora Gonry y para aprovisionar su

campamento, así como raptar a la hija de la tendera, Claudina, de trece años, a fin de convertirla en su criada.

Valiéndose de una escalera, los dos hombres penetraron en el interior de la tienda, sorprendiendo dormidas a la señora Gonry y a sus dos hijas, así como otra niña que pasaba sus vacaciones con ellas. Al despertarse la señora Gonry y su hija menor, Anita, de ocho años, comenzaron a gritar. El leñador las hizo callar a golpes de hacha.

Después obligó a Claudina a ponerse unos vestidos de hombre, y de esa guisa se la llevó.

Al día siguiente, Claudina, de trece años de edad, fué hallada en el bosque sin que hubiese recibido ningún daño.

La señora Gonry y su pequeña fueron enviadas al hospital de Arlon, donde calificaron el estado de la viuda de extremadamente grave, mientras que el de la pequeña Anita no inspira cuidado.

En lo que respecta al compañero del leñador, Roger Darche, a pesar de su pobreza de espíritu, será encarcelado hasta que todo este asunto quede aclarado convenientemente.

Un cadáver en la alacena

Hace quince días, la madre de Vittoria, Luigia Mathis, se presentó en Turín alarmada. Hacía más de un mes, desde el 30 de junio exactamente, que no tenía noticias de aquella. Fué a ver a Ugo y le pidió la llave del piso como otras veces, cuando llegaba del pueblo, para hacer la limpieza a fondo del apartamento.

Una semana antes había hecho lo mismo, pero esta vez, la pobre mujer, que iba acompañada de un hijo varón y la esposa de éste, estaba dispuesta a denunciar a la Policía la desaparición de Vittoria si no la encontraba. No obstante, quiso echar la habitual ojeada al piso. Entró llamando en alta voz a su hija. Avanzando por un corredor hacia una alacena, que lo cerraba al fondo, abrió la puerta y creyó percibir como una pestilente oleada, densa, como una nube. Superando la repugnancia, con el palo de una escoba hurgó en unas botellas y unos periódicos que casi taponaban el armario y algo, como el mango de un plumero cayó a sus pies.

—¡Me la han matado! ¡Me la han matado!

El grito alarmó a la vendedora, y alguien avisó inmediatamente a la Policía. Cuando se presentaron los agentes, la pobre Luigia se hallaba presa de un ataque de nervios. Se desalojó el piso de curiosos, y bien provistos de máscaras, los hombres de la Escuadra de Desinfección iniciaron la macabra labor de retirar el cadáver, o lo que quedaba del cadáver de la infeliz Vittoria. Incluso el magistrado de guardia, que debía instruir las primeras diligencias tuvo que cubrirse la cara con una careta antigás.

En la isla de CERDEÑA

Una banda, armada de metralletas, cuatro horas dueña de una "boite"

ROMA. (De nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz, por telex.)—La escena se ha repetido hasta la saciedad en las películas de gánsters. Una banda de enmascarados que irrumpen en una sala de fiestas y con sus metralletas a punto obliga a los clientes a entregar cuanto llevan de valor... Y luego, tras unos disparos para evitar la persecución, la huida y... en paz. Así, fiel a ese patrón, han actuado esos ocho bandidos sardos que anoche dieron un golpe espectacular en La Siesta, un club nocturno situado a doscientos metros de la carretera que une Alghero con Filanova Monteleone, en uno de los lugares más concurridos por el turismo que acude a la isla de Cerdeña. El atraco, que viene a coronar otros audaces asaltos registrados en plena carretera, se inició poco después de las ocho de la noche y duró hasta las doce y media. Durante más de cuatro horas los bandidos fueron dueños del local. Dos de ellos parece que vestían trajes pastoriles para darle aire ingenuo a su presencia. Fueron los que se quedaron en la puerta para vigilar el acceso a la sala. Otros tantos se situaron en un tejadillo sobre el pórtico; su papel era, apenas aparecía un coche con nuevos clientes, enseñarles la «mitra» y obligarles a pasar adentro, donde amablemente se hacían cargo de ellos otros compañeros. Ninguno se atrevió a dar media vuelta y a plantarse en la carretera, por donde pasaba de vez en vez la ronda de los carabinieri en sus flamantes «jeeps». Dentro de La Siesta, los asaltantes se comportaron amablemente con los parroquianos y camareros, a quienes

pidieron de beber con el desenfado del que se sabe seguro. Para empezar, sin embargo, dejaron k. o. a la dueña del club, Nora Chiapello, que se trevió a protestar. Sólo ella y dos personas más fueron maltratadas por los bandidos, que pacientemente reunieron su botín a lo largo de esas cuatro horas de «ocupación». Se llevaron todo lo que había en las cajas —unas trescientas mil liras— y abundantes joyas «facilitadas» por la clientela. Al fin, cuando ya no quedaba turista por desvalijar, se marcharon tranquilamente.

Las últimas noticias del atraco a mano armada del night club La Siesta Alghero, elevan la cuantía del botín conseguido por los enmascarados asaltantes a 12 millones de liras, sin contar el whisky, la ginebra, la cerveza y las colas que se bebieron. La última faena de los bandidos fué llevarse las llaves de los coches para que los clientes no pudieran huir. Entre las pequeñas violencias, más de palabra que de hechos, cometidas por los ladrones figura la amenaza a una joven esposa —en viaje de luna de miel— de cortarles un dedo si no se desprendía pronto de su valiosa alianza. Otro detalle: a otra pareja inglesa, los Williams, les robaron hasta el billete de vuelta a Londres.

REALES SITIOS

Revista del Patrimonio Nacional

Ya está a la venta el número primero

Más de noventa páginas en papel couché, con cerca de cien ilustraciones a todo color y en blanco y negro

•

El arte, la historia y la leyenda en los palacios, monasterios y museos considerados entre los más bellos del mundo, en una de las revistas más ricas y sugestivas en presentación y contenido

REALES SITIOS

(Publicación trimestral)

UNA REVISTA DE CLASE INTERNACIONAL PARA OFRECER TESOROS DE MUNDIAL INTERES

MIS AÑOS CON CHURCHILL

1

- ◆ La jornada diaria en el hogar de un gran hombre
- ◆ Para que sir Winston llegara a tiempo a las comidas había que decirle que comenzaban una hora antes
- ◆ Fué obligado a inscribirse en el sindicato como «aprendiz de albañil» porque quiso construir por sí mismo unas pequeñas casas

MUCHAS veces se me ha pedido que escribiera mis impresiones de los años que serví con sir Winston Churchill. Al principio me negué, para que nadie creyese que me valía de la circunstancia de haber sido su criado para hacer revelaciones indiscretas. Sin embargo, posteriormente he reflexionado, y me decidí a publicar estos artículos porque pienso que la vida de un gran hombre debe pertenecer al público. Más ahora, cuando ese gran hombre, obligado por el peso de los años, ha dejado toda actividad.

Cuando entré al servicio de sir Winston Churchill yo tenía veinticinco años. En 1940, cuando Winston Churchill se convertía en un héroe mundial, yo era un muchacho de sólo quince años. Como miembro de la generación de la posguerra, muchos de los rasgos del carácter de sir Winston me parecían anticuados y fuera de lugar. Pero al poco tiempo de estar a su servicio comprendí que bajo la imponente fachada del gran político se ocultaba una auténtica personalidad humana. Y me sentí satisfecho con mi pequeña contribución al bienestar del hombre a quien tanto debe mi patria.

Desmovilizado en 1946, me casé poco después. Mi primer trabajo como ayuda de cámara fué en casa de lord Derby. En 1949 entré al servicio de sir Winston. Debía encargarme de su atención personal y del cuidado de su ropa, sus útiles de pintor, etc. Recibiría a cambio cinco libras por semana, es decir, unas 800 pesetas, más alojamiento, manutención y los gastos extra que tuviera que hacer como consecuencia de mi trabajo.

Mi primer «fracaso»

Me encontré por vez primera con sir Winston en la biblioteca. Llevaba apenas unas horas en la casa. Mi patrón me miró y me dijo:

—Usted debe ser Norman.
—Así es, señor—respondí.
Continuó mirándome fijamente, como si estudiara mi rostro.

—Bien... Creo que nos entenderemos perfectamente.
En aquel momento entró la señora Churchill.

—Este es Norman. Creo que debe ocuparse de mí.

—Sí—respondió la señora Churchill—. Debe cuidar sobre todo de que seas puntual a la hora de comer y que acudas a tiempo a las citas... Y de que te pongas el abrigo cuando hace frío.

Pronto me di cuenta de lo difícil que era cumplir esas instrucciones.

Al día siguiente viví mi primer fracaso, como sirviente en casa del ex «premier».

—¿Dónde están los periódicos?—me preguntó, airado.

Corrí para saber por una de las criadas dónde podían estar. Me informó que debían encontrarse en la habitación de la señora.

—Se lo expliqué al señor Churchill.

—Tengo que leer los periódicos en la cama. Vaya y búsquelos algunos.

La señora Churchill había leído los periódicos y los había dejado en el mayor desorden. Los arreglé como pude. Este problema de los periódicos llegó a preocuparme y me causó muchos dolores de cabe-

za. Finalmente, al cabo de unas semanas de lucha decidí encargarme por duplicado. Y así se acabó el conflicto.

Falta de puntualidad

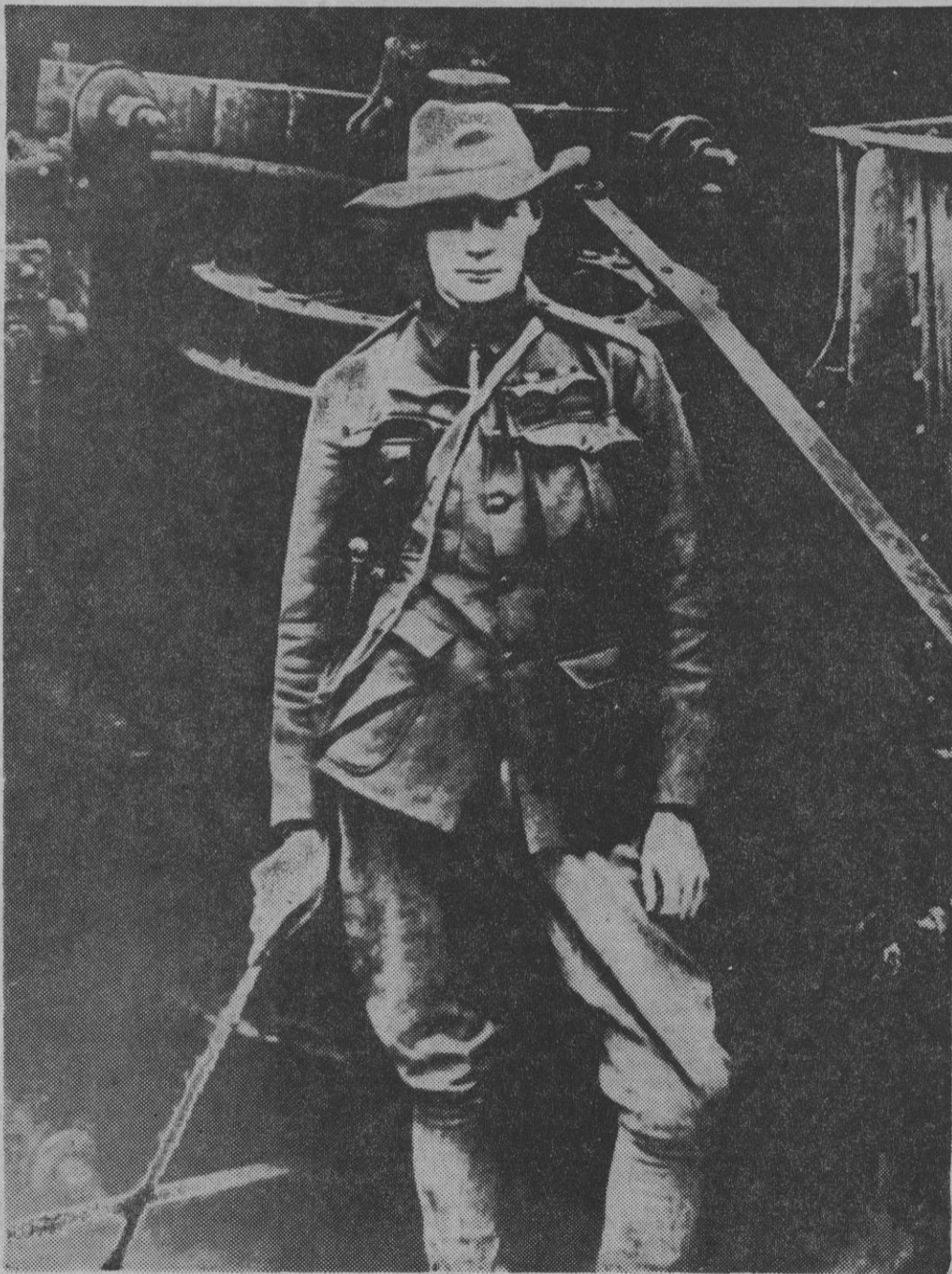
Las instrucciones que había recibido de la señora Churchill sobre la puntualidad me resultaron igualmente muy difíciles de cumplir. No había forma de que el señor llegara a la hora a la mesa.

—La comida se sirve a la una y cuarenta y cinco—me dijo—. Pero al señor hay que

lo llevaba siempre consigo y no lo adelantaba lo más mínimo.

La jornada en Chartwell Manor

La vida cotidiana en casa de sir Winston giraba, naturalmente, en torno a éste. En Chartwell Manor se necesitaban, naturalmente, mayor número de sirvientes que en la casa de Park Gate o en Downing Street. En la residencia de campo había una cocinera, la doncella personal de la se-



Churchill, en la guerra de los boers, en la que participó como corresponsal de un diario londinense. Churchill fué hecho prisionero, pero logró escaparse del campo de concentración. (Foto Europa Press.)

decirle que se servirá a la una.

De este modo conseguimos que sir Winston apareciera en el comedor a las dos.

Otro truco que me enseñó la señora fué el de adelantar media hora el reloj que había en el despacho de Mr. Churchill. Pero esta estratagema no dió ningún resultado, porque él tenía dos relojes. Y uno de ellos

fiara Churchill, dos doncellas para la casa, una ayudante de cocina y yo. El personal femenino, menos la cocinera, era suizo. Por lo tanto, con la legislación laboral sobre los extranjeros, debían ser cambiadas frecuentemente. Aparte del servicio doméstico se contaba con seis secretarios, divididos en tres grupos de dos, que traba-

jaban en Park Gate, en Chartwell, los que hacían los turnos especiales. La jornada comenzaba, para sir Winston, a las ocho de la mañana. Yo era el encargado de despertarlo. Si al abrir los ojos me saludaba con un «grufido», era que tenía su día malo. Si me decía «Buenos días, Norman», todo iba bien.



Lo primero que hacía al levantarse era tomar su jugo de naranja, que yo le servía, y acercarse a la ventana a ver qué tiempo hacía. Le disgustaban los días nublados y fríos. Después, desayunaba. A las nueve el desayuno estaba terminado. Entonces volvía a los periódicos, que ya había ojeados en la cama. Marcaba con un bolígrafo azul o rojo aquello que le interesaba para leerlo con más calma después.

A continuación comenzaba a trabajar con sus secretarios. Dictaba cartas, artículos o páginas de sus libros. Su memoria era tan buena que podía repetir párrafos enteros que había dictado mucho antes. Mientras trabajaba no se quitaba el cigarro de la boca. Pero muchas veces al dejar la colilla no se preocupaba del sitio y existía el peligro de que pudiera prender algunos papeles y originar un incendio. Yo debía ocuparme de que eso no ocurriera.

Otra de mis obligaciones era prepararle el baño. El agua debía estar siempre a la misma temperatura. Al principio me costó conseguir ponerla a su gusto. Pero después lo logré y nunca más protestó.

Sir Winston muchas veces hablaba entre sí cuando se bañaba. La primera vez que eso ocurrió creí que se dirigía a mí.

—¿Me habla, señor...?
—No, Norman. Estaba dirigiéndome a la Cámara de los Comunes.

Muchas veces había invitados en casa de sir Winston. Eso no era obstáculo para que llegara tarde. Generalmente, en esos casos, se dirigía a mí:

—Norman, ¿por qué no me avisó que había invitados esperando?

Yo le había advertido, como siempre. Y él lo sabía. A la primera ocasión, después de haberme hecho quedar como un olvidadizo o descuidado, me hacía un gesto o un guiño como haciéndome cómplice de su engaño.

Una costumbre inevitable

El hábito de fumar cigarros puros lo adquirió sir Winston Churchill durante la campaña de Cuba, cuando aún era muy joven. No pudo librarse de él en toda su vida. Y aún ahora, pese a la prohibición de los médicos, sigue fumando sus cigarros.

Como sirviente personal de sir Winston Churchill tenía que vivir muy cerca de él. Al cabo de un mes de prueba, cuando fui admitido definitivamente, se puso a mi disposición una pequeña y bonita casa, situada a poca distancia de la mansión, en compañía de mi esposa. En relación con esta casa y algunas otras que la rodea-

ban, se dice que fueron construidas por el propio Churchill, que realizó los trabajos de albañilería. Por cierto que el sindicato, al enterarse de que Churchill realizaba este trabajo, le obligó a afiliarse como «aprendiz de albañil» y a cotizar con relación a un hipotético sueldo.

La casa de Chartwell fué adquirida por Mr. Churchill con el beneficio que le produjo su obra «El mundo en crisis», unas veinte mil libras esterlinas. Lo cual es una insignificante suma si se compara con el millón y medio de dólares que pagaron los norteamericanos por los derechos de publicación en la Prensa, en forma serializada, de su «Historia de la segunda guerra mundial».

La casa no era muy grande, pero bastaba para las exigencias familiares y sociales del ex «premier». Los sirvientes trabajábamos a gusto con sir Winston y lady Clementine. Se preocupaban de que dispusiéramos de todo lo necesario y jamás nos regatearon nada que pudiéramos pedir y que estuviera dentro de los límites normales.

Norman MACGOWAN

(Copyright Europa Press. Prohibida su reproducción, total o parcial, aun citando su procedencia.)

Próximo capítulo:
EL MATRIMONIO CHURCHILL, MODELO DE COMPRESION Y CARINO

MUTUALIDAD LABORAL DE AHORRO Y PREVISION
General Mola, 71
MADRID

CONCURSO PUBLICO PARA EL SUMINISTRO DE CALEFACCION Y AGUA CALIENTE EN LOS INMUEBLES DE ALBERTO AGUILERA, NUMEROS 13 Y 15

Se abre concurso para el suministro de los servicios de calefacción y agua caliente en los inmuebles propiedad de esta Mutualidad, sitos en la calle Alberto Aguilera, números 13 y 15.

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los señores concursantes en el tablón de anuncios de esta Mutualidad, donde podrán ser examinados, de las dieciséis a las veintuna horas, todos los días laborables (excepto sábados).

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 4 del próximo septiembre, a las veintuna horas.

Madrid, 20 de agosto de 1964.

PUEBLO

PARIS, DESIERTO EN AGOSTO

- Los franceses se van y los turistas no vienen
- El barrio Latino y la plaza de Tertre, los únicos focos de multitud de la ciudad

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvián.)—Que los restaurantes de París tomen tranquilamente sus vacaciones realmentarias en agosto es un sintoma como para hacer temblar al señor ministro del Departamento de Turismo. Los restaurantes cierran y sus marmitorios, como sus clientes, se lanzan a la conquista de otros climas: siete millones de franceses prefieren este año el clima de España.

A mi regreso de Londres he encontrado París semi-desierto. Con los restaurantes han cerrado las tintorerías, un quiosco de periódicos de cada cuatro, la mitad de los teatros, los relojeros, los remendones, los electricistas, los carpinteros, los fontaneros del barrio.

Por los grandes bulevares, nada que se parezca a la multitud activa del agosto en Londres; los pocos parisenses que quedan en la ciudad van, con la «baguette» bajo el brazo, poniendo los pies indiferentemente sobre el asfalto; pero con la imaginación en las playas y en las montañas de sus vacaciones de julio, o en las Venecias y los Cadaqués de sus vacaciones de septiembre. El parisiense de agosto es un parisiense sonámbulo, que come a tientas, trabaja a tientas, circula a tientas y evita tropezar en esa semiinconsciencia con los pocos turistas que ofrece la ciudad.

El parisiense no ama al turista, no simpatiza con el turista, no convive ni pega la hebra con el turista, y el turista, que está cansado ya de ver los monumentos de la tierra, que se sabe de otros veranos piedra por piedra el arco del Triunfo, y flor por flor los jardines de Versailles, termina aburrido de dar contra el parisiense, como una pelota contra el frontón, y a las cuarenta y ocho horas de haber cumplido con el rito del Folies Bergère, la Gioconda, los Campos Eliseos y el barrio Latino, toma el coche y se va a comer pimientos rellenos al Bilbaino de Santander, donde en lugar de mirarlo como si fuera transparente, lo invitan a una ronda de vino y a una partida de pesca de sardina.

Como todavía no se han inventado unos monumentos que fraternicen con el turista, verlos perdidos entre la indiferencia total de la ciudad, de sus camareros, sus dependientes y sus taxistas es la mejor explicación de la crisis aguda del turismo en París, a la que hay que añadir la de los precios, que siguen siendo los más altos del mundo, incluido Nueva York.

Los dos únicos barrios que se salvan son el Latino y las alturas de Montmartre, donde los turistas han decidido por acuerdo tácito concentrarse alejados de los naturales del país y crear por su cuenta la cordialidad del ambiente.

Estas noches de agosto, la orilla del Sena multiplica sus bailes improvisados al aire libre bajo los puentes. Dos guitarristas españoles, un par de americanos o belgas, italianos o alemanes, rasguean sus instrumentos, cantan un cha-cha-chá y crean en cinco lenguas la internacional del romanticismo que han venido a buscar al barrio Latino, junto a una rubia escandinava o una alemana en pantalones fundas. Las chicas viajan en auto-stop, los chicos se ganan el sandwich descargando naranjas en Les Halles; pero agosto es siempre agosto para la juventud, y un poco más atrevido o menos hipócrita, el romanticismo de los veinte años es el mismo bajo los árboles agostenos del Espolón o del parque municipal de Cestona que bajo los puentes del Sena.

Los únicos restaurantes de París que no han cerrado en agosto son los del barrio Latino; ni los cines que programan los grandes clásicos y tienen cola para ver a Bergman y a Bunuel, como todos los veranos; ni los teatros, donde los estudiantes de toda Europa siguen fieles a un programa de Ionesco que lleva en el cartel ocho años; ni los cafés, donde consumir una cerveza o un café da derecho a discutir, a flirtear, a hablar con el vecino y a practicar todas las lenguas, a excepción de la francesa, ausente por vacaciones.

Idéntico hormigueo —esta vez de los turistas adultos de paso durante cuarenta y ocho horas por París— en el alto de Montmartre, donde corsos, argelinos, pintores españoles, músicos alemanes y marchantes de pintura internacionales han inventado un escenario de zarzuela para turistas de zarzuela, que luego de comer una docena de caracoles de Borgoña —importados de Rusia— y un plato de ancas de rana —importadas de Hungría— se dejan copiar el perfil por un dibujante canario, y se van a Fidalafia convencidos de que han bebido en las fuentes del París bohemio de «la juventud perdida», que ni siquiera subió jamás a Montmartre, porque el barrio en esa época no estaba ya de moda, porque los Picasso, los Miró y los Chagall que le dieron la gloria eran ya capitalistas con masías en Mallorca o suntuosas villas en la Costa Azul.

La Voz Amiga: El último recurso para los candidatos al suicidio

- ★ Quinientas personas llaman en Roma, cada día, al 7312365
- ★ El caso --resuelto-- de un hombre que pretendía matarse después de asesinar a sus siete hijos

ROMA. (De nuestra corresponsal, María Francisca Ruiz.)—Desde hace unas semanas, grandes cartelones blancos con impresionantes letras rojas y negras, pegados en la fachada principal de casi todas las iglesias de Roma, llaman la atención de los transeúntes. En gruesos caracteres se lee: «Afiliados y desesperados, llamad al número 7312365; os responderá la Voz Amiga, que es un eco de la de Dios.» Es el generoso pregón lanzado por el Centro Internacional Antisuicidios, en un momento en que la ola de muertes voluntarias alcanza en Italia proporciones realmente alarmantes. No hay día en que la Prensa no deje de anunciar el trágico fin de cuatro o cinco ciudadanos desesperados, cuya desesperación no borra en muchos casos un indudable sentido de la originalidad, porque, fuerza es reconocerlo, recurren a medios insospechados para quitarse la vida. Ahí está, por ejemplo, el caso de esa señora milanesa, de cincuenta años, que, días atrás, quiso darse la muerte inyectándose en las venas estiercol de caballo, para inocularse el tétanos y morir del mismo mal que un ser querido, víctima reciente de tal enfermedad.

—Si esta mujer hubiese tenido cerca una «voz amiga» para aconsejarla y confortarla en el momento preciso, posiblemente no habría llevado a cabo el fatal gesto.

Alto, de una edad indefinible, enjuto y fuerte, con un rostro donde se mezclan la energía y la bondad, mirada inteligente y penetrante, y voz persuasiva que fluye incansable, monseñor Cósimo Bonaldi, presidente de la institución que lucha contra el suicidio, me habla de su obra en el viejo despacho parroquial de Nuestra Señora de los Angeles, el templo que se alza frente a los majestuosos surtidores de la «fontana» Exedra, en la plaza de la República. Monseñor Bonaldi no es sólo el presidente de la benemérita organización, sino el más activo de sus miembros —ochocientos en total—, que despliega su guardia infatigablemente noche y día.

—Italia ostenta un primado doloroso: es el país europeo, después de los escandinavos, que da más alto índice de suicidios. Conocía el funcionamiento de algunos centros antisuicidas de Nueva York, Suecia, Suiza, Dinamarca, Inglaterra... Ayudado por unos cuantos colaboradores, muy pocos entonces, el 24 de enero de 1956 creé en Roma La Voz Amiga. Hoy tenemos sucursales en Milán, en Florencia —dirigida casualmente por una joven que se arrojó al Arno y que unos transeúntes salvaron de morir ahogada—, en Turín, en Nápoles, en Palermo... Nuestra ambición es que el «telescopio» sea como una red protectora que cubra Italia de los Alpes a Calabria.

Desde su fundación a hoy, la

centralilla del 7312365 de Roma ha respondido a millón y medio de llamadas. Y por el mismo camino van las de Milán, Florencia, Turín...

—Claro que no todas esas llamadas han sido de personas realmente dispuestas a suicidarse. Están los curiosos, los bromistas, los aburridos y los... enemigos. Que también los tenemos. Pese a que se trata de una obra laica, aunque entre sus componentes abundan los sacerdotes y las personas de profunda fe católica, que sólo intenta luchar contra una de las plagas más dramáticas de nuestro tiempo, hay sectores políticos y fanáticos que no escatiman medios para obstaculizar nuestra labor. Para ser exacto, de las quinientas llamadas que recibimos, por término medio, en las jornadas normales, únicamente alrededor de treinta son de verdaderos candidatos al suicidio. De ellos, a la casi totalidad logramos disuadirlos.

Pero La Voz Amiga no se limita a echar una mano momentánea al desesperado que marca el número de la salvación, sino que se convierte en su mejor amigo y ya no le deja hasta resolverle todos los problemas que le llevaron a desear la muerte. Médicos, abogados, especialistas de todo tipo, obreros, jóvenes estudiantes y ministros de todas las confesiones religiosas —incluidos judíos y protestantes— están a todas horas al servicio desinteresado de los clientes del 7312365.

—Contamos con una «escudra móvil» que en cualquier momento se pone en acción si las circunstancias exigen localizar al desconocido interlocutor que no se muestra dispuesto a dejarse convencer por las palabras.

Cuantos forman parte de La Voz Amiga guardan el más estricto secreto sobre los casos atendidos. Ni siquiera los «hermanos» —así se llaman cuantos integran la organización— se conocen entre sí. Únicamente monseñor Bonaldi está al tanto de su identidad completa.

—Antes de comenzar teníamos la idea de que el porcentaje mayor de aspirantes al suicidio lo darían los conflictos económicos. Sin embargo, la experiencia nos ha demostrado que sólo un veinte por ciento de los que buscan voluntariamente la muerte son «desesperados económicos». Otro veinte por ciento lo integran los fracasados sentimentales, los que sufren penas de amor. Pero el gran contingente de suicidas lo dan los solitarios, los angustiados por la ausencia total de afectos a su alrededor. Aquellos que al volver a su casa encuentran sólo silencio o, cuando más, un gato o un perro como único amigo o familiar. Es el profundo drama de nuestro tiempo: la soledad espiritual, la imposibilidad de comunicarse con otro ser en un plano de recíproca comprensión. Están bastante igualados, en esta necesidad íntima de afecto, el hombre y la mujer, si bien esta última se resiente un poco más. La mujer, quizá también sea cierto, responde mejor al inconsciente instinto de conservación de todo ser humano. Ese que guía la mano cuando la idea obsesiva de la muerte se abre paso por entre las tinieblas del corazón angustiado para marcar las cifras de nuestro teléfono.

Cada seis meses, el centro internacional antisuicida recuerda su existencia por medio de esa nube de cartelones.

—Notamos entonces un aumento espectacular en las llamadas, si bien las cifras máximas, de setecientas a ochocientas, se alcanzan en los días festivos, grandes solemnidades tradicionales como la Navidad y la Pascua y las jornadas de intenso calor. Las horas más «peligrosas» son a partir de la medianoche hasta las cinco de la mañana.

Naturalmente monseñor Bonaldi tiene en el archivo de su memoria centenares de casos atendidos por el centro, sostenidos, materialmente, por la aportación de generosos donantes esporádicos, aunque respaldado por la entidad paraestatal Huérfanos de Vivos siempre que necesita mayor aportación económica.

—Por ser reciente y haberse

resuelto positivamente recuerdo el de un padre de siete hijos. Llamó al caer la tarde para decirme, con voz ronca y fría, que estaba dispuesto a demostrar cómo nadie en el mundo o fuera de él era capaz de detenerlo en su voluntad de darse la muerte después de asesinar a sus criaturas. Por más que intenté entablar un diálogo amistoso, el desconocido ido no hacía más que repetir, secamente, las mismas palabras. Comprendí que se trataba de un caso grave.

Sin dejar de entretenerlo al teléfono, para ganar tiempo, los «hermanos» de La Voz Amiga se pusieron en acción. Ayudados por la compañía telefónica localizaron el domicilio del desesperado. En pocos minutos uno de los equipos volantes —entre los que siempre figura un médico y un sacerdote— llegó a la casa. Cuando entraron en el piso, forzando la puerta, hacía muy poco que el hombre había colgado el aparato, pero el espectáculo que contemplaron era impresionantemente. Ya había herido, con un cuchillo de cocina, a la más pequeña, a una niña de tres años, y se disponía a hundir el arma en el pecho de otro de sus hijos. Fué difícil reducir al enloquecido padre, mientras la chiquilla era transportada urgentemente al hospital. Pero al fin el infeliz habló, llorando, de sus problemas. No tenía un

céntimo, ni trabajo, y su mujer le había abandonado. Hoy tiene de nuevo un puesto seguro; sus hijos están en colegios internos, disfrutando de becas, y su esposa, arrepentida, ha pedido volver al hogar. Sin embargo, lo más importante de todo es que ese hombre ha recuperado la fe, la seguridad en sí mismo y la alegría de vivir. Se ha convertido en uno de los miembros más activos y se puede contar incondicionalmente con él cuando se trata de salvar una vida humana. Ahora suele decir: «Desafié a Dios y Dios me ha vencido.»

Hasta estos momentos el candidato a suicida más joven salvado por monseñor Bonaldi ha sido un estudiante de trece años que acababa de cosechar una espléndida calabaza en los exámenes del Liceo. El muchacho temía la reprimenda paterna y no veía otra solución que matarse. Una conversación razonada con el severo padre de familia y la promesa de un profesor que gratuitamente le ayudaría a repasar la asignatura pendiente acabaron con los funestos proyectos del chiquillo.

Precisamente son tan abundantes las llamadas angustiosas de estudiantes en época de exámenes que La Voz Amiga se propone crear, dentro de su general actividad, una sección dedicada exclusivamente a atender y ayudar a los estudiantes afligidos.

UN MICROBUS TECNICAMENTE PERFECTO EL O 319 D MERCEDES-BENZ

Fabricación bajo licencia por EMMASA



MERCEDES-BENZ



Máximo confort-Máxima seguridad-Mínimo radio de giro-Óptimo aprovechamiento de espacio.

idasa Don Ramón de la Cruz, 105 Madrid - Y. Red de Agentes en toda España

NUEVO DOMICILIO

VANGUARD
DELEGACION CENTRO
SERVICIO TECNICO

Cadarso, 3 - Teléf. 247-41-55 - MADRID

PUEBLO

3 VERSIONES
Iberauto
sobre bastidor
Avia
1.500-2.500-3.500
Y 4.000



Modelo IB-3/5



Modelo IB-3/3

Modelo IB-3/7

EQUIPADO CON MOTOR



CONSTRUIDO POR
AERONAUTICA INDUSTRIAL, S. A.
FABRICA DE AVIONES

DISTRIBUIDOR PARA REGION CENTRO

Iberauto . s. a.

Galileo, 80

Teléfonos: 257 80 48 y 224 25 71

MADRID

Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente al de su inserción, el expediente relativo a «Proyecto de ordenación de terrenos en la zona Este de Canillas», incoado por Hombrados y Compañía, S. A.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 3 de agosto de 1964.—El secretario general. Firmado: Eduardo Navarro.

Un sueño a su alcance

¡La Suiza española!

Robledo de Chavela (Madrid)

Con pequeño esfuerzo hágase propietario de algo realmente excepcional:

UNA PARCELA EN LA ZONA RESIDENCIAL QUE «CHAVELA-CLUB» CREA PARA USTED

- Sierra, grandes y frondosos pinares, clima seco y sano. Mil metros de altitud. Sólo a 15 kilómetros de El Escorial y 60 de Madrid.
- Agua corriente, luz, alcantarillado, amplias calles y alumbrado público.
- Precios, desde 10 pesetas p.e. Facilidades de pago, tres años, sin intereses de demora.
- Si es su deseo, se le construirá su chalet en corto plazo.

PARA INFORMES Y VISITAR LA FINCA: «CHAVELA-CLUB». Robledo de Chavela. (Teléfono 22)

¡SU VERANO EN CHAVELA CONSTITUIRÁ UNA AUTÉNTICA FUENTE DE SALUD!

ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA OBRAS EN LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO DE MADRID

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para adjudicación de las obras de ampliación del Pabellón General de Exposiciones en la Feria Internacional del Campo de Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a 2.336.643,67 pesetas, importando la fianza provisional 46.732 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en el Comisariado de la Feria y en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, paseo del Prado, 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en el Comisariado de la Feria y en la Jefatura Nacional de la Obra, en las horas de oficina, durante quince días naturales, contando a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente.

La apertura de los pliegos se efectuará en el Comisariado de la Feria a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid, 19 de agosto de 1964.—El subjefe nacional. Firma: Antonio Doz de Valenzuela.



Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente al de su inserción, el expediente relativo a «Proyecto de ordenación de terrenos para la construcción de viviendas, recinto deportivo y zona escolar en la carretera de Fuencarral a Hortaleza», incoado por el Banco Central, Sociedad Anónima.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 14 de agosto de 1964.—El secretario general. Firma: Eduardo Navarro.

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

Delegación Regional en la Maestranza Aérea de Madrid

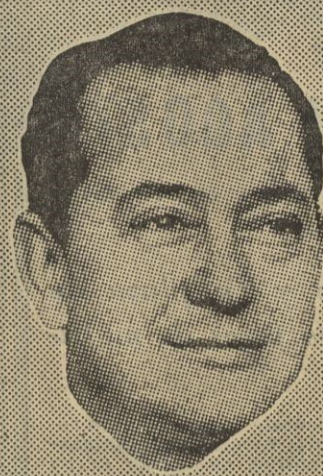
SUBASTAS

Se celebrarán en esta Maestranza los días 15 y 18 de septiembre próximo, a las diez horas, y comprenden automóviles y material diverso.

Detalles, en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire, Parque de Automóviles, Getafe y en esta Delegación Regional.

Cuatro Vientos, 22 de agosto de 1964.—El capitán secretario, Eduardo Bryant Alba.

LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

CRIMEN en la CABINA 711

11 BISUTERIA

● RESUMEN DE LO PUBLICADO.—En una de las cabinas de baño de una playa aparece el cadáver de una joven rubia. Se dictamina muerte por estrangulamiento.

La autoridad judicial inicia la investigación del suceso.

Los inspectores Blasco y Olivares se hacen cargo de la investigación. Con la fotografía de la víctima efectúan diversas indagaciones en la playa, que resultan infructuosas.

Un camarero de la playa cree reconocer a la víctima, y así lo expresa a los inspectores. Sin embargo, sólo sabe dar la referencia de que la vio acompañada de una muchacha morena.

David y Chelo—componentes, con Celia, del conjunto de baile americano Stars Trio—comentan la misteriosa desaparición de la última.

Los inspectores cambian impresiones con su jefe acerca de las investigaciones realizadas.

Comparece en la Brigada el señor Bélmez para manifestarse antiguo amigo de Celia y hacer diversas manifestaciones sobre ella.

Los inspectores localizan a los otros dos componentes del Stars Trio, procediendo a interrogarlos. Se procede al interrogatorio de David, creador del trio.

David Ordóñez responde con seguridad al interrogatorio.

A continuación es Chelo la sometida a interrogatorio.

—Cualquiera sabe. Lo mismo se quedó en San Sebastián, que escapó a Madrid, que anda por ahí en cualquier parte.

—Tengo entendido que no recogió su vestuario artístico.

—Sabe que no nos vamos a despreocupar de él.

—Pero si lo necesita para futuras actuaciones...

—Ya nos escribirá indicándonos dónde hemos de remitirselo, o cargará el causante de su fuga con los gastos de reposición.

—Volvamos un momento a su día del martes. ¿Almorzó usted en el hotel?

—Nunca almuerzo en hoteles. Y aquel día lo hice en una cafetería.

—¿Regresó luego al hotel a dormir la siesta?

—Pues no. Me encaminé a dar un paseo por el muelle. Seré una tonta, si quieren, pero los barcos me entusiasman.

—¿No se le haría tarde para ir al trabajo?

—Algo me retrasé, sí; pero vamos, escasos minutos.

Luego de un breve respiro, pregunta con creciente extrañeza Chelo:

—Pero a todo esto, ¿a qué vienen tantas preguntas? ¿Es que le ha pasado algo a Celia?

—Ya hablaremos más tarde de eso—advierte concluyente el inspector Blasco—. Ahora dígame: últimamente, ¿su compañera venía saliendo con alguien?

—Pondría las manos en el fuego, aunque no lo sé. Y hasta me atrevería a añadir que con alguien fantásticamente rumboso.

—Y eso, ¿por qué?

—Por la «bisutería» que de un tiempo a esta parte venía luciendo Celia. «Porquerías» todas de varios miles de pesetas cada una.

—¿No sería ella misma la que se las comprara? En ustedes, los artistas, creo que es muy corriente comprar joyas a plazos.

—Diez años seguidos tendría que trabajar Celia para abonar todos esos plazos! No, no señor. Se trata de un generoso donante.

—Nadie da nada por nada.

—Eso mismo me he dicho yo siempre.

—Luego el desprendido personaje se vería más o menos frecuentemente con Celia...

—¿Seguro! Aunque de

prende a Chelo, la hace res-

ponder con sinceridad:

—Bueno, los artistas, por nuestro género de vida, siempre andamos un tanto alcanzados. Sin embargo, David ha sabido siempre «organizarse» bien. Incluso nada me extrañaría que tuviese dinero ahorrado.

—¿Consecuencias de la ta-

cañería?

—No, no—replica ella, persuasiva—. David no mira el gastar, pero tampoco dilapida. Buena administración que tiene.

—Yo creo que siente miedo del futuro.

—¿Lo que se dice entonces un hombre ejemplarmente previsor?

—Pues sí. Yo así lo catalogaría.

Vuelve el inspector Blasco a entrar en juego:

—¿Qué sabe usted de «Sansón»?

—¿Eh?—exclama Chelo, nuevamente sorprendida—. Que es un tipazo de hombre.

—¿A pesar de su aspecto de «duro»?

—Eso le hace más interesante.

—¿Cuándo le conoció?

—Hace mucho. En el mundo mundillo del espectáculo nos conocemos todos.

—¿No fué una de las grandes aventuras de Celia?

—¿El único hombre por el

te, pero mucho, desde luego.

—¿Cabe que ella y él hayan vuelto a verse últimamente?

—No sé. Aunque no creo que Celia quisiera volver a las andadas. Se ha vuelto demasiado materialista y fría para eso.

—¿Quien tuvo y retuvo... dice el refrán.

—Sí, ya. Sin embargo, en este caso concreto yo diría que para Celia pasó a la historia su «Sansón». Ahora ella «pica» mucho más alto. Sus amistades no son nunca con un cualquiera.

—¿Ya. ¿Tiene usted coche, Chelo?

—¿Yo? No. ¿Por qué?

—Luego los desplazamientos los efectúa usted en el coche de su compañero.

—¿Los viajes, se refiere?

—Sí, desde luego.

—¿Cómo se le ocurre personalmente a «Don Dólares»?

—Pues, claro.

—¿Amigo íntimo de Celia, verdad?

—Sí. La mejor «mina» que soñó explotar ella.

—¿Por qué la abandonó?

—Ya no daba rendimientos?

—Se cegó la vena cuando «Don Dólares» se descubrió tercero en concordia... Y como él debe ser un «personajón» que sólo se ocupa de exclusivas... ¡pues, ve-

lay!

—¿Se resignó fácilmente Celia con su desgracia?

—Creo que la alivió bastante el montón de «verdes» que recibió como «despedido».

—Bueno, por muy importante que sea una gratificación, no compensa una entrega periódica, importante y fija.

—Para todo, me digo, hay que tener una filosofía. Celia encajó bien su adversidad.

—¿Desde entonces, bajó mucho el tren de vida de ella?

—Al menos, desde que está con nosotros, no. Puede que a causa del dadaso donador de «bisuterías» del que hablábamos antes.

—Ya, sólo una cosa, Chelo—advierte el inspector Blasco, al tiempo que se pone en pie—. ¿No vería ayer a David extraño, inquieto, preocupado?

—¿Hombre, sí! Por ella. Aún la espera.

—¿Usted, no?

—Claro que no. Celia, cuando toma una determinación, nunca se vuelve atrás. La esperaremos en vano.

—¿Si todo el mundo ya la esperará en vano. Celia fué asesinada el pasado martes en esta capital.

—¿No!

La exclamación, auténtico grito de sorpresa y espanto, resulta tan sincera que impresiona fuertemente a los investigadores.

—Por desgracia, nada más cierto—reitera Blasco.

—¿No, David, no!—rechaza Chelo, angustiada y como introvertida súbitamente—. ¡Estaba conmigo en San Sebastián!

—¿Si; ustedes dos se encontraban allá. Mientras no se demuestre lo contrario.

—¿Cómo? ¿No se atreverá a pensar...?

—¿Cuánto hará de esa ruptura?

—Ya hace tiempo; no sé indicar cuánto, exactamen-

(Continuará.)



manera asombrosamente discreta.

—¿No tiene, entonces, la menor idea de quién pueda ser el individuo?

—No, señor.

—¿Le encelaba a David ese aluvión de «chucherías» en Celia?

—Le encelaba en ella hasta el aire que respiraba.

Tercia el inspector Olivares:

—Por casualidad, ¿no se encontrará su compañero en apuros económicos?

La pregunta, aunque sor-

prende a Chelo, la hace res-

ponder con sinceridad:

—Bueno, los artistas, por nuestro género de vida, siempre andamos un tanto alcanzados. Sin embargo, David ha sabido siempre «organizarse» bien. Incluso nada me extrañaría que tuviese dinero ahorrado.

—¿Consecuencias de la ta-

cañería?

—No, no—replica ella, persuasiva—. David no mira el gastar, pero tampoco dilapida. Buena administración que tiene.

—Yo creo que siente miedo del futuro.

—¿Lo que se dice entonces un hombre ejemplarmente previsor?

—Pues sí. Yo así lo catalogaría.

Vuelve el inspector Blasco a entrar en juego:

—¿Qué sabe usted de «Sansón»?

—¿Eh?—exclama Chelo, nuevamente sorprendida—. Que es un tipazo de hombre.

—¿A pesar de su aspecto de «duro»?

—Eso le hace más interesante.

—¿Cuándo le conoció?

—Hace mucho. En el mundo mundillo del espectáculo nos conocemos todos.

—¿No fué una de las grandes aventuras de Celia?

—¿El único hombre por el

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca subasta para la adquisición de dieciocho reposteros, de diversas medidas, con destino al almacén, sección Actos Públicos, por un importe de 151.200 pesetas.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan veinte hábiles a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origina esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 19 de agosto de 1964.

INSPECTORES Seguro Libre de Enfermedad para Madrid capital

Inspectores para provincias de Madrid, Avila, Segovia, Cuenca, Guadalajara y Albacete. Representantes para Aranjuez, Escorial y Alcalá de Henares.

Fuertes ingresos. Útil sin buenas referencias.

Escribid al número 1.328. Apartado 40 - MADRID

RULETA MAGICA

HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
Aries 21 de marzo a 20 de abril	×	=	⊗	×	Al comienzo de la jornada sus relaciones con aquellas personas que forman parte de su clima familiar y doméstico serán un tanto tensas y desagradables.	Serán apasionados, excesivos y sentirán la continua necesidad de exteriorizarse a través de un temperamento fogoso e incontrolable. Su ambición será muy grande y no meditarán mucho sobre los medios que haya de utilizar para conseguir los objetivos que se propongan. Darán muestras de brutalidad y de cinismo, aunque ciertamente no faltarán a lo largo de su vida actitudes de una generosidad y nobleza verdaderamente arrolladoras. Cambiarán de humor muy fácilmente y pasarán de la exaltación al pesimismo y de la cólera a la depresión con mucha rapidez. Les gustará discutir y lo harán con una violencia sin límites. Tendrán una inteligencia despierta y no carecerán de tenacidad. El número 3 les dará suerte. Su color favorable será el rojo. Su perfume, el clavel. Y su talismán, la perla.
Tauro 21 de abril a 21 de mayo	=	⊙	×	⊙	Buen día para realizar un viaje que tenga por objeto alguna finalidad de tipo afectivo. Visitar a un amigo, a un pariente o a la persona elegida de su corazón.	
Géminis 22 de mayo a 21 de junio	Z	⊙	=	⊗	Hágase a la idea de que se producirán cambios en su presente sentimental. Una relación de este tipo evolucionará lentamente hacia una posición definitiva.	
Cáncer 22 de junio a 22 de julio	⊙	⊗	⊗	Z	Sea muy prudente para que su situación económica o su posición social no sufran el eventual desacuerdo de personas en cuyas manos están parte de sus intereses.	
Leo 23 de julio a 22 de agosto	=	+	⊗	=	Su actividad y su tenacidad en el esfuerzo le darán compensaciones materiales muy lisonjeras. No habrá trabajo perdido ni labor bien cumplida sin compensación.	
Virgo 23 de agosto a 23 de septiembre	×	⊙	=	⊙	Le interesa mantener una actividad social intensa. Las personas de su misma actividad utilitaria podrán sugerirle ideas o ayudarle a eliminar obstáculos.	
Libra 24 de septiembre a 23 de octubre	=	Z	⊗	=	Vigile mucho el humor de las personas de edad que le rodean. Renuncie a lo que sea con tal de no herir su susceptibilidad. Necesitará de su apoyo.	
Escorpio 24 de octubre a 23 de noviembre	⊗	×	Z	×	Gozará de benéficas influencias a lo largo de toda la jornada y puede que un amigo le decepcione por su cobardía y deslealtad. Sabrá superar la crisis.	
Sagitario 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊗	=	⊙	×	Con prudencia y reflexión prepare las bases de futuras empresas de carácter utilitario, cuyo desarrollo significará para usted un cambio en sus actividades.	
Capricornio 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	.	=	Su equilibrio nervioso no será muy bueno en esta jornada y sus reflejos intelectuales o físicos no obedecerán a la habitual agilidad.	
Acuario 21 de enero a 18 de febrero	Z	⊙	×	×	Tenderá a dramatizar cuantos obstáculos se oponen a la realización de sus ambiciones, sobre todo en el terreno económico. Su pesimismo puede ser peligroso.	
Piscis 19 de febrero a 20 de marzo	=	Z	⊗	⊙	Recibirá consejos inteligentes de una persona de su proximidad. No se deje ganar por el orgullo y acepte la ayuda, de manos de quien le venga.	

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
 - ⊗ BUENO
 - = MEDIANO
 - ×
 - Z PASABLE
 - +
 - MALO
 - PESIMO

ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA CONCURSO - SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» número 200, de fecha 20 de agosto de 1964, se anuncia concurso-subasta para adjudicar las obras de 50 viviendas «subvencionadas» y urbanización en Navalcarnero (Madrid), con un presupuesto de subasta de nueve millones doscientas cinco mil ochocientas treinta y ocho pesetas con setenta y cuatro céntimos (9.205.838,74 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura de esta capital (paseo del Prado, números 18 y 20), en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura (plaza de Cristino Martos, número 4, planta quinta) y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.

Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente al de su inserción, el expediente relativo a «Anteproyecto para construcción de locales comerciales en la calle de Cartaya, km. 6,600 de la carretera de Extremadura», incoado por Inmobiliaria Coever, S. L.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido. Madrid, 3 de agosto de 1964.—El secretario general. Firmado: Eduardo Navarro.

Diputación Provincial de Santander

ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 19 de los corrientes se anuncia la subasta de «Ampliación, reforma y reparaciones de la Casa de Maternidad y Jardín de la Infancia de Santander» por un precio tipo de 5.519.069,97 pesetas, admitiéndose proposiciones para la misma dentro de los 20 días hábiles siguientes de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», que serán presentadas en la Oficina de Contratación de esta Diputación dentro del indicado plazo, y en horas de oficina, hasta las doce horas del último.

Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente al de su inserción, el expediente relativo a «Aprobación estatutos de Junta de Compensación para urbanización de zona industrial en Leganés», incoado por don Saturnino del Yerro Alonso.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido. Madrid, 3 de agosto de 1964.—El secretario general. Firmado: Eduardo Navarro.

Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Se anuncia concurso público de enajenación de 145 lotes de materiales de chatarra y elementos maquinales no aprovechables por este centro.

Las bases de este concurso estarán expuestas en los tablones de anuncios de esta Fábrica. Los materiales podrán ser examinados por los interesados a partir del próximo día 4 de septiembre, en horas de diez a trece.

El plazo de admisión de pliegos terminará el día 23 de septiembre a las trece horas. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Ministerio de la Vivienda

COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de un mes, contado a partir del siguiente al de su inserción, el expediente relativo a «Ordenación de terrenos en el barrio de Nuestra Señora de la Luz (Carabanchel Bajo)», incoado por Ojinaga y Compañía, S. A.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido. Madrid, 14 de agosto de 1964.—El secretario general. Firmado: Eduardo Navarro.



TRIMAK

- 700 Kgs. carga + 2 plazas
- 4 velocidades y marcha atrás
- Motor LEW-250
- Calefacción
- Mandos de automóvil

Técnica Española-Capital Americano

agencias oficiales en todas las provincias

DELEGACION EN MADRID **SORIA, 2**

FABRICADOS POR: **TRIMAK, S. A.**

PAVIMENTO PLASTICO

sintasol

INSTALADOR Y DISTRIBUIDOR: ENRIQUE MIRET ESPOY, S. A.

Héroes Diez Agosto, 12 - Tel. 226 21 68 - MADRID-1

ANUNCIOS POR PALABRAS

La bolsa del motor

**AUTOMOVILES
CAMIONES
MOTOS**

ESCUELAS

ESCUELA «España». Alameda XII, 58. 2-27-62-44.
«ARENAL». Escuela autista. Arenal, 23. 2-43-31. Avenida Albu-
querque, 10. 3-52-22-37. Gene-
ral Ricardos, 44. 2600576.
«CEREZO». Auto-Escue-
la. Feljoo, 4. 2-23-72-09.
BOADA, escuela auto-
móvilista. Jorge Juan, 50.
2-55-56-11.
SALMANTINA. Conde de
Salaver, 24 y Alcalá, 170.
2-15-41-02.
CALLEO. Preciados, 23.
Teléfono 2-22-44-62.
CALLEO. Duque de Ses-
tá, 2. Teléfono 2-75-43-10.
CALLEO (nueva sucurs-
al). Islas Filipinas, 6. Te-
léfono 2-34-82-11.

MOTOS

GANTO
MOTOCICLETAS
PRINCESA. 26
MADRID-8

VIAJES

AUTOS CASTELLO. Cas-
tello, 7. Alquiler con, sin
conductor. Coches nuevos, me-
jores tarifas. Teléfonos
2-41-70 y 2-39-04-51.
AUCENSA, la empresa

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

FINANCIACIONES

ARTERO!! Finanzas.
Carreteras, Hortaleza, 23.
2-41-67-65.
ARTERO!! Créditos
bancarios, bancarios.
ARTERO!! Inversiones
bancarias, sin riesgo.

HIPOTECAS

HIPOTECAS urgente-
mente Madrid y provincias.

de Madrid. Coches alquiler
con, sin conductor. Precios
excepcionales. Coches últi-
mo modelo. Consultenos.
Rodríguez San Pedro, 24.
2-24-56-80, 2-24-78-71.

OTRAS OFERTAS

Consultas

CLINICA antivenérea,
blenorragia, impotencia, fi-
mosis. Encomienda, 2.
(14.173.)
IMPOTENCIA. Últimos
tratamientos. Fuencarral, 6.
(12.256.)
BLenorragia, si filia,
debilidad, impotencia, aná-
lisis. Operación fimosis. Du-
que Alba, 10. Clínica doctor
Hernández. 2653446. (332.)

Decoración

LINCS T R A, revesti-
miento paredes lavables, re-
sistente. Serra, Fuentes, 5.
2-48-17-11.

Fotografías

BARBOSA. Conde Pe-
ñalver, 4.

Guardamuebles

MATESANZ. Teléfono
2-43-26-78.

Maquinaria

VENDO muy barato
tractor Pegaso 100 caballos
con pala frontal, sin cade-
nas. VICO. Rastro, 3, pral.
Sevilla. 235047.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir
grandes facilidades. Mon-
tera, 33. (Pasaje.)

Máquinas géne- ros de punto

MAQUINAS punto siste-
ma italiano. Rematadoras,

bobinadoras, picadoras sas-
tería. Facilidades. Imperio.
Montera, 32.

Muebles

MUEBLES Gamo. Gran-
des facilidades. Barqui-
llo, 27.

Peluquerías

ACADEMIA Sol, peluque-
ría, belleza, manicura.
Puerta Sol, 9, esquina Are-
nal. 2-32-46-21.
ACADEMIA Montera tie-
ne sobrados modelos para
practicar y aprender el
curso de peluquería. Corte ti-
jera, navaja. Ondas al agua
y Marcel. Manicura. Precios
económicos. Montera, 12.

Plazos

ALMACENES ALCO. Fa-
cilidades pago.
ALCO vende sin au-
mento.
ALCO. Mantas, sábanas.
ALCO vende sin aval.
ALCO Sastrea. cami-
sería, gabardinas.
ALMACENES ALCO. Te-
jidos en general, señora,
caballero.
ALMACENES ALCO.
Montera, 6.

Relojes

ZAFER, relojes, joyas,
contado y plazos. Pidan ca-
tálogo gratis. Se admiten
colaboradores. Nicasio Ga-
llego. 15 Madrid.

Trabajo

FALTAN tres oficiales
pintores brocha. Pedro
Barreda, 4. (10.073.)

Varios

FONTANERO domicilio
2-69-31-37

INCENDIO EN UNA AGENCIA DE TRANSPORTES

Ayer, a las ocho menos cuar-
to de la tarde, en los almace-
nes de la agencia de transpor-
tes Matéu y Matéu, situados
en el paseo de las Acacias, 63,
se declaró un incendio que, sin
la rápida intervención de
los bomberos y del personal de
la empresa, pudo haber alcan-
zado dimensiones extraordinarias.

Al parecer, a la hora cita-
da, una bomba de ácido, que
figuraba entre la mercancía
almacenada, se inflamó e hizo
explosión, originando un incen-
dio que comenzó a crecer ver-
tiginosamente.

Cinco coches de bomberos
tuvieron que acudir para do-
minar el siniestro. Los bombe-
ros se vieron obligados a usar
cascos antiguos. El fuego ha-
bía prendido entre la paque-
tería almacenada, consumi-
do considerable mercancía, cu-
yo valor no podrá ser calcula-
do hasta que se realice un in-
ventario completo.

Entre los empleados que,
desde el primer momento, ac-
udieron a combatir el siniestro,
uno de ellos, Francisco Alfon-
so Silvero, de veintiocho años,
domiciliado en Palo meras 2,
cuarto, principal, resultó con
quemaduras de primero y se-
gundo grados en ambos pies.
Fue asistido en el Equipo Qui-
rúrgico de General Ricardos,
de donde pasó a su domicilio.

BORRACHO CON VISOS DE INCENDIARIO

Ricardo López del Val, de
treinta años, sin domicilio co-
nocido, intentó prender fuego a
una moto Lube, matrícula T-
7.065, de la que es propietario
Ricardo López Santamaría. La
moto se encontraba aparcada en
la avenida de los Luises. Fue
detenido poco antes de cometer
su delito por un coche radio-
patrulla sobre las nueve de
anoche. Ricardo López presen-
taba síntomas de embriaguez.
Ha sido puesto a disposición del
Juzgado de Instrucción de guar-
dia.

FILIPINAS

TRECE DESAPARECIDOS EN UN INCENDIO

MANILA. — Trece personas
han desaparecido hoy durante
un incendio en el sector co-
mercial de Surigao, en la pro-
vincia de Surigao del Norte, a
unos cuatrocientos kilómetros
al sur de Manila.

Los desaparecidos residían en
un edificio de tres plantas en
el que había un restaurante
chino, donde se inició el in-
cendio al parecer a causa de
un refrigerador de keroseno.
(Efe.)



NUEVA CENTRAL TELEFONICA EN MADRID

La Compañía Telefónica se complace en informar a los señores abonados y público en general que hoy martes, 25 de agosto, a las ocho de la tarde, entrará en servicio la nueva Central Automática de Ricardos, situada en la calle General Ricardos, número 138.

A dicha hora comenzarán a funcionar los teléfonos recientemente instalados que dependen de la mencionada central, y los nuevos números de aquellos abonados a los que ha sido necesario cambiárselo por quedar comprendidos en la demarcación de la misma.

En la planta baja del edificio de la nueva central han sido instalados teléfonos públicos y cabinas para la celebración de conferencias urbanas, interurbanas e internacionales, así como las oficinas comerciales, en las que serán atendidas las peticiones que, relacionadas con los servicios que presta esta Compañía, formulen personalmente, por carta o por teléfono, marcando el 004, los abonados de dicha central.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPANA

Dos sacerdotes mueren víctimas de un choque

VERIN. — Dos sacerdotes han muerto en accidente de circulación en la carretera de Villacastín a Vigo, proximidades del pueblo de Albarellos.

Un turismo ocupado por don Angel Vázquez y don Fulgencio Rodríguez, curas párrocos de Santa Marina de Aguas Santas y de Piñor de Cea, respectivamente, chocó con un camión en una curva.

ESTRANGULA A SU MUJER, QUE LE GOLPEO CON UN JARRON

BARCELONA. — María Peralte Hernández, de veintiséis años, fué muerta por su esposo, Andrés Pérez Rubio, de veintinueve años, del ramo de la construcción. El hecho se desarrolló en el domicilio conyugal, calle de la Libertad, número 47, donde, al parecer, se produjo una discusión entre ambos, como consecuencia de la cual, María Peralte agredió a su marido con un jarrón, dándole varios golpes en la cabeza. Andrés Pérez reaccionó violentamente, estrangulándola.

Puesto el hecho en conocimiento de los agentes del 091, se avisó a los dispensarios de la ciudad, por si acudía a alguno de ellos el marido para curarse. Efectivamente, éste se presentó en el de Gracia, donde fué detenido.

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA. DOS PESETAS

EN ESTA SECCION UNICAMENTE PODRAN PUBLICAR SUS ANUNCIOS LOS SEÑORES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y LOS PROPIETARIOS DE FINCAS

traspasamos, vendemos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

¡ATENCIÓN! Disponemos
compradores fincas rústicas.
Aproveche la oportunidad
de vender. Montera,
10-12. Exclusivas Arellano.
2-31-71-46.

URBANAS

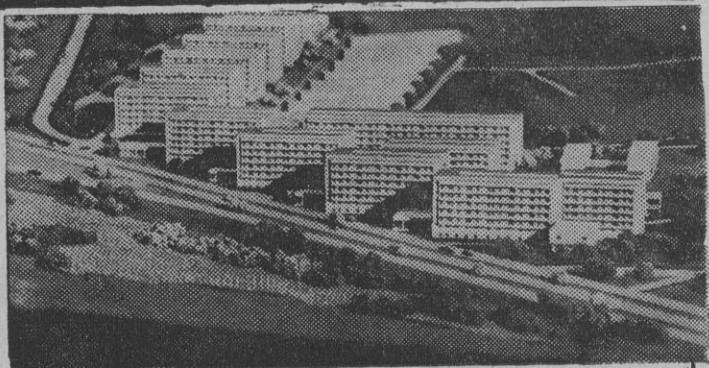
PISOS venta todos
precios, usados, nuevos.
Exclusivas Arellano. Mon-
tera, 10-12. Tel. 231-71-28.

CADA PALABRA EN ESTA SECCION, DOS PESETAS

¡HALLARA EL PISO o TIENDA DESEADA...!

...en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION
Propietario: JOSE BANUS

TIENDAS:
Desembolso inicial **77.000, 52.000** pts.
mensualidad **1.200** pts. durante **10** años.



COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS. 3 líneas de autobuses. 2 líneas de colectivos.
2 líneas de tranvías y metro.
AUTOBUSES: desde CIBELES (Carretera Echaburu calle Mantuán) n.º 20 desde CIBELES (Calle principal de Carros) Desde GOYA (Narváez-Felipe 4) n.º 21 desde ROSALES.
TROLEBUSES: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
TRANVÍAS: n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENAS.
METRO: metro de VENAS.

...en el nuevo BARRIO DE VILLAAMIL
Propietario: JOSE BANUS

PISOS: 16.000 pts. de entrada

Resto GRANDES FACILIDADES de pago

TIENDAS: **55.000** pts. de entrada
única + **36.000** pts. Mensualidad 967 pts. durante 10 años.

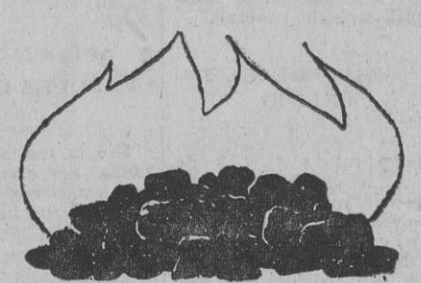


COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:
METRO, TRANVÍAS y AUTOBUSES desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 153) a BARRIO DE VILLAAMIL.

• Sólida y acabada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
• Magnífica inversión de capital (14%), METRO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA
OFICINA CENTRAL: Avenida Siquiera, 4. 2.º. Tel. De 10 mañana a 7 tarde y de 3 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. 888-64.
OFICINA DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Duque de Alba, 28 (entrada por el Puente del Calvario, detrás de la Plaza de Armas) De 10 mañana a 9 tarde. EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL: Frente de la calle de Villamil (entrada junto al local de Ventas) De 10 mañana a 9 tarde. EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL: Frente de la calle de Villamil (entrada junto al local de Ventas) De 10 mañana a 9 tarde. SERVICIO FINANCIERO INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS.
SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.

CARBONES



CONTRATACIONES E INDUSTRIAS, S. A.

Almacenista de carbón en las plazas de Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, Cartagena y Almería con minas propias

ESTABLECIDA DESDE 1920

Ha inaugurado una Delegación en Madrid, con Almacén-Apartadero en la estación de Santa Catalina, disponiendo de suficientes existencias de hulla, antracita y coque para atender las peticiones de los consumidores

CALIDAD GARANTIZADA

Oficinas: Paseo de la Castellana, 61, 2.º
Teléfonos: 224 23 83 - 224 23 84 - 224 23 85

Dos de la madrugada

Incendio en los estudios C. E. A.:

Doscientos cincuenta millones en pérdidas

- ◆ SE QUEMARON TOTALMENTE LOS PLATOS UNO Y DOS
- ◆ SIETE HORAS TARDARON LOS BOMBEROS EN APAGAR EL SINIESTRO



S IETE horas duró el incendio, producido por causas hasta ahora ignoradas, en los estudios C. E. A., de la Ciudad Lineal. El fuego se inició en uno de los platos, números 1 ó 2, sin que se sepa tampoco en cuál pudo ocurrir. En seguida se propagó al otro. Los bomberos, que acudieron prontamente, ya que se hallaban prestando servicio en el almacén de una plaza cercana, consiguieron aislar el fuego de los dos platos, por lo que ya no se extendió más. De todas formas, las llamas eran vistas desde todos los puntos posibles, constituyendo un espectáculo fascinante desde la autopista de Barajas, adonde dan estos estudios cinematográficos.

Las pérdidas no han sido calculadas. En un principio, y muy a «grosso modo», alcanzarían unos doscientos cincuenta millones de pesetas.

de ayer a las nueve y media de la noche. «Una grieta en el muro» acabó sobre las siete de la tarde. Quedó todo apagado, el «atrezzo» recogido, el decorado en pie y los cineastas en sus hogares, en espera del día de mañana.

Enfrente de los platos citados están los estudios de película. En ellos trabajaba hasta altas horas la montadora Petrita de Nieva. Ella fue quien, a las dos y media, notó el fuego, ya que las llamas se acercaban hacia su estudio. Avisó rápidamente a Mariano, conservador del estudio, que, a su vez, lo hizo al director de estudios de la C. E. A., ingeniero-jefe don León Lucas de la Peña, hombre que lleva esta dirección desde los treinta y tres años que lleva asimismo funcionando la C. E. A.

garon a reunir hasta veinte coches, incluidos autobombas, con un total de unos doscientos hombres, aproximadamente.

El señor Lucas de la Peña requirió a los bomberos, que hicieron todo lo posible por aislar el incendio, ya copando ambos platos, de los otros platos y de la central eléctrica. En esa tarea se empeñaron los bomberos con pleno éxito.

—Después—nos cuenta el ingeniero—todo fué a base de agua a fuerte presión y coraje también a presión. Los bomberos se han portado valientemente, arrojando todos los peligros.

—Pero se pueden destacar algunas fases más peligrosas?

—Todo ha sido muy peligroso; pero, muy especialmente, en el momento en que la te-

chumbre del plato uno se vino abajo, sobreviniendo este accidente a causa de una explosión del mismo fuego. Todavía el muro que separa los dos estudios amenaza con venirse abajo de un momento a otro. Es peligroso visitarlos.

Sobre las nueve y media ya se había sofocado el fuego.

—Ya no existe la posibilidad —nos explica un capataz de los bomberos que acaban de relevar el anterior turno— de que el fuego reincida. Estos pequeños humos que salen de entre los escombros no tienen importancia. Todo se halla carbonizado.

EL DECORADO

Sigfrido Burman está cabizbajo. Pero de pronto alza la cabeza para hablar con nosotros.

—No nos hemos rendido. Seguimos con constancia. Se rehará el decorado idéntico.

—¿Qué era el decorado?

—Precioso, precioso.

No es inmodestia, por la sencilla razón de que no ha respondido el decorador Burman, sino las dos preciosidades que debían interpretar hoy aquí sus papeles: Irán Eory y Elena María Tejeiro.

—Era un zaguán, una escalera y algún cuarto de una casa rústica de mucho sabor. Aquí se iban a desarrollar muchas escenas.

—¿Cuánto suponía este decorado, Burman?

—De trescientos a cuatrocientos mil pesetas.

Llega José Moreno. Es otro de los actores que hoy deberían actuar. Junto con él y las dos guapas, también lo harían Alfredo Landa, Roberto Rey, Alfonso de Córdoba, Vicente Parra y una rondalla completa, venida de Zaragoza, que ha tenido que volverse.

Las lámparas carbonizadas se tasan en unas diez mil pesetas. Porque también el atrezo ha sufrido lo suyo.

Ahí atrás han quedado algunos coches de bomberos, mucha gente que hoy no trabajará y la piscina de la C. E. A. completamente seca, después de haber servido de base a los bomberos, junto a la piscina Tequila, cuando los autobombas acabaron su líquido. Ha sido un incendio importante, pero también una reacción importante. Todos van a seguir. Ya no hay más que hablar.



Precauciones en Cuba ante el posible paso del huracán «Cleo»

LA HABANA. — Las autoridades han adoptado precauciones en la provincia de Oriente ante la posibilidad de que el huracán «Cleo» irrumpa en la isla. Se ha ordenado que el resto de Cuba permanezca alerta.

La provincia de Oriente fué la región más perjudicada durante el huracán «Flora» del pasado año, que destruyó parte de las cosechas de azúcar y café.

Las noticias llegadas desde Jamaica dicen que el huracán se dirige hacia la punta este de Jamaica y que toda la isla está en estado de alerta. Se ha ordenado que los barcos regresen al puerto. (Efe.)

A 160 KILOMETROS DE KINGSTON

MIAMI (Florida). — El huracán «Cleo» se hallaba situado, a las cinco de la madrugada de hoy martes, a 18,4 grados de latitud Norte y 75,4 grados de longitud Oeste, a unos ciento sesenta kilómetros

al este-nordeste de Kingston (Jamaica).

El ciclón está formado por vientos que alcanzan velocidades superiores a los ciento setenta kilómetros por hora y se desplaza en dirección Oeste-Noroeste, a razón de 24 kilómetros por hora. (Efe.)

CONDOLENCIA DE PABLO VI POR EL DESASTRE DE LA CIUDAD DE GUADALUPE

CIUDAD DEL VATICANO. Su Santidad Pablo VI ha hecho llegar a las autoridades religiosas y civiles de Guadalupe la expresión de su paternal solicitud por los desastres que ha ocasionado allí el huracán «Cleo». También ha tomado inmediatas medidas para que se envíe una ayuda a las poblaciones perjudicadas. (Efe.)

INDIA: LAS LLUVIAS INUNDAN LAS CASAS DE CINCUENTA ALDEAS

NUEVA DELHI. — A consecuencia de las torrenciales lluvias de los dos días últimos, miles de personas han sufrido la inundación de sus casas en unas ciento cincuenta aldeas que rodean a la capital de la India. (Efe.)

JAPON: EL TIFON «CATHY»: SIETE MUERTOS Y VEINTITRES HERIDOS

TOKIO. — Siete personas perecieron y veintitrés se hallan heridas víctimas del paso por Kiu Siu y el sudoeste de Hondu del tifón «Cathy».

Centenares de casas han resultado destruidas o inundadas. Según los informes de la Policía, 150 grandes edificios han sido parcialmente destruidos por el viento huracanado, que soplab a una velocidad de 40 metros por segundo, y siete puentes han sido arrastrados por las aguas.

El tifón «Cathy», el décimo-cuarto que sufre Japón en lo que va de año, se dirige hacia el Norte y alcanzará la región industrial de Kobe y Osaka. (Efe.)

LE CAYO ENCIMA UN VOLQUETE

Miguel Vega Sánchez, domiciliado en la calle de Isaac Jiménez, 3, se encontraba engrasando un camión en la calle de Vivanco, cuando el volquete de dicho camión se le cayó encima, produciéndole heridas de pronóstico reservado.



SOLO RASGUÑOS Cuando circulaba por la carretera de Madrid a Cádiz, en el kilómetro 48, cerca de Aranjuez, el camión sufrió la rotura de la dirección, volcó aparatosamente. El chófer abandonó el vehículo por sus propios medios, con unos rasguños sin importancia, y a su ayudante tuvieron que sacarlo de la cabina con varias palancas, no sufriendo tampoco más que leves arañazos. (Fotofax PUEBLO.)

MEJICO

CUARENTA MUERTOS EN UNA EXPLOSION DE COHETES

TOLUCA (Méjico). — Cuarenta personas han resultado muertas y otro gran número con heridas, a causa de una explosión en una casa de San Bartolomé, a 30 kilómetros de aquí.

La explosión fué provocada por algunas piezas de fuegos de artificio, almacenadas en la casa para quemarlas con motivo de las fiestas locales. (Efe.)